

RI ISA'IAS

Keb' oxib' tzij puwi' ri uwuj ri Isaias q'axal utzij ri Dyos

Ri Q'axal utzij ri Dyos pa ch'ab'al Heb'ere'o, ri are kb'ix chech ys'yhw, ys'=kolotajem; y = nu; hw = Yahweh: ri Nukolotajem, are' ri Yahweh.

Pa Isaias 36-39, k'o jun tzij puwi' ri uchak ri q'axal utzij ri Dyos Isa'i'as pa ri taq q'ij rech ri ajawinel Ezequias e ri k'ax xpe puwi' ri Jerusalem rumal ri rajawinel ri Assiria Sennaquerib'. Ri uch'awik ri Isaias ruk' ri Dyos kusuk'umaj ri ukolotajem ri Jerusalem xas rumal ri Dyos (701 junab' chuxe' ri Kristo) . We tzij ri' petinaq uloq pa 2 E'ajawinel 18,13-20,19.

Pari Isaias 40-55 k'o jun tzij puwi' ri kitzalejem ri e'ajudio chi pa ri Babilonia (539 junab' chuxe' kanoq ri Kristo), rumal rech che ri Nabuchodonosor rajawinel ri Babilonia xre'ukaj ri eajudio pa ri Babilonia (587 chuxe' kanoq ri Kristo). Weri' jun Nim Kolotajem, je' jas ri kolotajem pa taq ri uq'ij ri Isaias q'axal utzij ri Dyos.

Pa ri Isaias 42,1: "Are Are' ri nupataninel che k'o ri nuchuq'ab' ruk', are Are' ri xinsik'ij e k'o ri wanima' ruk'. Xinkoj ri wuxlab'al puwi' ri Are'. Kuk'ut na ri' ri suk'il chkech ek'i taq amaq'." , ri Pataninel je' jas ri David pa ri B'ix 89,4: "Ri in xinb'an jun chapb'alq'ab' ruk' ri sib'alaj nuloq', xinjikib'al ri nutzij chrech ri David che nupataninel." Pa ri uk'isb'al ri uwuj ri Isaias ri David ksachik K'atek'uri' ri Pataninel (chawila' ri Isaias 52,13-53,12) e ri e'are' che kkik'ulumaj ri are' (chaka'yej Isaias 61,1) pa uk'ex wach ri David. Ri uk'isb'alil ri uwuj ri Isaias kutzalij uwach ri utzij ri Ab'raham, Isaias 63,16: "K'atek'ut, at ri at qatat, che ri uj man kujuna'tajisaj ta ri Ab'raham, xoquje' ri Isra'el man kujna'taj ta chik chawech at Yahweh, at ri at Qatat. "Ri Qakolonel", kujcha chawech pa ri nab'e q'ij uloq". Ri Jesus kuk'ut rib' je' jas ri Pataninel.

Par i uwuj ri Isaias 56-66 k'o ri tzalejem pa ri Jerusalem. Pa 56,1-8 ri ekaxlan winaqke'ok na ri' pa ri Nim Rachoh ri Dyos pa ri Jerusalem, Isa'i'as 56,6-7: "6 K'atek'uri', ri ekalk'uwal ri ekaxlan taq winaq, che kkipatanij ri Yahweh, che kkiloq'oq'ej ri ub'i' ri Yahweh e che kkaj kkipatanij ri Are'; konojel ri kkik'ol ri nusab'ado e che man kkib'an ta ri Itzel chrech; ri jachin taq utz ukojik kkib'ano ri nuchapb'al q'ab', 7 ri in, ke'ink'am na uloq ri' pa ri tyoxlaj nujuyub' e kinya' na' ri' chkech nimalaj ki'kotemal pa ri wachoch rech ch'ab'al. Ri jetaq kiholokosto e ri jetaq tab'al toq'ob', sib'alaj je'lik cho ri nutab'al; rumal rech che ri wachoch kb'ix na ri' chrech ja rech ch'ab'al kech konojel ri esiwean taq tinimit". Tek'ut pa ri tzalejem xoquje' k'o sib'alaj k'ax, chaka'yej Isaias 57,3-13. Xoquje' Isa'i'as 63,16ss kutzalij uwach ri jetaq B'ix.

Ri uwuj ri Isaias 7-8 kuk'ut ri Ajawinel Acaz jeri' jacha man k'o ta ukjonikjacha ri Ajawinel Ezequias (Isaias 36-39), K'atek'ut, ri Isaias kuk'ol ri Jerusalem chkiwach ri e'ajawinel erekh ri Samaria e erekh ri Damasco.

Ri ub'i ri Isaias xoquje' kuk'ut rib' pa títulos pa 1,1; 2,1 e 13,1. K'atek'ut qastzij ne' che man k'o ta rech ri isaiasq'axal utzij ri Dyos chrech. Pa ri Isaias 1 q'alaj ri uk'isb'al ri wuj; ri Isaias 12 jun b'ix puwi' ri tzalejem tza ri B'ab'ilonia, e Isaias 13-14 jun k'ax tzij puwi' ri Babilonia ruk' jun uk'aqom rij puwi' ri tzalejem pa ri Babilonia, Isa'i'as 14,1: "Je' nak'ut, ri Yahweh kutoq'ob'isaj na uwach ri Jakob', kutzukuj china jumul ri Isra'el. Ke'uya china jumul ri' cho ri kulew. E k'o kaxlan winaq kepe na ruk' arech kekanaj kanoq pa ri rachoch ri Jacob'." (chaka'yej Isaias 56,1-8)

RI ISA'I'AS

Ri uwuj ri q'axal utzij ri Dyos, ub'i':

Yahweh nukolonel (Isa'i'as)

1¹Ri jastaq che xril ri Isa'i'as, che uk'ojol ri Amos, ri petinaq puwi' ri Juda e ri Jerusalem pa ri taq kiq'ij ri Osi'as, ri Yotam, ri Ajaz e ri Eseki'as che e'ajawinelab' rech ri Juda.

Jun q'atb'altzij puwi' ri winaq

²Chitatab'ej kaj, uwachulew chatak'ab'a' ri axikin, rumal rech che kch'aw ri Yahweh.

Ri in xe'inchajij ri ewalk'uwa'l, ri in xe'ink'iyisaj ri e'are', k'atek'uri' ri e'are' xinkik'ule'laj.

³Ri wakax kuch'ob' uwach ri rajaw e ri b'urix kuch'ob' uwach ri ukab'al ri rajaw, ri Isra'el man kuch'ob' ta nuwach in, ri enuwinaq man kkich'ob' taj weri'.

⁴Jas ri ich'ayik chi na kinb'ano, rumal che ri ix xas ixkanajinaq wi pa ri itzel chnuwach? Ronojel jolomaj man utz taj k'olik, ronojel anima' yawab' k'olik.

⁵Xas pa ri aqanaj k'ate' pa ri jolomaj man k'o ta jun ch'aqap utz k'olik.

Ronojel soktajinaq, puch'tajinaq, jaqalik taq ch'a'k, man k'o ta jun pisom, man k'o ta jun k'o ukunab'al, man ko ta jun jikom ole'o chrech.

⁷Tz'inilik ri itinimit, ri taq itinimit kupororej ri q'aq', ri iwulew qas chiwach wi kiqajb'em ekaxlan taq winaq, wa' weri' jun nimalaj k'ax, jeri' jacha ri jun nimalaj k'ax xuriq ri Sodoma.

⁸Kanajinaq ri ral ri Si'on, jeri' jacha jun kab'al pa jun tikonb'al uva, jeri' jacha jun wab'al ib' pa rulewal taq ri q'oq', jeri' jacha jun tinimit sutim rij kumal ri ek'ulel.

⁹Weta ri Yahweh Sab'a'ot man xuk'ol ta kan chqaxo'l ejujun winaq; ri uj, uj jeri' nak'uri' jacha ri Sodoma, ri uj, uj jeri' nak'uri' jacha ri Gomora.

Ri keb' kipalaj

¹⁰Chitatab'ej ri utzij ri Yahweh ixkinimal ri uwinaq ri Sodoma. Utz utak'ab'axik chib'ana' ri ixikin chuwach ri taq utzij ri Qa-dyos ix uwinaq ri Gomora.

¹¹Jas upatan chwech sib'alaj taq tab'al toq'ob'? -kcha ri Yahweh-. Ri in inkosinaq chik chrech ri sib'alaj taq holokostos kech e'ama' taq chij e chrech ri sib'alaj xepu kech ri e'alaj taq wakax; ri in man kqaj ta chnuwach ri kikik'el ri wakax, ri e'alaj taq chij e ri e'ama' taq k'isik'.

¹²Aretaq chi' ri ix kixpe chnuwach in, jachin xtow chiwech arech kixpetik pa ri nuk'olb'al?

¹³Mik'am chi uloq jun tab'al toq'ob' che man utz taj: weri', jun itzelalaj sib' chnuwach! Jun ik', jun sab'ado, jun mulin ib', ri man qas taq tzij che ruk' nimaq'ij kb'anik, ri in man utz taj kinwilo.

¹⁴Ri taq iwik'lal, ri taq imulin ib', in itzel kinwilo, weri' jun alalaj eqa'n chwech che ma kwaj ta chik weqam.

¹⁵Aretaq chi' kiwa'lisaj ri iq'ab' chnuwach, ri in man kinwil taj weri', kinch'uq ri nupalaj chuwach; kne'b'a' kib'ij sib'alaj k'i tzij, ri in man kinta' taj. Ri iq'ab' nojinaq chech sib'alaj kik'el.

¹⁶;Chich'ajch'ob'ej iwib', chisu'u' iwib'

arech man ixtz'ilob'inaq ta chik!

;Miya kan chnuwach

in ri itzel taq ichakum!

Chiya' kanoq ri itzel,

¹⁷chiweta'maj ub'anik ri utzil!

Chitzukuj ri qastzij, chiya'a' ri taqal

chrij ri b'anom k'ax chrech!

Chib'ana' q'atb'altzij pa ri utoq'ob' ri minor, chixch'aw puwi' ri malka'n chichu'.

¹⁸;Chixpet b'a'! ;Chixch'aw b'a' wuk'!

Kcha ri Yahweh.

Kne'b'a' tzi kyaq wi ri imak,

ksaqr ri' jacha ri saqtew;

kne'b'a' tzi kyaq jacha ri purpura,

kkanaj ri' jeri' jacha ri saq rismal chij.

¹⁹We kitatab'ej ri nutzij, ri ix kitij na ri' ri utz taq uwach ri uwachulew.

²⁰K'atek'ut, we ri ix man kiwaj taj weri'

e kixch'ojinik,

kchup iwach ri' rumal

ri ch'ich' rech ch'o'j.

Rumal rech che are

uchi' ri Yahweh xch'awik.

K'isb'alk'u'x puwi' ri Jerusalem

²¹;Kamik ri', xujal ub'ik kech nim ch'utin ri suk'alaj ub'e ri tinimit! Ri Si'on jikom ub'anom kanoq, jawije' wi kanajinaq ri suk'il, e k'u ri kamik ri' e'uk'olom kamisanelab'!

²²Ri apwaq xujal ub'i itzel pwaq, ri awuk'ya' xaq raxja' chik.

²³Ri e'k'amal taq b'e xkijal e'itzel taq winaq, junam kiwach kuk' elaq'omab', konojel ri e'are' kkaj kmiq'isax ri kiq'ab' ruk' ri pwaq, kkitij anim keb'e chrij taq ri pwaq che sipam. Man kkip'an ta q'atb'altzij chrech ri minor, man kkil ta ri usuk'il ri malka'n ixoq

²⁴Rumal k'u weri' -utzij ri Ajawxel Yahweh Sab'a'ot, ri Uch'uq'ab' ri Isra'el:-

;Malaya ri itzel; ri in ktoj na uk'axel ri' chwech jachintaq kechojin wuk', ri in kinch'ak'an na ri' chkiwach ri enuk'ulel.

²⁵Kinkoj na ri' ruk' kule'la'nik ri nuq'ab' pawi', kinjosq'ij na ri' ri awetzelal cho ri q'aq', tzi k'ate' kinwesaj ub'ik ronojel ri atz'ilal.

²⁶Ke'inp'an na ri eq'atal taq atzij ejeri' ejacha nab'e kanoq, ke'inp'an na ri e'ajpixb'anelab' ejeri' jacha ojer kanoq. K'atek'uri' kb'ix na ri' chawech Tinimit rech ri suk'il, tinimit rech ri kolomal.

²⁷Ri Si'on kloq'taj na ri' rumal ri suk'il, xoquje' keloq' na ri' ri eximitalik rumal ri suk'il.

²⁸Junam uriqik ri' ri k'ax kkib'an na ri e'itzel taq winaq e ri e'ajmakib', jachintaq kkiya' kan ri Yahweh kekam na ri'!

Uk'ule'laxik ri tyoxlaj taq che'

²⁹Kixk'ix na ri' rumal ri rax taq che' che kirayij uwach, ri ix kixk'ix na ri' chuwach ri utzalaj taq ulew che sib'alaj kqaj chiwach.

³⁰Rumal rech che ri ix, ix jeri' nak'uri' jacha jun rax che' ktzaq ub'i ri taq uxaq e ix jeri' nak'uri' jacha jun utzalaj ulew che chaqi'j, rumal che ma k'o ta uja'.

³¹Ri nimalaj winaq jeri' nak'uri' jacha ulew rech tew, e ri uchak jacha nak'uri' jun upichq'aq': keporotajik na ri' chi ekeb' e man k'o ta jun winaq ri' kchupuwik.

Ri Si'on e ri k'isb'al taq q'ij chweq kab'ij

²1Ri richik' ri Isa'i'as, uk'ojol ri Amos, ri xril puwi' ri Juda e ri Jerusalem.

²Kpe na ri' pa taq q'ij, che ri ujuyub'al ri rachoch ri Yahweh kkanaj na ri' puwi' ri taq juyub' e kwa'laj na ri' puwi' ri alaj taq juyub'.

Konojel taq ri amaq' kkimulij
na kib' ri' chuwach ri are',
³k'atek'uri' kepe na ri' ek'i taq tinimit ruk'
e kkib'ij na ri':
«Chixesaj, chujpaqal puwi'
ri ujuyub'al ri Yahweh,
pa ri rachoch ri Udyos ri Jakob'
arech kuk'ut ri are' chqawach
ri jetaq ub'e
e ri uj kqaterneb'ej ri taq ub'e».

Xa ne qas pa ri Si'on ri' kpe wi ri Pixab'
e qas pa ri Jerusalem ri' kpe
wi ri utzij ri Yahweh.

⁴Kub'an na ri' ri q'ataltzij pakiwi' ri esiwan taq tinimit, ri are' kanimal kech sib'alaj ek'i taq tinimit ri'.

Kkiq'ip na ri' ri kich'ich' rech ch'o'j arech kkib'an na ruk' kichukub'al rech ri ulew e ruk' taq ri rab'arik ch'ich' rech ch'o'j kkib'an na jujun taq mache't ri'.

Man k'o ta jun amaq' ri' kuwa'lisaj jun ch'ich' rech ch'o'j puwi' jun chik amaq', ma kkitijoj ta chi kib' ri' chech ri ch'o'j.

⁵Rachoch ri Jakob', jo', chujb'inoq qas ruk' ri uchäjil ri Yahweh.

Ri uq'ijil ri Yahweh

⁶Je' nak'ut, ri at xak'yaq ub'i ri atinimit,
ri rachoch ri Jakob',
rumal rech che ri e'are' enojinaq
chrech ek'i eya'l taq saq e'ajrelb'alq'ij,
ri e'ajsik'il uwach kaj e'afiliste'o
e kichap kiq'ab' kuk' ekaxlan taq winaq.

⁷Ri kitinimit xnojik chrech

sib'alaj saq pwaq e q'an pwaq,
 ri taq uq'inalom e ma k'o ta uk'isik;
 ri kitinimit xnojik chrech esib'alaj kej
 e man k'o ta uk'isik ri taq kich'ich'
 che kib'insaj ri kej;

⁸pa ri ramaq' ek'o sib'alaj
 e'esal uwach dyos,
 ri e'are' kkixulb'a kib' chuwach ri uchak
 taq kiq'ab', kixulb'a' kib' chuwach
 ri chak xub'an ri uwi' taq kiq'ab'.

⁹Ri winaq kumoch'och'ej na rib',
 ri achi xuqasaj rib';
 me'awa'lajisaj chi jumul ri e'are'!

¹⁰Jat pa ri ab'aj, chajutu' awib' pa ri poqlaj
 ulew, naj jat wi chuwach ri uchuq'ab'
 ri Yahweh e chuwach ri uq'ijil Are',
 aretaq chi' kwa'laj na ri'
 che utota'xik ri uwachulew.

¹¹Ri winaq che kub'an nimal, kuqasaj na ri' ri uwoq'och, ri e'achijab' che kb'an nimal
 kkimoch'ej na kib' ri'; xuwi ri Yahweh kuwa'lisaj na rib' ri' pa we q'ij ri'.

¹²Je' nak'uri', we jun q'ij ri' che rech
 ri Yahweh Sab'a'ot, ronojel ri k'o ajsik,
 kkanaj ri' ikim, e ronojel ri k'o ikim,
 kkanaj ri' ajsik:

¹³k'o ri' puwi' ronojel ri nima'q taq täk'ar
 che' rech ri Lib'ano e che chikaj elenaq wi', e k'o ri' puwi' konojel ri b'aqt rech ri B'asan;

¹⁴k'o ri' puwi' ronojel nimalaj taq juyub'
 e k'o ri' puwi' ronojel ri alaj taq juyub';

¹⁵k'o ri' puwi' ronojel nim taq keq'te',
 e k'o ri' puwi' ronojel kowlaj tapya;

¹⁶k'o ri' puwi' ronojel ri taq ujukub' ri Tarsis
 e puwi' ronojel ri taq jukub'
 che nojinaq che q'inomal.

¹⁷Ri unimal ri winaq kumoch'och'ej na rib' ri', ri xib'ib'al utzij ri achi kqaj na ri' e ri
 Yahweh chikaj, xuwi ri are' knimarisax ri' ri ub'i pa we jun q'ij ri'.

¹⁸Ri e'esal taq uwach dyos, kchup na kiwach ri'.

¹⁹Rumal weri' keb'e na ri' chuxo'l ri pekpik taq ab'aj e pa ri taq jul rech ri ulew, naj
 keb'e ub'i wi chuwach ri k'ax kuya ri Yahweh, naj kib'e ub'i wi chuwach ri uq'ijil, aretaq
 chi' kwa'laj na ri Are' che ub'irb'a'xik ri uwachulew.

²⁰Pa we jun q'ij ri', ri Are' kuk'yaq ub'i ri' ri winaq chkech ri echikop che ek'o chuxe' ri
 ulew e chkech ri sotz'; ri e'esal taq uwach dyos che ub'anom ruk' saq pwaq e ruk q'an
 pwaq, che xuchakuj arech kuxukb'a rib' chkiwach.

²¹K'atek'uri' kb'e na ri' pa ri pekpik taq ab'aj e pa ri taq ujul taq ri tapya, naj kbe ub'i wi
 chuwach ri k'ax kuya ri Yahweh e chuwach ri uq'ijil ri Are' aretaq chi' ri are' kwa'lajik che
 ub'irb'a'xik ri uwachulew.

²²Mab'e awanima' ruk' ri achi che xuwi xaq ruxlab'al k'o pa ri utza'm. ¿Joropa' ta ne'
 uq'ijil ri are'?

Ri k'ax pa ri Jerusalem

³1Jeri' nak'ut,

ri Ajawaxel Yahweh Sab'a'ot

tajin kutoqij ub'i qas pa ri Jerusalem

e ri Juda, ri wa e ronojel ri uwach

tzuqb'al ib', kaxlanwa e joron,

²ri winaq che man kuxej ta rib'

e ri achijab' che erech ch'o'j, ri eq'atal

taq tzij e ri eq'axal utzij ri Dyos,

ri achijab' che k'o sib'alaj kichik'

e ri enim taq winaq,

³ri kanimal jupuq winaq e ri k'amal b'e,

ri ajpixb'anel, ri winaq kano'jinik,

e ri eya'l taq saq.

⁴Ri ek'amal taq b'e, ejujun alab'om ri'

e ri eq'atb'altzij, ejujun taq ak'alab' ri'.

⁵Chujujunal winaq kech'o'jin na ri' ruk'

jun chik winaq e ruk' ri uk'ulja;

ri e'ak'alab' kewa'laj na ri' chkij

ri enima'q taq winaq,

ri winaq che man k'o ta reqle'm,

kukule'laj na ri' ri winaq che k'o reqle'm.

⁶Je' nak'uri', jun achi kuchap na ri'

ri rachalal, ri are' che junam ukab'

kib'i' pa ri rachoch ri utat:

«;Ri at kq'eleb'isaj k'ul,

chatok b'a' at qanimal,

chatok b'a' at k'amal b'e

chuwach weri' che cho'qinaq chi'!».

⁷K'atek'uri', ri jun chik ri', pa we jun q'ij ri' kuraqaqeji uchi' e kub'ij ri':

«;Ri in man in ajkunanel taj chiwech;

pa ri wachoch man k'o ta nukaxlanwa

e man k'o ta nuq'u',

minikojo in kinimal ri winaq!».

⁸Ri Jerusalem xwiltaj uloq

e ri Juda xtzaq uloq, jeri' nak'ut,

ri kitzij e ri kichak xopan ruk' ri Yahweh

e xketzelaj uwach ri nimalaj kiq'ijil.

⁹Ri kipalaj are kb'anow q'ataltzij pakiwi',

kuk'utu che ri kimak jeri'

jacha ri Sodoma.

Man k'utalik taj weri',

¡malaya ri itzel chkech e'are'!

Rumal rech che taqal chkij

ri k'ax rech ri ketzalal.

¹⁰Chib'ij b'a' chrech ri suk' winaq:

utz awech;

rumal rech che kutij na ri'

ri uwach uchak.

¹¹Itzel rech ri itzel winaq, k'ax ri' kuriqo;
rumal rech che kya'taj na ri'
chrech ri uchak uq'ab'.

¹²Ri enuwinaq ke'elaq'axik
kumal ri e'uk'ulel,
e winaq che eb'anal taq k'ax
ketaqan puwi' ri are'.

¡Ix nuwinaq!
Kub'an keb' kik'u'x ri ek'amal taq ib'e,
ri e'are' xkisach ri ib'e.

¹³Ri Yahweh xwa'lajik jeri' jacha' q'ataltzij,
ri are' tak'alik arech kub'an
q'atojtzij pakiwi' ri siwan taq tinimit.

¹⁴Ri Yahweh kuto e kub'an q'atojtzij
pakiwi' ri ekinimal
e ri ajawinelab' chkech ri winaq:

«Ri ix xiporoj ri tikonb'al uva,
ri xitoqij chrech ri ub'aqil ri meb'a'
k'o iwuk' pa ri iwachoch.

¹⁵K'atek'ut, ¿jas iwech chrech?
kib'ananej ri k'ax chkech ri e'nuwinaq
e kitak'alb'ej ri ujolom ri meb'a».

-Utzij ri Ajawxel Yahweh Sab'a'ot-.

Ri ixoqib' E'ajjerusalem

¹⁶Ri Yahweh kub'ij:
Rumal rech che kkik'ut ri kinimal,
ri eral ri Si'on, kkiyuqeji ri kiqul chikaj
e kkiyupuchij ri kiwoq'och.

Man naj ta uxo'l ri kib'ibn'b'al
kkib'ano aretaq chi keb'inik
e kkichilcha' ri taq ch'ich'
rech ri kqan,

¹⁷ri Ajawxel kusokaj na ri' ri utz'umal
ri kijolom ri ixoqib' ek'o pa ri Si'on,
ri Yahweh kutolb'isaj kanoq ri' ri kijolom.

¹⁸Pa we q'ij ri' ri Ajawxel kutoqij na ri'
ri uwiqib'al ri taq retz'ab'al aqanaj,
ri jetaq uwachb'al ri q'ij e ri ik',

¹⁹ri q'an taq pwaq, ri taq mulq'ab',
ri jetaq ab'aj,

²⁰ri je'likalaj taq ab'aj e ri retz'ab'alil aqanaj,
ri utzalaj taq payu',
ri k'ok'alaj taq kunab'al,

e ronojel tob'al ib' rech uwach winaq,

²¹ri setesik xekeb'al cho taq ri tza'm,

²²ri je'likalaj taq atz'yaq rech nimaq'ij
 e ri taq k'ul,
 ri jetaq ximb'al e ri taq yut'b'al,
²³ri taq ilb'al ib', ri utzalaj taq atz'yaq,
 ri yut'b'al jolom e ri jetaq payu'.
²⁴Pa uk'exwach ri k'ok'al k'o ri' ri chuwa'l,
 pa uk'exwach ri ximb'al
 pam are k'o ri' ri k'a'am,
 chuxe' ri esalwach wi'aj are k'o loq ri'
 ri tz'ontz'oj jolomaj,
 pa uk'exwach ri utzalaj atz'yaq
 are k'o ri jun koxtar,
 e pa uk'exwach ri je'lal
 are k'o ri' ri k'ixb'al.

Ri K'axalaj meb'a'il pa ri Jerusalem

²⁵Ri achijab' keqaj na ri' chuxe'
 ri ch'ich' rech ch'o'j,
 e ri awinaq che man kkixib'ij
 ta kib' keqaj ri pa ch'o'j.
²⁶Kkik'is kiku'x ri' e ke'oq'
 ri' pa taq ri okib'al,
 ri at, atukel kak'is ak'u'x ri',
 katt'uyi' na ri' cho ri ulew.

Ri rija'lil ri Yahweh

⁴¹K'atek'uri', pa we jun q'ij ri', ewuqub' ixoqib' kkichap xa jun chi achi, e kkib'ij na ri': «Ri uj kqatij na ri' qakaxlanwa, k'o qaq'u' ri', xuwi chaya' b'e chqech che ri uj kqak'am ri ab'i. Chachupu' ri qak'ixb'al».

²Pa we jun q'ij ri', ri rija'lil ri Yahweh,
 nim utzil ri' e nim uq'ijil ri',
 ri uwach ri ulew are q'ijilal ri'
 e are wiqonb'al ri'
 chkech ri kekanaj kan pa ri Isra'el.

³Jachintaq kekanaj kan pa ri Si'on
 e jachintaq kek'asi' kan
 pa ri Jerusalem,
 kokisax kib'i' tyox kib'antajik:
 e'are konojel ri' ri etz'ib'atalik
 che ek'aslik kanoq pa ri Jerusalem.

⁴Aretaq chi' ri Ajawxel xch'ajtaj rumal
 ri kitz'ilal ri ixoqib' ek'o pa ri Si'on
 e xsu'taj rumal ri kik'el
 che tz'ajtajinaq kanoq
 chupam ri Jerusalem, ruk' ri ukyaqiq' ri usuk'il e ri uq'aq',
⁵ri Yahweh kub'an na ri' pa ronojel

ri uk'olb'al ri ujuyub'al ri Si'on
e kuk' konojel ri kkimulij kib',
jun sutz' paq'ij e jun sib' kchupchatik,
jun q'aq' kjuluwik chaq'ab'.
E puwi', ri uq'ijil ri Yahweh,
are ch'uqb'al uwi' ri'
⁶e are kab'al arech kuya umu'j
chuwach ri uq'aq'al ri paq'ij,
e panb'al ri' chuwach ri jab'
e chuwach ri kqiq'laj jab'.

Ri b'ix rech uq'ijil ri uche'al uva

⁵Kinb'ixoj na wa' chrech ri wachb'il,
ri loq'alaj ub'ix rech ri uche'al uva rech are'.
Ri wachib'il k'o jun uche'al uva rech are',
pa jun ch'uch'ujalaj ulew.

²Xusuk'umaj ri ulew,
xresaj ub'i ri taq ab'aj,
kutik chuwach utzalaj taq uva.
Panik'aj chrech kuyak jun keq'te'

e xoquje' kuk'ot jun yitz'b'al uva.
Xreyej che ri uwach kuya'o, utz taq uva,
k'atek'uri' ri uva xuya'o,
uva rech kowlajulew.

³Kamik k'ut ri', ix siwantinimit rech
ri Jerusalem e ri Juda, chixpetoq
che ub'anik q'atojtzij chwech in
e chrech ri uche'al nu'uva.

⁴¿Jas rajawaxik kinb'an chi na chrech
ri uche'al nu'uva che man xinb'an taj
ri in? ¿Jasche ri in xinweye'j che kuya' utz taq uva e man utz taj ri uva xuya'o?

⁵K'atek'uri', kamik ri', jink'ut na chiwach
ri kinb'an na chrech ri uche'al nu'uva!

Kinboq na ri' ri uche'al arech kporoxik,
kintukij (kinyojij) na ri' ri utapya
arech ktak'alb'axik ri rulewal;

⁶man kinchakuj ta chik ri rulewal,
man kinch'ajch'ob'ej ta chik
chk'yoq ri q'ayes e ri k'ix chupam,
kinq'il na ri' ri taq sutz' arech
man kupetisaj ta chi ri jab' pa ri are'.

⁷¡Je' nak'uri'! Ri uche'al uva
rech ri Yahweh Sab'a'ot,
are ri Rachoch ri Isra'el,
e ri achijab' pa ri Juda,
e'are ri je'likalaj taq uva.
Xreyej chkech ri suk'il e xuwi k'o ri itzelal,

xreye'j chkech ri kolomal
e xuwi k'o ri raqoj taq chi'aj.

Ri k'ax kk'yaq pakiwi' ri eb'anal taq k'ax

⁸Itzel kech ri winaq che kkimulij uloq'ik
jetaq ja e jetaq ulew, e ma k'o
ta jun k'olb'al kto'taj kanoq kumal
arech kituke'laj rechb'exik ri tinimit.

⁹Pa ri nuxikin, ri Yahweh Sab'a'ot
xuya' ub'ixik weri'.

Je' nak'uri', sib'alaj k'i taq ja ri'
tolonik kkanaj kanoq,
nimalaj taq ja e utzlaj taq ja man
k'o ta winaq ri' chupam.

¹⁰Jun uche'al uva xaq xuwi kuya' ri'
jub'iq' amaja'
e jun eqa'n ija' xuwi kuya' ri' jumuq' k'aj.

¹¹K'ax kech ri winaq che xuwi kewa'lajik,
chanim ke'ok chutijik ri amaja',
ri winaq che kel kiwaram chaq'ab'
rumal rech che esachinaq
rumal ri amaja'.

¹²K'o k'i arpas, k'o ri q'ojom sitaras,
k'o ri mo'r e ri su'
e k'o ri amaja' pa taq ri ula'nik
arech kkiqumumej ri e'are'.

K'atek'ut, ri uchak ri Yahweh
man kiltaj ta kumal,
ri uchak ri uq'ab' ri are' man kkil taj.

¹³Rumal k'u wa' weri' ri enuwinaq man k'o ta kino'j e naj kek'yaq ub'ik chrech ri kulew; ri
ekinimal taq winaq kekam che wi'jal. E ri siwantinimit kekam chrech chaqjchi'!

¹⁴Rumal weri' ri Se'ol kuyuquqej ri upuql e kunimarisaj ri upuchi'. Keqaj ub'i chupam ri
enim taq uwinaq e ri esiwantinimit e konojel ri e'uwinaq che ruk' ri ki'kotemal
kkiraqaqej kichi' chupam.

¹⁵Ri winaq kumoch'oche'j rib', ri achi kuqasaj rib' e ri nimal kub'ano kuqasaj ri uwoq'och
cho ri ulew.

¹⁶Ri Yahweh Sab'a'ot xuwa'lisaj rib' che ub'anik ri q'atojtzij e ri tyoxlaj Dyos xuk'utu ri
utyoxil pa ri usuk'il.

¹⁷Ri chij kewa' pa ri ulew jeri' jacha keyuq'uxik pa ri kisoq'lib'al e pa ri utzalaj taq ulew che
k'isinaq tzij puwi' kiwa ri' echom taq alaj k'isik'.

¹⁸K'ax kech ri winaq che kkichararej
ri kitzelal ruk' ukolob' b'oyix
e kichararej ri kimak ruk' jun kre't.

¹⁹Ri winaq che kkib'ij: «Chi chanim b'a' chub'ana' ri uchak ri Yahweh,
arech ri uj kqilo;
chb'antajoq b'a' ri uchomab'al
ri Utyoxlaj ri Isra'el,

chpettoq arech ri uj qeta'maj uwach».

²⁰K'ax kech ri e'are' che itzel kecha chrech ri utzil e utzil kecha chech ri itzel,
che saqil ri q'equ'mal chkiwach
e q'equ'mal ri saqil chkiwach
che k'a kkib'an chrech ri ki',
e ki' kkib'an chrech ri k'a.

²¹K'ax kech ri e'are' che kkikoj kib'
che sib'alaj k'o keta'mab'al
e kkichomaj che sib'alaj kino'jinik.

²²K'ax kech ri e'are' che ech'akanel chutijik ri amaja' e ri e'are' che man kkixe'j ta kib' che
uyujik utijik ri k'alaj taq tzam,

²³ri e'are' che man kkikoj ta chux'e' ri umak ri itzel winaq rumal kmiq'isax kiq'ab' ruk' ri
pwaq e man kkib'an ta ri suk'laj q'atojtzij chkech ri esuk' taq winaq.

²⁴Jeri' jacha uporoxik ri k'im kub'an ri q'aq', jeri' jacha ujinixik ri chaq'ij q'ayes kub'an pa ri
q'aq',
je' nak'uri' uq'ayik ri urab' kub'ano,
ri k'ak' taq ukotz'i'jal kuk'am ub'i ri' ri kqiq' ruk' ri poqlaj.

Rumal rech che ri e'are' xkik'yaq ub'i ri Upixab' ri Yahweh Sab'a'ot, kketzelaj uwach ri utzij
ri Utyoxlaj ri Isra'el.

Ri uq'aq'al royowal ri Yahweh

²⁵Rumal k'u wa' weri' xyakataj
ri uq'aq'al royowal
ri Yahweh e xe'uporoj ri siwanutinimit,
xuwa'lisaj ri uq'ab' pakiwi' arech
ke'usoko ri e'are', xeb'irb'itik ri juyub'
e ri kib'aqilal ri ekaminaqib'
ek'yaqom kanoq jacha
ri mes pa taq ri k'ayb'al.
Ruk' ronojel weri' man xk'is ta
ri uq'aq'al royowal ri Yahweh,
ri uq'ab' uwa'lisam na pakiwi'.

Ri ub'ixik chkech ri Isra'el ri kipetb'al winaq che naj epetinaq wi, che kkinima' kib'

²⁶Kulik'la' jun k'utb'al
chrech jun tinimit che naj k'o wi,
kxulq'ub'en apanoq chrech qas
pa ri uk'isb'al ri ukaj uxkut ulew,
e ri e'are' aninaq kkoj anim kepetik.

²⁷Pa ri rachochoch ri are' man k'o
ta jun winaq kosinaq e ktzaqik
man k'o ta jun winaq warinaq
on kyuxk'atik che waram,
man k'o ta jun kukir ri ximb'al upam,
man k'o ta jun kt'oqopin

ri ximb'al uxajab'.

²⁸Jisik' taq ri uch'ab'

e usuk'ub'am chi ri uk'yaqb'al,
ri kqan ri ekej kjunamatat ruk'
ri saqchoq',
e ri taq ub'insab'al ri ch'ich'
jeri' jacha sutk'um.

²⁹Kuraqej uchi' jeri' jacha jun ati't koj,
kuraqej uchi' jeri' jacha ri e'alaj taq koj,
kjininik e kuchap ri chikop roqotam,
e kuk'am ub'ik e man k'o ta
jun kb'anowik che kutzoqopij kanoq;

³⁰pa we jun q'ij ri' kjininik puwi'
jeri' jacha ri polow.
Aretaq chi' kril ri tinimit, xuwi q'alaj ri'
ri q'equ'mal e ri xib'rikil,
rumal rech che ri saqil
xq'equ'marik pa ri taq sutz'.

Ri q'axal utzij ri Dyos «Yahweh nukolonel»

⁶Pa ri ujunab' ri ukamikal ri ajawinel Osi'as, ri in xinwil ri Ajawaxel t'uyul puwi' jun nimalaj tem e che nimalaj raqan. Ri ratz'yaq xunojisaj ri Tyoxlaj Rachoch ri Dyos.

²Ejujun serafines etak'toj puwi' ri are', chkijujnal k'o waqib' kixik', keb' kuch'uqb'ej ri kipalaj, keb' kuch'uqb'ej ri kqan e keb' rech kerapapik.

³Chb'il kib' kkiraq kichi' e kkib'ij chb'il kib' we taq tzij ri':

«Tyoxlaj ub'antajik, tyoxlaj ub'antajik, tyoxlaj ub'antajik ri Yahweh Sab'a'ot, ri uq'ijil kunojisaj ronojel ri uwachulew».

⁴Ri raqan taq ri uchi'ja kb'irb'itik rumal ri kich'ab'al ri kiq'ijlanik, k'atek'uri' ri Nim Rachoch xnojik chrech sib'.

⁵K'atek'uri' ri in kinb'ij:

«⁷K'ax wech in, insachinaq! rumal rech che ri in, in jun achi che tz'ilob'inaq nuchi' e injeqelik chkixo'l winaq che tz'ilob'inaq kichi', k'atek'uri' ri nuwoq'och xril ri Ajawinel Yahweh Sab'a'ot».

⁶Jun chkech ri serafim krapapik xopan wuk', ruk'am puq'ab' jun rachq'al che xuk'am ukoq ruk' jun ch'ich' puwi' ri ab'aj rech ri tab'al toq'ob'. ⁷Ruk' we rachq'aq' ri' xuchap ukoq ri nuchi' e kub'ij:

«Ruk' weri' che xuchap ukoq ri achi', xchup uwach ri amak

Xsach uwach ri amak».

⁸K'atek'uri' xinto ri uch'ab'al ri Ajawaxel che kub'ij: «¿Jachin kintaq ub'i ri'? ¿Jachin kb'e ub'i ri' pa ri qab'i' ri uj?».

K'atek'uri' ri in kinb'ij: «In, in k'olik ri', chinataqa' ub'i in!».

⁹Ri are' kub'ij: «Jat b'a' e chab'ij chkech we siwantinimit ri':

kitatab'ej ruk' ri ixikin e man kich'ob' taj
kixka'y ruk' ri iwoq'och e man kiwil taj.

¹⁰Cha'alob'isaj ri kanima' we winaq ri',

chkoworisaj ri kixikin

e chnak'a' ri kiwoq'och,

arech man keka'y taj ruk' ri kiwoq'och
 man kuta ta ri kixikin
 man kuch'ob' ta ri kanima',
 man kkik'ex ta kib'
 e man kekunataj taj».

¹¹K'atek'uri' ri in kinb'ij:

«¿Qas k'ate' jampa na Ajaw?».

Kub'ij chwech: «Chi k'ate' na rijetaq tinimit tolonik kekanajik e man ek'o ta chi siwantinimit, ri taq ja man k'o ta chi winaq chupam e tz'inalik kakanaj kan ri ulew; ¹²chi k'ate' na ri Yahweh ke'uk'yaq ub'i ri winaq, e aretaq chi' jun nimalaj k'isb'al k'u'x k'o pa ri tinimit.

¹³K'atek'uri', ri jun u'lajuj kto'taj kanoq, kchoy chi jumul ri', jeri' jacha ri b'aqt e ri tuk'är che xa jun kuta'm chik kkanaj kanoq, ri kuta'm jun tyoxlaj ija'lil ri».

Ri nab'e uchak ri q'axal utzij ri Dyos:

Yahweh-nukolonel

⁷Pa ri taq uq'ij ri Ajaz, uk'ojol ri Yotam, uk'ojol ri Osi'as che ajawinel pa ri Juda, ri Rason ajawinel rech ri Aram, xpaqi' ub'i ruk' ri Pekaj che uk'ojol ri Remalyahu, ajawinel pa ri Isra'el, qas k'ate' na pa ri Jerusalem arech keb'ech'ojin ruk', k'atek'ut ma loq' taj kkib'ano weri'. ²Xb'ix ne' we tzij ri' chrech ri rachoch ri David: «Ri Aram xkijunamisaj kib' pa ri rulew ri Efra'im». K'atek'uri' ri ranima' e ri kanima' ri e'uwinaq xb'irb'itik jeri' jacha kb'irb'itik ri taq che' pa k'ache'laj chuxe' ri kyaqiq'.

³K'atek'uri' ri Yahweh kub'ij chrech ri Isa'i'as: Jat, chatel ub'ik e jak'ulaj ri Ajaz, ri at e ri She'ar-Yashub' ri ak'ojol, qas pa ri uk'isb'al ub'e ri uk'olb'al ri ja' che k'otom, pa ri ub'e ri jun ulew Fo'ulon, ⁴kab'ij na ri' chrech ri Ajaz: Chatlawchinoq k'atek'ut jama'r'il chat k'oloq. ¡Maxib'ij awib' e mub'an keb' aku'x chkiwach ri keb' tem che kb'uquw ri kisib'al!, rumal ri koyowal ri Rason ajawinel chrech ri Aram e ri uk'ojol ri Remalyahu, ⁵xane ri Aram, ri Efra'im e ri uk'ojol ri Remalyahu xkichomaj kkik'is tzij paw'i': ⁶«Chujpaqal ub'ik chrij ri Juda e chqak'isa' tzij puwi', chqakojo' k'ulb'a't chrech arech ri are' kuya' uwach quk' e are ri uk'ojol ri Tab'e'el chqaya'a' kanoq ajawinel chila'».

⁷Jewa' xch'aw ri Ajawxel Yahweh:

Weri' man naj taj kuq'i'o

e man kb'antaj taj;

⁸rumal rech che ri ujolom tinimit

pa ri Aram are ri Damasko e ri k'amal

b'e pa ri Damasko are ri Rason:

pa oxk'al ju'lajuj junab'

ri tinimit Efra'im man k'o ta chi ri'.

⁹Ri ujolom tinimit pa ri Efra'im are ri Samari'a e ri k'amalb'e pa ri Samari'a are ri uk'ojol ri Remalyahu. We ma kixkojon ta ri ix chwech man kixtak'i' ta kan ri'.

Ri ukab' ruqxa'n ri Yahweh-nukolonel

¹⁰Jumul chik ri Yahweh xch'aw chi ruk' ri Ajaz e kub'ij:

¹¹Chata' b'a jun k'utb'al awech ri at chrech ri Yahweh Adyos, qas ikim on chikaj chrech ri Se'ol.

¹²K'atek'uri' ri Ajaz kub'ij: Ri in man kinta' taj, man kwaj taj kinb'an k'ax chrech ri Yahweh.

¹³Kub'ij ri Isa'i'as:

¡Chitatab'ej ix rachoch ri David!
 ¿La xa jub'iq kel chiwach ri ix
 che ri winaq kekos iwumal
 che xoquje' che kkos ri Dyos iwumal?

¹⁴Rumal k'uwa' weri' ri Ajawxel qas are are' kuya na jun k'utb'al chiwech:
 Are wa' weri', ri q'apoj ali yawab' winaq chik e kril na uwach jun ak'al e Emmanu'el ri' ri
 ub'i' kukojo.

¹⁵Ri ak'al kutzuq na rib' ri' chrech leche e chrech uwa'lche', qas k'ate' na ri are' kreta'maj
 kuk'yaq ub'i ri itzel e kutzukuj ri utzil.

¹⁶Rumal rech che chuxe' kanoq che ri ak'al kreta'maj uk'yaqik ri itzel e utzukuxik ri utzil,
 tz'inilik ri' kkanaj kan ri ulew kech ri ekeb' ajawinelab' che ri at kaxib'ij awib' chkech.

¹⁷Ri Yahweh kuk'am na uloq ri' pawi' ri at, pakiwi' ri e'awinaq e puwi' ri rachoch ri atat,
 jujun taq q'ij che man k'olnaq taj qas aretaq chi' xutas rib' ri Efra'im ruk' ri Juda
 (ajawinel rech Assur).

Ya'l ub'ixik ri ch'o'j puwi' ri tinimit

¹⁸Pa we q'ij ri',
 ri Yahweh kxulqab'an na ri' chkech ri awonon. Che ek'o qas pa ri uk'isb'al ri taq nimja'
 rech ri Egipto e chkech ri e'awonon che ek'o pa ri utinimit ri Assur.

¹⁹Kepe na ri' e kichke' na ri' konojel puwi' ri nima'q taq ja', pa taq ri nim siwan, cho taq ri
 ab'aj, puwi' ronojel taq che' e pa ronojel taq b'ulb'u'ch.

²⁰Pa we jun q'ij ri',
 ri Ajawxel kusokaj na ri' ruk' jun ch'ich' che kuqaj uloq ch'aqap ja' (ruk' ri ajawinel rech
 ri Assur) ri jolomaj e ri uwi' taq aqanaj, xoquje' kusokaj ri' ri ismachi'aj.

²¹K'atek'uri' pa we jun q'ij ri',
 chjurnal chiwech kik'iysaj ri' jun alaj wakax e juk'ulaj alaj taq chij.

²²K'atek'uri' rumal ri sib'alaj leche k'olik (kutij na ri' ri leche) konojel ri kekanaj kan pa ri
 tinimit kkitij na ri' ri leche e ri uwa'lche'.

²³Pa we jun q'ij ri' ronojel k'olb'al jawi' xk'oji' wi kq'o' lajulk'al (1.000) uche'al uva, che
 rajil kq'o' lajulk'al saq pwaq, xuwi k'o chi ri' ri k'ix e ri chaq'ij taq che'.

²⁴Ruk' ri taq ch'ab' e ri wub',
 kb'an okem ri' pa ri are' rumal rech che pa ronojel ri rulewal ri tinimit xaq k'ix e chaqi'j
 che' chik k'olik.

²⁵Pa ronojel taq ri juyub' che xchakuxik arech ktik uwach, man kb'an ta chi b'enam ri'
 chila' rumal rech che kxib'ix ib' chrech ri taq k'ix e ri chaqi'j taq che'; pa we ulew ri' xaq
 kewa'kat chi ri wakax e ri chij chuwach.

Jun uk'ojol ri Isa'i'as: Yahweh-nukolonel

⁸Ri Yahweh xub'ij chwech: Chak'ama' jun nim wuj e chattz'ib'an chuwach ruk' jun ch'ich':
 Maher-Salal-Jas-B'az. ²E che'ak'ama' ukoq ejujun utzalaj taq eq'atal taq nutzij, ri
 chuchqajaw Uri'as e ri Sakari'as uk'ojol ri B'araki'as.

³K'atek'uri', ri in kinqet ruk' ri ixoq q'axal utzij ri Dyos, yawab' ixoq kkanajik k'atek'uri'
 kril uwach jun ral. Ri Yahweh kub'ij chwech: Chakojo' ub'i Maher-Salal-Jas-B'az, ⁴rumal

rech che aretaq chi' ri ak'al kreta'maj ub'ixik «Tat» e «Nan», kk'am ub'i ri' ri uq'inomal ri Damasko e ri je'l taq ujastaq ri Samari'a chuwach ri ajawinel rech ri Assur.

Ri ja' rech ri Silo'e e ri E'ufrates

⁵Ri Yahweh xub'ij jun chik tzij chwech:

⁶Rumal rech che we winaq ri' xketzelaj uwach ri ja' rech ri Silo'e che nojimal kb'elelik, k'atek'uri' xb'irb'it kanima' chuwach ri Rason e chuwach ri uk'ojol ri Remalyahu, ⁷jje' nak'uri'! ri Ajawxel kuwa'lisaj uloq ri' ri nimaja' pakiwi' ruk' ujaninib'al e sib'alaj uchuq'ab' (ri ajawinel rech ri Assur e ronojel ri uq'ijil); kel na uloq ri' e kcheme' ri' pa ronojel taq ri ulew; ⁸kuk'am ub'i ub'e ri' pa ri Juda, kuch'uq uwi' ri' ronojel ulew e kuq'axaj na ri' ri are'; kopan ri' chuql. E ulik'ek'em ri uxik' puwi' ronojel ri uwach awulew, Emmanu'el.

⁹Chich'ob'o' weri' ix siwantinimit, chixib'ij b'a iwib'; chitatab'ej uk'isb'alil uxkut ulew. Ko chixima' ipam, chixib'ij b'a' iwib'. Ko chixima' ipam e chixib'ij iwib'. ¹⁰Chib'ana' jun chomab'al: man kel ta ri', chib'ij jun tzij: ri are' man kb'antaj ta ri', rumal rech che ri «Dyos k'o quk' uj».

Ri uchak ri Isa'i'as: Yahweh–nukoloneł

¹¹Jewa' xub'ij ri Yahweh chwech aretaq chi' ri uq'ab' inuk'amom ub'ik e aretaq chi' ri are' xuk'ut chnuwach arech ri in man kinb'e ta pa ri ub'e we siwantinimit ri', xub'ij chwech:

¹²«Ri ix mib'ij b'a', k'u'talik tzij, chrech ronojel, ri kkib'ij k'ulaliktzij chrech, we jun siwan tinimit ri', mixib'ij iwib' e mixb'irb'itik chuwach ri kkixib'ij kib' e'are' chech.

¹³Chrech ri Yahweh Sab'a'ot, chrech ri Are' chib'ij tyoxlaj ub'antajik, are b'a' Are' ri ixib'rikil e ri ib'irb'atem.

¹⁴Are Are' jun tyoxlaj k'olb'al e jun ab'aj jawi' kupachq'ij wi ri raqan ri winaq, jun ab'aj rech ri saqalajtzij chuwach ri keb' rachoch ri Isra'el, jun k'at e jun k'am che ke'uk'amij ri e'uwinaq ri Jerusalem.

¹⁵Sib'alaj k'ax ri' k'o ruk' ri are', chila' ri' kkipuk'ij wi kib' ri winaq, ketzaq ri' e keq'iptaj ri', chila' ri' kechaptaj wi, ke'okisax ri' pa che'.

¹⁶Chab'atz'a ri tz'ib'anik, chat'iqa' ri k'utb'al pa ri kanima' ri enutijoxelab'».

¹⁷Ri in kinweye'j na ri Yahweh ri are' che kuk'u' ri uwachb'al chuwach ri rachoch ri Jakob' e ri in k'o weye'm pa ri are'.

¹⁸Waral uj k'o wi, ri in e ri ewalk'uwa'l che ri xe'uya ri Yahweh chwech, ri uj, uj jujun taq k'utb'al e uj jujun taq tzij pa ri Isra'el, rumal rech che ri Yahweh Sab'a'ot kkanaj puwi' ri juyub' Si'on.

¹⁹K'atek'uri' aretaq chi' kkib'ij chiwech: «Jix e jita' ri tzij chkech ri ekaminaqib', chkech ri eya'l saq e kkitzijoj jujun k'ax taq tzij», jun tinimit *la* man kuta' ta jun tzij chkech ri siwantinimit ri e'udyos, chkech ri ekaminaqib' pakiwi' ri ek'aslik winaq? ²⁰Ri pixab' e ri k'utb'al, ketzijonik jacha we tzij ri', e weri' kub'ij che man k'o ta jun kajb'al.

Ri b'inem chaq'ab'

²¹K'atek'uri' kb'in ri' chila' pa ri tinimit, ruk' k'achaqijchi' e ruk' wi'jal e aretaq chi' knumik, kpe royowal ri', kub'ij itzel taq tzij ri' puwi' ri rajawinel e ri Udyos, e kka'y ri' chikaj.

²²K'atek'uri' kka'y ri chuwachulew e xuwi k'o ri' xib'rikil, q'equ'malaj chaq'ab', tzatzalaj suzt' rech k'ax. ^{23a}La man q'equ'mal ta ri' k'o chrech ri tinimit che k'o pa k'ax?

**Ri ejeqel par ri q'equ'mal,
xchub'linik jun saqil pakiwi'**

^{23b}Jeri' jacha ri ojer che wonob'a'm kanoq ri utinimit ri Sab'ulon e ri tinimit rech ri Neftali, ri taq q'ij che petinaq kuya' na ri uq'ijil chech ri ub'e ri polow, ch'aqap chech ri Jordan, ri kitinimit ri ekaxlan taq winaq.

9¹Ri siwantinimit che keb'in pa ri q'equ'mal kkil jun nimalaj saqil. Ri ejeqel pa rulewal rech ri q'equ'mal, jun saqil kchub'linik pakiwi' ri e'are'.

²Ri at kanimarisaj ri ki'kotemal; kab'ano che nim chi na ri ki'kotemal kkina'o, keki'kotik rumal rech at k'olik ri at, jeri' jacha ri ki'kotemal pa ri yakoj uwach ti- ko'n, jeri' jacha ri ki'kotemal aretaq chi' kjach ri ch'akoj pa ri ch'o'j.

³Rumal rech ri jun tem che al chkech, ri ch'ich' che k'o chkij -ri uch'imi'y ri ajb'anal k'ax- ri at xaq'ip ub'ik jeri jacha pa ri uq'ij ri Madi'an.

⁴Rumal rech che ronojel xajab'

che kpok'patik puwi' ri ulew,
ronojel k'ul che nojinaq che ki'kel,
kporox ri', ri q'aq' kuk'at ub'i ri'.

⁵Rumal rech che jun alaj

ak'al xa'laxik chqaxo'l,
xya'taj chqech jun qak'ojol,
kk'oji' ri' ri kowinem cho ri uteleb'
e kokisax ri' we ub'i ri':

«Utzalaj ajpixab',

ri Dyos k'o uchuq'ab',
Junalikalaj Tattxel,
Ajaw rech Utzil».

⁶Nimalaj kk'iy ri' ri ukowinem

e ri utzil man k'o ta uk'isik ri'
puwi' ri uteleb' ri David
e puwi' ri rajawaremal,
arech kb'antaj ub'anik
e k'o uchuq'ab' pa ri suk'il e ri kolom,
are ri rachixom uloq'oq'eb'al
ri Yahweh kb'anow na weri'.

Ri k'ax pa ri rajawaremal

ri rikyaq'ab' relb'al q'ij

⁷Ri Ajawxel xuk'yaq jun tzij pa ri Jakob'
e xtzaq puwi' ri Isra'el.

⁸Ix siwantinimit chiweta'maj ronojel,
ri Efra'im e ri siwantinimit ajsamari'a
ri e'are' che ruk' nimal kkib'ij pa kanima':

⁹«*¿*La xewiltajik ub'i ri xan?, ri uj kqayak na ri' ruk' utzalaj taq ab'aj,

- ri taq uche'al mulul che' xechoytajik, k'atek'ut ri uj kqajal na ri' ruk' tuka'r».
- ¹⁰K'atek'ut ri Yahweh xuto'
 uwach ri Rason
 ri are' che k'ulel chrech ri utinimit
 xuya' kichuq'ab' ri e'uk'ulel.
- ¹¹Ri Aram pa ri relb'alq'ij,
 ri e'ajfiliste'o pa ri uqajib'alq'ij:
 Xkinojisaj ub'i ri kichi' che utijik ri Isra'el.
 K'atek'uri', ruk' ronojel weri',
 ri uq'aq'al royowal man q'axinaq taj,
 ri uq'ab' uwa'lisam na chikaj.
- ¹²K'atek'ut, ri siwantinimit man xetzalej ta ruk' ri are' che tajin kuk'ajisaj kiwach,
 man xkitzukuj ta ri Yahweh Sab'a'ot.
- ¹³Rumal k'uri' ri Yahweh kut'en
 ri ujolom ri Isra'el e kut'en ri uje',
 kuq'ul ri uxaq e kuchoy
 ri upatz'anal qas pa jun q'ij.
- ¹⁴Ri ri'j winaq che nimalaj uq'ijil,
 are ri' ri ujolom,
 e ri q'axal utzij ri Dyos che
 kub'ij jo's taq tzij, are ri' ri uje'.
- ¹⁵Ri ek'amal taq b'e, xkuk'aj itzel b'e
 e ri winaq chek'amom kib'e,
 xsach kiwach.
- ¹⁶Rumal k'uwa', ri Ajawxel man kutoq'ob'isaj ta kiwach ri' ri alab'om,
 e man kk'oji' ta chi jun kiki'kotemal,
 man kpax ta chi uk'u'x ri' chkech
 ri eminor e chkech ri emalka'nib' ixoqib',
 rumal rech che konojel man
 kekojon taj e e'itzel taq winaq,
 ronojel chi'aj kub'ij ri itzel tzij.
- Ruk' ronojel weri' man q'axinaq ta
 ri uq'aq'yal royowal,
 ri uq'ab' uwa'lisam na chikaj.
- ¹⁷Je' nak'ut, ri itzel xib'al
 ujininem rib' jacha ri q'aq',
 kupororej ri k'ix e ri chaqi'j q'ayes,
 kpororenik pa taq k'ache'laj,
 ri usib'al kb'uquwik kpaqi' chikaj.
- ¹⁸Rumal ri uq'aq'al royowal ri Yahweh Sab'a'ot xportajik ri uwachulew,
 ri q'aq' ke'upororej ri siwantinimit.
- Man k'o ta jun kutoq'ob'isaj
 uwach ri rachalal.
- ¹⁹Kub'an k'ax pa ri rikyaq'ab' e knum na,
 kub'iq' pa ri umox e man knoj taj.
 Chkijujunal kkitij ub'i ri uti'ojal kiq'ab'.
- ²⁰Ri Manasses kutij ub'i ri Efra'im
 e ri Efra'im kutij ub'i ri Manasses,

e ekeb' junam keb'ech'ojinoq
chrij ri Juda.

²¹E ruk' ronojel weri',
man q'axinaq ta ri uq'aq'al royowal,
uwa'lisam na ri uq'ab' chikaj.

10¹ Malaya! k'ax kech ri e'are' che kitaqan chrech itzel taq pixab' e che kkitz'ib'aj jujun itzel e jujun tzij rech k'ax,

²ke'kitas apanoq ri emeb'a'ib'
chrech ri suk' q'atb'altzij
e kekib'an k'ax chkech ri ech'uti'n
winaq pa ri nusiwantinimit,
ri e'are' kikesaj ri kich'akoj
chkij ri emalka'n ixoqib'
e ke'kilaq'aj ri eminorib'.

³Ri ix, ¿jas kib'an na ri' pa ri uq'ijil
ri k'ax che naqaj chik k'o wi?
¿Jawi' kixanimaj wi ub'ik che uto'ik iwib'?,
e ¿jawi' kiya wi ri' ri iq'inomal?,

⁴Arech man kixkanaj ta kan cho ri uwachulew, jacha ix tz'apatalik pa pache',
kixtzaq ub'i ri' kuk' ri ekaminaqib'.

E ruk' ronojel weri' man q'axinaq
ta uq'aq'al royowal,
uwa'lisam na ri uq'ab' chikaj.

Ri K'ax puwi' ri rajawinel ri Asiri'a

⁵K'ax chrech ri Assur,
che uch'imi'yal ri uq'aq'al ri woyowal,
jun ch'imi'yal che kusilob'isaj
ri uq'aq'al woyowal puq'ab'.

⁶Puwi' jun itzel tinimit xintaq b'i ri are',
pakiwi' ri winaq che woyowal chkech
kintaq na b'ik ri are', arech
ke'utak'alb'ej e kuk'am uloq ri ch'akoj,
e arech kb'an b'inem pakiwi' ri e'are'
jacha ri ulew pa taq ri k'ayb'al.

⁷K'atek'ut ri are', man xuchomaj taj
che jewa' weri', xoquje' ri ranima'
man xuch'ob' taj we jewa',
ri are' are uchomam kicharexik
e ke'ukamisaj sib'alaj e'amaq'.

⁸Rumal rech che xub'ij:
«Ri ek'amal taq b'e,
¿la man konojel taj e'ajawinelab'?

⁹Ri Kalno, ¿la man junam
ta chuwatch ri Karkemish, ri Hamat
la man junam ta chuwatch ri Arpad

e la man nim ta ri Samari'a
chuwach ri Damasko?

¹⁰Jacha kiriqik xub'an ri nuq'ab'

ri e'ajawib'al kech ri e'esal
taq uwach dyos -jawi'ek'o
wi chi na sib'alaj e'esal
taq uwach dyos chuwach
ri Jerusalem e ri Samari'a-

¹¹jeri' jacha xinb'an chrech

ri Samari'a e ri e'udyos,
¿la man xoquje' ta k'uri'
kinb'an na ruk' ri Jerusalem
e ruk' ri taq uwachb'al ub'anom?».

¹²K'atek'uri', aretaq chi' ri Ajawxel kuk'is ronojel ri uchak puwi' ri ujuyub'al ri Si'on e pa ri
Jerusalem; kuk'ajisaj na uwach ri' ri unimal ranima' ri ajawinel rech ri Assur e ri itzel
taq uwoq'och.

¹³Rumal rech che xub'ij:

«Ruk' ri nuchuq'ab' ri in xinb'an weri',
ruk' ri nuno'jib'al xinb'ano,
rumal rech che ri in xinchakunik
ruk' ri nuchomab'al.
Ri in xinchup ri taq k'ulb'at
pa taq ri tinimit;
xintota' uloq ri kiq'inomal;
xe'inqajb'ej ri esiwantinimit jeri'
jacha jun winaq che k'o uchuq'ab'.

¹⁴Ri nuq'ab' jeri' jacha jun usok chikop

xuk'am uloq kiq'inomal ri taq tinimit,
e jeri' jacha umolik ri taq saqmol
che wonob'am kanoq,
jeri' umolik xinb'an ronojel
ri uwachulew;
e man k'o ta jun xrapapik,
on xuk'ab'a' ri uchi'
arech kch'iwch'atik».

¹⁵Ri jun ikyaj

¿la kunimarisaj rib' chuwach
ri jun che tajin kupaq' jun che' ruk'?
On jun ramb'al che'
¿la kunimarisaj rib' chuwach
ri ajanel che tajin kchakun ruk'?
¿La k'o puch ukowinem
jun ch'imi'y puwi' ri jun winaq
che tajin kusilob'isaj puq'ab'?
¿La kkowin puch ri ch'imi'y
kusilob'isaj ri jun che man che' taj?

¹⁶Rumal k'u wa' weri'

ri Ajawxel Yahweh Sab'a'ot

kutaq na ri' pakiwi' ri echom
taq winaq arech keb'aqarik,
e chux'e' ri kiq'ijilal kutaq uloq
ri' jun q'aq' arech ke'uporoj.

¹⁷Ri usaql ri Isra'el kux na ri'
jun q'aq' e ri Utyoxil kux ri'
jun ujuluwik q'aq',
kupororej na ri' ri taq uk'ix
e ri chaqi'j taq uche' xa pa jun q'ij.

¹⁸Ri uraxal ri uk'ache'laj e ri rech ri utzalaj ulew, ronojel ri' kusach uwach,
e je' nak'uri' jacha jun yawab'
che kjiliwik e kkamik.

¹⁹Ri rajalib'al ri taq che' che kto'taj kanoq,
xaq keb' oxib' ri',
rumal nak'uri' jun ak'al
kkowin ri' chrejalaxik.

Ri ekeb' oxib' winaq keko'taj kanoq

²⁰Pa we jun q'ij ri', ri winaq che
kekanaj kan pa ri Isra'el
e ri winaq che kek'asi'
kanoq pa ri rachoch ri Jakob',
man kkitoq'aj ta chi ukoq kib' ri' ruk'
ri jun che ke'usoko,
xane are kkitoq'aj kib' ri' puq'ab'
ri Yahweh, ri Utyoxlaj ri Isra'el.

²¹Ri keto'taj kanoq, ketzelej na ri' ruk'
ri Nimalaj Dyos, ri winaq che
keto'taj kanoq pa ri rachoch ri Jakob'.

²²Kne'b'a' ri e'asiwantinimit Isra'el,
ejacha ri usanyeb' ri polow,
xaq xuwi ri keto'taj kanoq ketzalej na ri'.

²³Chomam chik ri uk'isik tzij puwi'
arech qastzij qas kq'alajin ri suk'il!

²⁴Rumal rech che qastzij nak'ut ri k'ax,
ri kub'an ri Ajawxel Sab'a'ot
chkixo'l konojel ri siwantinimit.

Ri kojonik chech ri Dyos

²⁵Je' nak'uwa' kub'ij
ri Ajawxel Yahweh Sab'a'ot:
Ix nuwinaq che ixjeqelik pa ri Si'on,
jmixib'ij iwib' chuwach ri Assur!
Che katuch'iy ruk' ri ch'imiy
e che kuwa'lisaj ri uch'i'miy paw'i'
pa ri ub'e ri Egipto;

²⁵k'atek'ut, jub'iq chi na apanoq,
 ri oyowal kk'is ri',
 e ri uq'aq'al woyowal kuk'is tzij ri'
 pakiwi' ri e'are'.

²⁶Ri Yahweh Sab'a'ot kuwa'lisaj
 na ri' puwi' ri are' jun ch'ayb'al,
 jeri' jacha usokik ri Madi'an
 pa ri jun Ab'aj rech ri Oreb';
 on jacha uyakik ri uch'imiy xub'ano
 puwi' ri polow pa ri ub'e ri Egipto.

²⁷Pa taq we q'ij ri', kresaj na ub'i ri'
 ri jun eqa'n che k'o chub'o'jal awij
 e ri jun yuku che k'o cho ri ajolom,
 kb'oqtaj na ub'i ri' e kchup uwach ri'.

Ri ek'ulel kepetik

²⁸Kpe pa ri Ayyat, kq'ax pa ri Migron
 e kuya kan ri jastaq rech pa ri Miknas.

²⁹Ri e'are' xkicholej kib' pa ri cholb'al ib',
 pa ri b'e, ri Gueb'a jun k'olb'al
 jawi' kekanaj kan jun aq'ab',
 kb'irb'itik ri Rama, ri Guib'e'a
 kanimaj chuwach ri Sa'ul.

³⁰Charaqej achi' ruk' ki'kotemal at umi'al
 ri B'at-Gallim, chatatab'ej ri at La'isha!
 ;Chatzalej uwach ri utzij
 chrech are', Anatot!

³¹Ri Madmena xanimajik;
 ri siwantinimit e'ajgueb'im xepe
 pa ri kik'olib'al, xekoltajik.

³²Pa we jun q'ij ri', pa ri Nob',
 aretaq chi' kkanaj kan chila',
 kuwa'lisaj na ri' ri uq'ab' chrij
 ri ujuyub'al ri umi'al ri Si'on,
 ri alaj ujuyub'al ri Jerusalem.

³³Je' nak'ut, ri Ajawxel Yahweh Sab'a'ot
 kuchoy ri taq che'
 puwi' ruk' uchuq'ab',
 ri nimalaj taq che' che naj elenaq wi',
 xupaq'o, ri nimalaj taq upurnum
 ktzaq na uloq.

³⁴Ri jetaq ikyaj kuchoy na ri'
 ri utzalaj taq che',
 puq'ab' jun Winaq che k'o
 ri uchuq'ab', ktzaq na uloq ri' ri Lib'ano.

11¹Ktuxnik na ri' ri uche'al ri Jesse,

e jun utux kk'iy na uloq ri' pa ri urab'.

²Puwi' ri Are' kuxlan na ri'

ri Ruxlab'axel ri Yahweh,
uxlab'axel rech no'jib'al e etamb'al,
uxlab'axel rech pixab' e chuq'ab',
uxlab'axel rech ch'ob'nik
e rech xib'rikil chrech ri Yahweh:

³ri uchomab'al k'o chuwach

ri uxib'rikil ri Yahweh.
Ri q'atojtzij kub'ano,
man are ta kril ri' ri uka'yib'al ri winaq.
Pa ri q'atojtzij kub'ano,
man kub'an ta ri' rumal ri tzij kuto.

⁴Kub'an q'atojtzij ri' ruk'

suk'il pakiwi' ri xaq ketuqa'rik,
kuya' na ri' jun suk' q'atb'altzij pakiwi'
ri emeb'a'ib' rech ri uwachulew.
Kusok na ri' ri itzelalaj
winaq ruk' ri uchi',
e ruk' ri ruxlab'al uchi' kukamissaj
na ri' ri itzel winaq.

⁵Ri suk'il are ri ximb'al upam ri',

e ri saqalajtzij are ri uximb'al
utzalmal taq ra' ri'.

⁶Ri utiw junam kkanaj na ri' ruk' ri alaj chij

ri alaj b'alam kkote'ik ri' ruk' ri alaj k'isik'.
Ri alaj wakax, ri koj e ri chom
chikop junam ri' keyuq'ux wi,
e jun alaj ak'al ri' kuk'am kib'e.

⁷Ri wakax e ri ati't oso

junam ri' kkitij wi ri kecha'
junam ri' kekote' wi ri alaj taq kal.
Ri koj jeri' jacha ri toro
kkitij na ri' ri q'ayes.

⁸Ri nuch' ak'al che katu'n na, ketz'an

na ri' pa ri ujul ri uk'olb'al ri kumatz,
pa ri ujul ri itzel kumatz
ri alaj ak'al kunim na b'i ri' ri uq'ab'.

⁹Man k'o ta jun ri' kub'an itzel,

man k'o ta jun ri' kub'an k'ax
pa ronojel ri tyoxlaj Nujuyub',
rumal rech che ri tinimit nojinaq ri'
chrech ri uch'ob'ik uwach ri Yahweh,
jeri' jacha ri taq ja' kuch'uq uwi' ri polow.

Ri winaq ketzalij na uloq ri'

- ¹⁰Pa we jun q'ij ri', ri urab' ri Jesse,
 che kutak'ab'a rib' ri' jeri' jacha
 jun k'utb'al chkech ri esiwan taq tinimit,
 ri winaq kekitzukuj na ri',
 e ri rachoch k'o sib'alaj uq'ijil ri'.
- ¹¹Pa we jun q'ij ri', ri Ajawxel kulik'
 chi na jumul ri' ri uq'ab',
 arech ke'uloq' ri siwan utinimit
 che xeto'taj kanoq,
 ri winaq che xeto'taj kanoq
 pa uq'ab' ri Assur e pa uq'ab' ri Egipto,
 pa uq'ab' ri Patros, pa uq'ab' ri Kush
 e pa uq'ab' ri Elam,
 pa uq'ab' ri Shine'ar,
 pa uq'ab' ri Hamat
 e pa ri uq'ab' ri taq ulew
 che k'o pa ri polow.
- ¹²Kutak'ab'a' na ri' jun k'utb'al
 chkech ri winaq
 e ke'umulij na ri' ri e'ajisra'el
 che xeto'taj kanoq.
 Ke'umol na ri' konojel ri e'uwinaq
 ri Juda che kijub'um kib'
 qas pa ri kijeb' uxkut kaj ulew uloq.
- ¹³K'atek'uri' man k'o ta chi jun ri' achixom
 chrech ri Isra'el e man k'o
 ta chi jun ri' che kuk'ule'laj ri Juda,
 ri Efra'im man achixom ta
 chi ri' chrech ri Juda
 man kch'ojan ta
 chi jumul ri' ruk' ri Efra'im.
- ¹⁴Konojel ri e'are' keb'e na ri' pakiwi'
 ri e'afiliste'o che ek'o pa ri uqajib'al q'ij,
 konojel, junam uch'akik na kkib'an ri'
 ri jastaq kech ri kik'ojol ri relb'al q'ij.
 Ri Edom e ri Mo'ab'
 kekanaj kan ri' chux'e' ri kiq'ab',
 e ri kik'ojol ri Ammonitas
 kkinimaj na ri' ri kitzij.
- ¹⁵Ri Yahweh kuchaq'i'jarisaj na ri'
 ri polow rech ri Egipto,
 kuwa'lisaj na ri' uq'ab' puwi' ri nimaja',
 ruk' ri uchuq'ab' ri ruxlab'al
 kujach na uwach ri'
 ri polow pa wuqub' uq'ab'
 e loq' ri' kq'axexik ruk' xajab'.

¹⁶K'o jun b'e ri' chkech ri e'uwinaq
 che eto'tajinaq kanoq,
 ri winaq che xeto'taj kanoq chuxe'
 ri uq'ab' ri Assur,
 jeri' jacha xk'oji'k chrech ri Isra'el
 aretaq chi' xpaqi' uloq qas
 pa ri tinimit Egipito.

Ri B'ix

¹²¹K'atek'uri' kab'ij na ri'
 pa we jun q'ij ri':
 Ri in, nim katinwil wi Yahweh,
 rumal rech che awoyowal panuwi',
 k'atek'ut xel ub'i ri awoyowal,
 e ri at chakub'isaj b'a' nuk'ux.

²Are nak'uwa' ri Dyos Nukolonel:
 ri in nujikib'an nuk'ux chrij ri are',
 e man kinb'irb'it ta chi jumul,
 rumal rech che ri Yahweh
 are nuchuq'ab' e are nub'ix,
 ri are' are nukolonel.

³Ruk' ki'kotemal ri in kinwesaj na ri'
 ri ja' pa ri ub'ulb'uch ri kolonel.
⁴K'atek'uri', ri ix kib'ij na ri' pa we jun q'ij ri':
 Nim chiwila' wi ri Yahweh, chisik'ij ri ub'i,
 chitzijoj chkixo'l ri siwan
 taq tinimit ri nim taq uchak,
 china'tisaj che nimalaj ri ub'i.

⁵Chixb'ixon chrech ri Yahweh,
 rumal rech che xub'an
 nimalaj taq lab'ajinik,
 taqal che kik'utu' weri'
 pa ronojel ri uwachulew.

⁶Charaqej achi' rumal ri aki'kotemal,
 at ri at ixoq ajsi'on,
 rumal rech, ri Tyoxlaj Ub'antajik
 rech ri Isra'el, nimalaj chaxo'l ri at.

Ri k'ax puwi' ri B'ab'iloni'a

¹³¹Tzij puwi' ri B'ab'iloni'a che xril ri Isa'i'as (Yahweh-nukolonel) uk'ojol ri Amos.

²Puwi' ri jun tz'inalik juyub',
 chitak'ab'a' ri jun k'utb'al, chiyaka' ruk'
 chuq'ab' ri ich'ab'al chkech,
 chilik'ila' ri iq'ab' arech kpe uloq
 e ke'ok pa ri okib'al kech
 ri Enim taq Winaq.

³Ri in xe'intaq ub'ik ri etyoxlaj e'wajch'o'jab',
 xoquje' ri in xe'insik'ij ri enimalaj
 taq nuwinaq erekh ri ch'oj
 arech kkipatanij ri woyowal,
 xe'insik'ij kanimal enuch'akanel.

⁴Nimalaj winik kech sib'alaj winaq
 ktataj puwi' ri taq juyub',
 Jeri' jacha jun nimalaj siwantinimit,
 nimalaj winik kech sib'alaj
 ajawinelab' ktatajik,
 kech amaq' che kimulim kib':
 are ri Yahweh Sab'a'ot
 ke'usuk'umaj ri e'uwinaq rech
 ri ch'o'j chuwatch ri ch'o'j.

⁵Epetinaq uloq chi pa jun najalaj tinimit
 chi pa taq ri uk'isb'al uxkut kaj,
 ri Yahweh e ri taq uchukub'al royowal
 arech kuk'is tzij puwi' ronojel
 ri uwachulew.

⁶Chiraqaqeji chi' rumal rech
 che naqaj chik k'o wi ri uq'ij ri Yahweh,
 petinaq jeri' jacha ri k'isik
 tzij kub'an ri Shadda'i.

⁷Rumal k'u wa' ronojel q'ab'aj ktuqa'rik
 konojel ri achijab' ktak'i' ri kania';

⁸ri e'are' kekam chrech xib'rikil
 keb'irb'itik e kiq'oxowik
 ri e'are' kkib'aq'tij kib' jeri' jacha
 jun ixoq che k'ax chik k'olik
 rumal kril uwach ri ral,
 chkitzu' kib' e chkjujunal kkixib'ij
 kib' chuwatch ri jun chik
 ri kipalaj ri kachb'il jeri' jacha q'aq'

⁹Petinaq ri uq'ij ri Yahweh ruk' uchuq'ab'
 ri are' sib'alaj ko k'olik e sib'alaj royowal,
 arech kupitz'ej e chaqi'jilaj ulew
 kub'an kan chrech ri tinimit
 e ke'ukamisaj kanoq ri e'ajmakib'.

¹⁰Aretaq chi' ri ch'imil pa ri kaj,
 ri mutzmik taq ch'imil rech ri Ori'on
 man knikow ta chik,
 aretaq chi' q'equ'm ri q'ij pa ri relb'alq'ij
 ri ik' man kuya' ta chi usaqil.

¹¹Kink'ajisaj na uwach ri kaj
 e ri uwachulew rumal ri retzalal
 e ri e'itzel winaq rumal ri kimak;
 e kinchup na uwach ri' ri kinimal
 ri winaq che nimal kkib'ano,

e kinqasaj na ri'
ri kinimal ri e'ajawinel.

¹²Ri winaq, kinb'an na che are man ek'i ta
chi chuwach ri q'an pwaq rech ri Ofir.

¹³Rumal k'u wa' weri' ri in kinb'an na
che kb'irb'itik ri kaj e ri uwachulew
ksilob' na ri' pa ri uk'olb'al
chuwach ri royowal ri Yahweh Sab'a'ot,
pa ri uq'ij jawije' q'aq'arinaq
rumal ri royowal.

¹⁴K'atek'uri' jeri' jacha
jun alaj masat che oqatam
Jeri' ejacha ri ch'ij che man k'o
ta jun ajyuq' ke'umulij,
konojel kkisuk' ub'i ri kib'e
chi kuk' ri kiwinaq
e chkjujunal ri' ke'animaj ub'ik
chi pa ri kitinimit.

¹⁵Konojel ri keriqitajik
keq'eb'axik ri' ruk' ch'ich'
konojel ri kechaptajik
kekamisaxik chub'ojal kij uloq.

¹⁶Ri e'alaj taq kalk'uwa'l kipaq'ixik
ri cho taq ab'aj chkiwach,
Pa ri kachoch kelaq'ax b'i ri' ronojel
e jamalik ri' kakanaj kanoq
ri kixoqlal kb'an kan k'ax ri' chkech.

¹⁷Je' nak'ut, ri in xe'intaq ub'i
chkij ri e'ajmedos,
Ri e'are' che man nim taj
kil wi ri saq pwaq
e man kb'e ta kanima' ruk' ri q'an pwaq.

¹⁸Ri taq ch'ab' ke'ukamisaj na ri'
konojel ri alab'om,
Kekipaq'ij na ri' ri alitomab'
cho taq ri ab'aj,
man kkitoq'ob'isaj ta kiwach ri'
ri eyawab' taq ixoqib'
ri kiwoq'och man kutoq'ob'isaj ta
kiwach ri' ri ak'alab'.

¹⁹K'atek'uri', ri B'ab'iloni'a,
ri ukotz'ijal ri e'ajawinelab',
Uq'ijil e unimal ri e'ajkalde'a
ri are', je' nak'uri' jacha
ri Sodoma e ri Gomorra
kchasax tzij puwi' rumal ri Dyos.

²⁰Pa junalik, man k'o ta chi
jun uwinaq ri' kjeqe'ik chila'

Chi k'i mayilq'ijsaq,
 ri ajarab'e man kulik' ta chi ri'
 ri tz'um rachoch chila',
 e ri e'ajyuq' man kekiyuq'uj ta chik
 chila ri ekijupuq taq kichikop.

- ²¹Are kik'olb'al ri' ri chikop
 rech ri tz'inalik ulew,
 ri kachoch knoj ri'
 chrech taq ri k'uyk'uy,
 chila' ri' kejeqi' wi ri jetaq avestrus,
 xoquje', chila' ri' kexojow
 na ri e'ama' taq k'isik'.
²²Kiwin ri' ri hi'enas chuchi' taq ri kitapya,
 ri chakales (ri etijil kik')
 pa je'likalaj taq kachoch,
 rumal rech che kamik ri uq'ij
 e man kb'eytaj ta chi upetik ri uq'ij.

Ri tzalejem uloq pa jun naj ulew

14¹Je' nak'ut, ri Yahweh kutoq'ob'isaj na uwach ri' ri Jakob', kutzukuj chi na jumul ri Isra'el. Ke'uya chi na jumul ri' cho ri kulew. E k'o kaxlan winaq kepe na ri' kuk' arech kekanaj kanoq pa ri rachoch ri Jakob'. ²Ri e'are' kekik'am na ub'ik ejujun taq tinimit chik e kekikoj na ri' ri e'are' pa ri kulew. Ri rachoch ri Isra'el kerechb'ej na ri' ri e'are' pa ri rulew ri Yahweh, arech ri e'are' ke'okik epataninelab' e emokom chkech. Ri Isra'el kch'akan na ri' pakiwi' ri xech'akan pakiwi' ri e'are', xoquje' k'o kichuq'ab' ri' pakiwi' jeri' jacha ri e'are ojer pakiwi' ri e'ajisra'el.

Ri ukamikal ri ajawinel rech B'ab'iloni'a

³K'atek'uri' pa ri q'ij, aretaq chi' ri Yahweh kresaj ub'i ri aq'oxom, ri k'ax e ri k'axalaj chak che xatokisax chuxe', ^{4a}ri at kab'ij na ri' we jun b'ix ri' puwi' ri ajawinel rech ri B'ab'iloni'a:

^{4b}Ri ajawinel ajb'anal k'ax, xk'is uwach

e xk'is uwach ri nimal kub'ano!

⁵Ri Yahweh xuq'ipo ri kich'imiy

ri e'itzel taq winaq,

kuq'ipo ri kichimiy ri ajawinelab',

⁶ri are' che xe'uch'ay ri siwan taq tinimit,

ke'uch'ay ruk' uq'ab' ronojel q'ij

e man ktani' taj, ruk' royowal

ke'utak'alb'ej ri siwantinimit,

ronojel q'ij keroqataj.

⁷Ronojel ri uwachulew matzalik

e ja'maril k'olik

kkiraq kichi' ri winaq ruk'

nimalaj ki'kotemal.

⁸Xoquje' kekik'ot ne' ri k'äsis awuk' at,

e ri täk'ar che' rech ri Lib'ano:

«Kamik ri' che ri at,
at qajinaq pa ri ja'maril
man epaqalinaq ta chi uloq
che qachoyik ri uj!».

⁹Jela' ikim, ri Se'ol xb'irb'it awuk'
e xel uloq che ak'ulaxik ri at,
rumal jun toq'ob' chawech,
xe'uk'asuj ri muj,
e xoquje' konojel ri e'ajawab'
rech ri uwachulew,
xe'uwa'lisaj cho taq ri nimalaj taq kitem
konojel ri ajawinelab' pa taq ri amaq'.

¹⁰Konojel e'are' kkib'ij chawech:

«Xoquje' ri at xattzaqik,
jeri' jacha ri uj ri at,
at junam quk' uj.

¹¹Ri aq'ijil xk'yaq ub'i pa ri Se'ol
ruk' ri ub'ixoxik ri aq'ojom sitara.
Chaxe' ri at k'o
jun ch'at nojinaq chrech ixjut,
ri ch'uqb'al awech are ri ukis amalo.

¹²Ri at, ¿jas atzaqik xab'an uloq chikaj
ri at che atuch'imilal ri saqirib'al?
¿La atponol at pa ri ulew
che atch'akanel pakiwi' rijetaq amaq'?

¹³Ri at che xab'ij pa ri awanima':
“Kinpaqi' na wa' chikaj,
puwi' taq ri uch'imilal
ri Dyos kinyak na wa' ri nutem,
e kint'uyi' na wa' puwi' ri
Juyub' rech ri Mulin Ib',
pa ri uk'isb'al ri rikyaq'ab' ri relb'al q'ij.

¹⁴Ri in kinpaqi' na wa'
ajsik k'a ruk' ri taq sutz',
ri in, kinjunamitaj wa' ruk'
ri Nimalaj' Ub'antajik”.

¹⁵K'atek'uri', ri at xatk'yaq ub'ik pa ri Se'ol
chi pa ri cho chech ri ja'
pa ri nimalaj siwan».

¹⁶Jachintaq katkil at, chawech kika'y wi
katkika'yey, benaq kiwi' chawij:
«¿La are' la' ri jun achi che kab'irb'itik
ri uwachulew chuwach,
ri are' che xub'an k'ax
chkech ri ajawinelab'?

¹⁷Ri xub'an jun tz'inalikalaj ulew
chrech ri uwachulew,

e xe'utak'alb'ej ri siwan taq tinimit
 ri are' che man xe'utaq ta ub'i
 pa ri kitinimit ri ek'o pa che'.

¹⁸Konojel ri e'ajawinel kech ri jetaq amaq'
 ekanajinaq kan ruk' ri kiq'ijil
 chkijujunal ekanajinaq kan
 pa ri kachoch.

¹⁹K'atek'ut, ri at xatkik'yaq ub'i naj
 chrech ri amuqub'al
 at jeri' jacha jun mes,
 at k'o chkixo'l ekaminaqib' che
 xekamisaxik ruk' ri ch'ich' rech ch'oj,
 che ek'yaqom ub'i puwi'
 ri taq ab'aj k'o pa ri jul
 at jeri' jacha jun kaminaq
 che xaq'alb'em cha'qan.

²⁰Ri at man k'o ta amuqb'al
 ri' chkixo'l e'are'
 rumal rech che ri at xab'an k'ax chech
 ri awulew e xe'akamisaj ri e'awinaq.
 Man k'o ta chi jumul ri' kb'ix ri kib'i'
 ri kija'lil ri e'itzel taq winaq.

²¹Chisuk'umaj iwib' chikamisaxik
 ri e'kik'ojol rumal ri kimak ri ekitat,
 arech man kewa'laj ta chi jumul uloq
 che rechb'exik ri uwachulew
 e arech man kkinojisaj ta
 ri uwachulew che jetaq tinimit».

²²Kinwa'lil na in ri' pakiwi' ri e'are' -utzij ri Yahweh Sab'a'ot- e kinchup uwach ri' pa ri
 B'abiloni'a ri ub'i' e ri xto'taj kanoq, ri eralk'uwa'l e ri eri' taq' umam -utzij ri Yahweh-.

²³Ri in kinb'an na ri' chech are', kik'olb'al par e jun suq ulew. Ri in kinmes na ri' ri are' ruk'
 jun mesb'al che kumesesej ub'ik ronojel -utzij ri Yahweh Sab'a'ot-.

Puwi' ri Assur

²⁴Ri Yahweh Sab'a'ot kujikib'a ri kub'ij:
 Jacha ri xinchomaj jeri' kpetik.
 Jacha ri xintaqan
 chrech jeri' ri kb'antajik.

²⁵Kinmuch na ri' ri Assur pa ri wulew,
 ri in kinxaq'alb'ej na ri' ri are' puwi'
 taq ri nujuyub'.
 E ri uyutb'al ijolom ub'anom,
 ktzaq ub'i ri',
 ri eqa'n ukojom chubo'jal
 iwij ktzaq ub'i ri'.

²⁶Are wa' ri taqanik k'o puwi'
 ronojel ri uwachulew,

are wa' ri q'ab' lik'inik puwi'
konojel ri taq amaq'.

²⁷Aretaq chi' ri Yahweh xuchomaj weri',
¿jachin kuq'il ri' ri are'?
e we kuwa'lisaj ri uq'ab' chikaj
¿jachin kb'anow ri' arech kuqasaj?

Pakiwi' ri e'ajfiliste'o

²⁸Pa ri junab' ri ukamikal ri ajawinel Ajaz xk'oji' we jun tzij ri':

²⁹Ronojel ri at, at ajfiliste'a, matkiko'tik b'a',
rumal rech che xq'iptajik ri uch'imi'y ri jun che katuch'ayo,
rumal rech che pa rija'lil kumatz, kel uloq ri' jun itzel kumatz,
e ri uwach kuya'o, b'anal k'ax chikop ri' che karapapik.

³⁰Ri ekinab'e'al ri emeb'a'ib' kewa' ri' pa ri nusuq'unb'al
e ri winaq ketuqa'rik k'o kik'olib'al kik'oji' wi,
k'atek'uri' kinb'an na ri' che ri e'awalk'uwa'l kekam ub'i chrech wi'jal,
e ke'inkamisaj ub'i ri' ri e'awinaq che keto'taj kanoq.

³¹;Charaqaqej achi' at che at rokib'al tinimit! ;Charaqaqej achi' ri at, at tinimit!
;Chatb'irb'itoq ri at ronojel at ajfilise'a!

Rumal rech che pa ri rikyaq'ab' relb'alq'ij petinaq uloq jun sib',
e man k'o ta jun chkech ri uwinaq kresaj kan rib'.

³²?Jas utzalijixik kitzij ri' kb'anik chkech ri eq'axal kitzij we siwantinimit ri'?
Are ri Yahweh xutak'ab'a' ri Si'on
e chila' kto' wi kib' ri emeb'a'ib' erekh ri utinimit.

Ri k'isb'al k'u'x puwi' ri Mo'ab'

¹⁵1Ri tzij puwi' ri Mo'ab'. Rumal rech che xaq pa jun chaq'ab' xelq'axik,
Ri Ar Mo'ab' tz'inalik xkanaj kanoq. Xmemerik. Xaq ruk' jun chaq'ab',
Kir Mo'ab xk'is tzij puwi'.

²Tajin koq'ik ri umi'al ri tinimit Dib'b'on
aretaq chi' kpaqi' puwi' ri taq juyub':
Puwi' ri Neb'o e ri Medb'a,
ri Mo'ab' koq'ik,
ronojel taq ri jolomaj tz'ontz'oj xkanajik
ronojel ri kismachi' xsokataj ub'ik.

³Xo'l taq b'e kikojom e'are ri taq koxtar,
puwi' ri taq ja e pa taq ri k'ayb'al
konojel kk'is kik'u'x,
e sib'alaj ke'oq'ik.

⁴Ri Heshb'on e ri Elale xkiriq kichi',
xoquje' xopan ri kich'awib'al
chi ruk' ri Yahas.
Rumal k'u wa' ri achijab'
che erajch'ojab' ri Mo'ab', keb'irb'itik,
ri kuxlab'al kpax uk'u'x e keb'irb'itik.

⁵Ri kanima' kuk'is uk'u'x

pa utoq'ob'ri Mo'ab',
rumal kech ri e'uwinaq
che tajin ke'animajik e kisuk'ub'am
ri ki'b'e pa ri So'ar
chunaqaj Eglat-Shelishiyya.
Epaqalnaq cho ri juyub' Luhit
e ri e'are' tajin ke'oq'ik,
pa ri ub'e ri Horonayim
k'isb'al k'u'x kkib'ano.

⁶Tzajinaq ri ja' pa ri Nimrim,
jun tz'inalikalaj k'olb'al ub'anom,
ri q'ayes xchaqijik, ri suq'unb'al,
xk'isik, ma k'o ta chi raxroj.

⁷Rumal k'u wa' weri',
ri jastaq kech che xto'taj kanoq,
kkik'am ub'ik ch'aqap chrech
ri nimaja' Tz'olojche'.

⁸Ri raqoj chi'aj usutim rij ronojel
ri uk'ulb'at ri rulew ri Mo'ab,
ri raqoj chi'aj kopanik e ktatajik
chi k'a ri Eglayim,
ktatajik chi k'a ri B'e'er-Elim.

⁹Rijetaq ja' pa ri Dimon, sib'alaj kyaq,
nojinaq chrech kik' kq'axik,
je kinya chi na ri' puwi' ri Dimon
nik'aj taq k'ax chi na!
jKinya na ri' chkech ri winaq
che keto'taj kan pa ri Mo'ab,
e chkech ri winaq che kekanaj
na kan pa ri rulew, kinya na jun koj!

Ri tab'al toq'ob' kkita ri e'ajmo'ab'

¹⁶¹Chitaqa' b'a' uloq alaj taq chij, chrech ri rajaw ri ulew,
chi kmajtaj pa ri Sela che k'o
pa ri tz'inalik ulew
e kopan pa ri ujuyub' ri ral ri Si'on.

²Ri e'are' ejeri' jacha ri alaj taq chikop
ajuwokaj che kejub'ux ub'i pa ri kisok,
ejeri' jacha ri e'alaj taq chikop
ajuwokaj kijub'um kib' pa ronojel
k'olb'al ejeri' ri e'umi'al ri Mo'ab
pa ri taq ri uk'olb'al ri nimaja' Arnon,
jawije' kuya'o keb'inik keq'axik.

³«Chimulij b'a' iwib',
chik'ama' b'a' uq'ab' jun chi chomab'al.
Chab'ana' b'a' ri amuj paq'ij
jeri' jacha chaq'ab',

chuwach ri uq'aq'al ri q'ij,
 Ma'k'utu, ma'jacho ri oqatam kij,
 che'ak'olo' pa ronojel k'olb'al;
 Ma'b'ij ri e'animaginaq uloq.

- ⁴Chek'ulax b'a pa ri awulew,
 ri e'are' che e'oqatam pa ri Mo'ab',
 qastzij b'a' chaya' jun uk'olb'al
 ri xelaq'ax ri jastaq rech.
 Aretaq chi' man ek'o ta chik
 ri eb'anal k'ax,
 aretaq chi' kk'is ri k'ax,
 e xchuptaj kiwach
 ri kitak'albem ri tinimit,
⁵ri nim tem kk'oji' uchuq'ab' ri'
 pa ri kojonik, e puwi' we tem ri',
 kt'uyi' ri' ruk' suk'il
 -pa ri tz'um rachoch ri David-
 jun q'atb'altzij che kutzukuj
 ri xas ya'tal wi chkech ri winaq
 e che aninaq kub'an ri suk'il».
- ⁶Ri uj qatom utzijol ri unimal ri Mo'ab',
 ri nimal kub'ano,
 ri k'ax taq uwoq'och kub'ano,
 ri nimal kub'ano
 e ri nimalaj taq retzalal,
 e ri utzij che man k'o ta ub'e, ucholaj.

Oq'ej puwi' ri Mo'ab'

- ⁷Rumal k'u wa',
 ri Mo'ab' oq'oq puwi' ri Mo'ab',
 ronojel ri are' oq'oq.
 Puwi' ri taq kaxlanwa b'anom ruk'
 uva rech Kir Hareset,
 ri ix chik'isa' b'a' ik'u'x, chixoq'oq
 ruk' sib'alaj k'ax.
- ⁸Rumal rech che xch'umu'yarik
 ri taq tikonb'al uva rech ri Heshb'on,
 ri tikonb'al uva rech ri Sib'ma,
 ri je'ilikalaj taq uq'ab' uva che xkiq'ipo
 e xkik'am ub'i ri enim taq winaq
 kech ri jetaq tinimit.
 We tikonb'al ri' kopanik pa ri Yaser
 e xoquje' ksach uwach chi
 pa ri tz'inalik ulew,
 ri nim taq uq'ab' ulik'em rib',
 kq'ax ne apanoq ch'aqap
 chrech ri polow.

⁹Rumal k'u wa', ri in kinoq'ik
 jeri' jacha koq'ik ri Yaser
 che are ri Sib'ma tikb'al
 ri uva rech are';
 katinja'aj wa' ruk' ri uwa'l taq nuwach
 ri at, at Heshb'on e ri at Ele'ale,
 rumal rech che pawi' ri at,
 aretaq chi' kyak uwach ri tiko'n
 e aretaq chi' kb'an ri q'atoj triko
 man xtataj ta chik ri raqoj
 chi'aj ruk' ki'kotemal.

¹⁰Ri ki'kotemal e ri utzil
 man k'o ta chik pa ri utzalaj taq ulew,
 pa taq ri tikonb'al uva
 man k'o ta chik ki'kotemal
 e ri raqoj chi'aj ruk' ki'kotemal;
 ri ajyitz'nel chrech ri uva
 man kuyitz' ta chik ri uva ruk'
 ri jun ab'aj yitz'b'al rech,
 man k'o ta chik jun raqoj
 chi'aj ruk' ki'kotemal.

¹¹K'atek'ut rumal k'u wa' weri',
 chuwach ri Mo'ab',
 ri uchuch nupam kb'irb'itik jeri'
 jacha jun q'ojom sitara
 e kb'irb'itik ri wanima'
 chuwach Kir-Heres.

¹²K'atek'uri', pune'taj ri Mo'ab'
 kkosik chrech ri paqalem
 kub'an puwi' ri juyub'
 e kok ub'ik pa ri tyoxlaj k'olb'al
 arech kch'aw ruk' rijetaq e'udyos,
 man k'o ta kkwomin ri' chrech.

¹³Are wa' we tzij che xub'ij ri Yahweh puwi' ri Mo'ab' ojer kanoq. ¹⁴K'atek'uri', kamik ri' ri Yahweh xub'ij weri': pa oxib' junab', jacha ri junab' chkiwach ri ajchakib', kqasax uwach ri' ri uq'ijil ri Mo'ab', xoquje' kqasax kiwach ri' ri ek'ilaj taq usiwantinimit. Ri keto'taj kanoq man keq'alajin ta chi ri' chkiwach ri winaq.

Puwi' ri Damasko e ri Isra'el

¹⁷¹Ri tzij puwi' ri Damasko.

Ri Damasko

man jun tinimit ta chi wa',
 xa jun mulmik mes chik.

²wonob'a'm kanoq chi
 pa junalik rijetaq utinimit
 xa kiyuq'b'al chi nak'uri'
 ri ejupuq taq awaj ri',

- kekoti' na ri' chila'
e man k'o ta jun ri' ke'uyu'uj ub'ik.
- ³Man k'o ta chi jun uk'olb'al ri' ri Efra'im,
man k'o ta chi jun ajawinel ri'
pa ri Damasko,
e ri keto'taj kan pa ri Aram
e'are nak'uri' ri kiq'ijil
ri e'alaj taq ak'alab' pa ri Isra'el
-utzij ri Yahweh Sab'a'ot-.
- ⁴Pa we jun q'ij ri' ri uq'ijil
ri Jakob' ktzaq na uloq,
e ri uchomal kb'aqarik ri'.
- ⁵Je' nak'uri' jacha kub'an
jun ajachak che kuk'am joytaj triko,
e ri uq'ab' kuch'up uwach ri triko,
je' nak'uri' jacha umolik
uch'upik ri uwach triko
pa ri lya'nik rech ri Efra'im;
- ⁶kkanaj kanoq ri poch'ol
je' nak'uri' jacha uqasaxik
ri uwach ri olivos kkanaj kanoq
keb' oxib' uwach pa ri upurnum,
kijeb' on job' uwach cho taq
ri uq'ab' ri che'
-utzij ri Yahweh, Udyos ri Isra'el-.
- ⁷Pa we jun q'ij ri', ri winaq kka'y apan ri' chrech ri awexnel rech e kuyak na ri' ri uwoq'och
chuwach ri Utroxlaj ri Isra'el. ⁸Man kril ta chi apan ri' ri taq uk'olb'al ri tab'al toq'ob'
che are are' xb'anow ruk' uq'ab', xoquje' man kril ta chi apan ri' ri uchak ri uwi' taq
uq'ab': ri tyoxlaj taq che' on ri tak'alik taq ab'aj rech ri q'ij.
- ⁹Pa we jun q'ij ri', pa taq ri atinimit man k'o ta chi jun winaq ri',
kkanaj kanoq jeri' aretaq chi' ktalb'ax kanoq ri taq k'ache'laj e ri taq ulew
chkiwach ri e'uk'ojol ri Isra'el
tolonik ri' kanaj kanoq ronojel.
- ¹⁰Ri at man kna'taj ta chawech ri jun Ab'aj
che are ak'olib'al, rumal weri',
ri at kasuk'umaj ri utzalaj taq ulew
arech katik kaxlan taq ija';
- ¹¹chi pa ri jun q'ij che ri at katiko ri ija',
kawil ri' kk'iy uloq,
e chi aq'ab'il kawilo kkotz'ijinik;
k'atek'ut man k'o ta uwach kyakik
pa ri q'ij che k'o ri yab'il,
e ri uk'axk'ol pa junalik
man k'o ta ukunaxik ri'.
- ¹²Malaya ri k'axk'olil!
Sib'alaj winaq ke'oq'ik,
kqinlajik ri koq'eb'al
jacha kqinlajik ri polow!

kqinlajik ri raqoj chi'aj
 jeri' jacha ri jetaq tinimit che keqinlajik
 jeri' jacha kuwolqatij rib'
 ri ja' rumal xk'iyik.

¹³Sib'alaj winaq kwolqatij
 kib' jacha kuwolqatij rib'
 ri ja' che nimalaj kk'iyik.
 K'atek'uri' ri Are' ruk' chuuq'ab'
 ke'uyajyatej e ri e'are'
 naj ke'animajik wi,
 jeri' jacha uk'amik ri k'im
 kub'an ri kyaqiq' pa taq ri juyub',
 e jeri' jacha ri sutk'um rumal
 ri nimalaj kyaqiq'.

¹⁴Aretaq chi' kok aq'ab' kpe ri xib'rikil,
 e aretaq chi' maja' ksaqarik man
 jun chik k'olik chkech e'are'.
 Are ta b'a weri' ri kechb'al
 ri kujkelaq'aj ri uj,
 ri kechb'al ri kekib'anow
 ri k'ax chqech.

Ri tzij puwi' ri Kush

18¹Malaya ri k'axk'olil! Ri at, at tinimit che jikomajik taq axik', ri at che at k'o ch'aqap chrech ri nimaja' rech ri Kush, ²ri at che ke'ataq ub'i eq'axel taq atzij puwi' ri polow, pa jujun taq jukub' puwi' ri taq ja'. Ixq'axel taq tzij, jix ub'i chanim ri' pa ri amaq' che nim kqan ri uwinaq e q'eq kitz'umal, jat pa ri amaq' che xas ojer uloq kxib'ix ib' chrech, jun amaq' che k'o uchoq'ab' e ukowinem, e pa ri rulewal kchololik sib'alaj taq nima'.

³Iwonojel ri ix k'o chuwatchulew, iwonojel ri ix siwantinimit chuwatchulew, aretaq chi' ktak'ab'axik jun k'utb'al puwi' ri taq juyub', chiwilampe', aretaq chi' koq'esaxik na ri' ruk'a' awaj, qas chixtatab'enik.

⁴Rumal rech che jewa' ub'im
 ri Yahweh chwech:
 Ri in matzalik kinkanaj kanoq
 e pa ri nuk'olb'al kinka'y uloq ri',
 kinkanajik jacha pa taq ri q'ij aretaq
 chi' ktz'ininik ri q'ij,
 in jun sutz' rech xaqq'aj pa ri nimalaj
 q'aq' aretaq chi' kyak uwach tiko'n.

⁵Rumal rech, aretaq chi' maja' ri yakoj
 uwach tiko'n, aretaq chi' xtzaq
 ub'i ri taq kotz'i',
 aretaq chi' q'an chi ri uwach,
 kchoy ri' ri taq uq'ab' ruk' ri choyb'al
 kb'oq ub'i ri' ri taq uche'al
 che man utz taj.

⁶Konojel keya' kan ri' chkiwach

ri k'uch pa ri taq juyub'
e chkech taq ri awaj pa taq ri k'ache'laj;
ri k'uch chila' ri' kkiq'axej wi ri säq'ij,
e ronojel uwach awaj rech
ulew kkiq'axej ri' chila' ri q'älaj.

⁷K'atek'uri', kkik'am na uloq ri' jun tab'al toq'ob' chrech ri Yahweh Sab'a'ot, jun amaq',
jawi' ri winaq nim kqan e q'eq kitz'umal, jun amaq' che tzi ojer uloq kxib'ix ib' chrech, jun
amaq' che k'o uchoq'ab' e ukowinem, e pa ri rulewal kchololik sib'alaj taq nima'; kkik'am
na uloq ri' tab'al toq'ob' pa ri uk'olb'al jawi' k'o wi ri ub'i' ri Yahweh, pa ri juyub' Si'on.

Ri tzij puwi' ri Egipto

19¹Ri tzij puwi' ri Egipto.
B'enaq ri Yahweh
puwi' jun alaj sutz'
kopan pa ri Egipto.
Ri jo's taq udi'os ri Egipto
keqaj chuwach ri Are'
e ri ranima' ri Egipto kja'rik.

2Kinb'an ri' kkik'ule'laj kib'
ri e'ajegipto chb'il kib'
chkijujunal kech'ojin na ri'
kuk' ri kachalal,
e kuk' ri ekachi'l,
jun utinimit ruk' jun chik utinimit,
jun rajawib'al ruk' jun chik rajawib'al.

3Ri ruxlab'al ri Egipto ksach ri',
e kinchup uwach ri' ri itzel taq
uchomab'al che uchomam kub'ano.
Keb'e na ri' pa ch'ob'nik kuk' ri jo's taq
kidi'os e kuk' ri e'ajitz
ri ekaminaqib' e ri eya'lqaq.

4Kinjach na ri' ri Egipto
pa uq'ab' jun ajb'anal k'axalaj ajaw,
e jun itzelalaj ajawinel kk'oji'
ukowinem pakiwi'.
-Utzij ri Ajaw Yahweh, Sab'a'ot-

5Ktzaj ub'i ri' ri ja' pa ri polow
ri Nimaja' ktzaj ub'i ri',
chaqi'j ri' kkanajik.

6Kchuwar ri' ri jetaq nima' pa ri Egipto,
keq'ob'ob'ik e kechaqij ri'
ri ub'e taq ja' b'anom;
ri aj e ri taq patz'an kchaqij ri'.

7Ri taq suqunb'al naqaj chrech ri Nilo,
ri k'o naqaj chuchi' ri Nilo,
ronojel ri raxroj k'o chuchi',
chaqijik e k'is uwach ri'.

- ⁸Ri echapb'al taq kar, kk'is kik'u'x ri',
 konojel ri kkik'amij ri kar pa ri ja',
 konojel ri kkilik'ej ri k'at
 chapal kar puwi' ri Nilo,
 kekam ri' chrech ri oq'ej.
- ⁹Ri kkichakuj ri lino ksach kik'u'x ri',
 ri e'ajkemab' e ri e'ajt'iso'mnelab'
 chech ri saq taq payu'
 xoquje' ksach kik'u'x ri';
- ¹⁰konojel ri e'ajkemab' k'axk'olil ri' ek'olik,
 ri e'ajchak kub'an keb' kik'u'x ri'.
- ¹¹Tzij nak'ut, xemoxrik ri winaq
 nim kib'antajik ek'o pa ri So'an,
 ri jupuq ajawab' rech ri Fara'on
 che kino'jinik,
 enäk taq winaq chik.
 ¿Jasche che kib'ij chrech ri Fara'on:
 «Ri in, inkik'ojol ri winaq
 che sib'alaj keno'jinik,
 in kik'ojol ri e'ojer taq ajawinelab'?».
- ¹²Xa jek'uri', ¿jawije' ek'o wi
 ri e'awinaq che sib'alaj k'o kino'j?
 ¡Chkib'ij b'a' chqech uj arech qeta'maj
 ri utaqanik ri Yahweh Sab'a'ot
 puwi' ri Egipto!
- ¹³Man utz taj kichomanik ri enim taq
 uwinaq ri So'an,
 man kkil ta ri utzil ri enim taq
 uwinaq ri Nof
 e ri e'utzalaj taq nim winaq
 kekitzaqo ri Egipto.
- ¹⁴Ri Yahweh xuya chkech
 jun kuxlab'al rech muluwk'u'x
 e are weri' kb'anowik che ri Egipto
 ktzaq pa ronojel ri taq uchak kub'ano
 jeri' jacha ktzalk'atik
 e kzaq jun q'ab'arel pa ri uxab'.
- ¹⁵Man k'o ta chi jun uchak ri Egipto
 che utz kel chuwatch,
 chi pa ri ujolom e pa ri uk'isb'al,
 chi pa ri ajij e pa ri patz'an.

Ri Egipto kk'extajikik uk'u'x

¹⁶Pa we q'ij ri', ri Egipto kyunamtaj ri' kuk' ri ixoqib' che keb'irb'it e kkixib'ij kib' chuxe'
 ri k'axalaj uq'ab' ri Yahweh, aretaq chi' kuyako ri uq'ab' puwi' ri Egipto. ¹⁷Ri rulew ri Juda
 are ri' uk'ixb'al ri Egipto: ronojel mul che kuch'a' ri Juda chrech, ri Egipto sib'alaj kuxib'ij
 rib' rumal ri jetaq uchomanik ri Yahweh che uchomam kub'an puwi' ri are'. ¹⁸We jun q'ij

ri', ek'o job' tinimit ri' pa ri rulew ri Egipto che kech'aw pa ri utzij ri Kana'an e kkijikab'a ub'anik jun nim tzij chuwach ri Yahweh Sab'a'ot; jun chkech we tinimit ri': «Utinimit ri Q'ij». ¹⁹Pa we jun q'ij ri', k'o jun ab'aj ri' rech tab'al toq'ob' chuwach ri Yahweh panik'aj chrech ri rulew ri Egipto, e chunaqaj ri retal rulew jun tak'alik ab'aj ri' rech ri Yahweh. ²⁰Wa' weri' jun k'utb'al e jun q'atb'altzij rech ri Yahweh Sab'a'ot pa ri utinimit ri Egipto. Aretaq chi' kkik'omij chech ri Yahweh, rumal ri kixib'rikil chkiwach ri winaq eb'anal k'ax, ri Are' kutaq' na uloq ri' chkech jun kolonel, che to'l kech, e kuto' kiwach pa ri k'ax. ²¹Ri Yahweh kuk'ut na rib' chkiwach ri e'ajegipto e ri e'are' keta'maj uwach ri' ri Yahweh pa we jun q'ij ri'. Kkiya' na ri' tab'al taq toq'ob' e nikaj taq sipan chrech, kkijikab'a na ub'anik jun tzij chuwach ri Yahweh e qastzij kkib'an ri'. ²²K'atek'uri' we ri Yahweh ke'usoko ri e'ajegipto, aninaq ke'ukunaj ri'. Ri e'are' kepe chi jumul ri' chuwach ri Yahweh, ri Are' utz uk'ulaxik ri' kub'an ri kitzij e ke'ukunaj na ri'. ²³Pa we jun q'ij ri', k'o jun b'e ri' kmataj ub'i pa ri Egipto e kopan ri' pa ri Assur. Ri Assur kpe na ri' pa ri Egipto e ri Egipto pa ri Assur. Ri Egipto kupatanij ri' ri Assur. ²⁴Pa we jun q'ij ri', jun urox tinimit ri' ri Isra'el che kpe na kuk' ri Egipto e ri Assur, e weri' jun tewchi'b'al chech ronojel ri uwachulew, ²⁵kutewchi'j na ri' ri Yahweh Sab'a'ot e kub'ij: «Tewchi'b'al puwi' ri siwan nutinimit Egipto e puwi' ri Assur che uchak ri nuq'ab' e puwi' ri Isra'el che are' wechb'al».

Ri Asdod

20¹Ri jun junab' aretaq chi' ri nim k'amalb'e, xtaq ub'i rumal ri Sargon che rajawinal ri Assur; ri jun nim k'amalb'e ri' xpe pa ri Asdod arech kub'ana ri ch'o'j puwi' e kukoj ri ukowinem puwi', ²pa we taq q'ij ri', ri Yahweh xch'awik pa ri uch'ab'al ri Isa'i'as, ri uk'ojol ri Amos, xub'ij chrech: «Jat, chaya kan ri awatz'yaq che aximom chapam, chaya' kan ri jetaq axajab'». K'atek'uri' ri are' jeri' xub'ano, ch'analik e man k'o ta uxajab'. ³Ri Yahweh kub'ij: «Jeri' jacha xub'an ri nupataninel Isa'i'as, oxib' junab' xch'anch'atik e man k'o ta uxajab', weri' jun k'utb'al e jun tzij puwi' ri Egipto e puwi' ri Kush, ⁴je' nak'uri' kik'amik uloq, kub'an ri rajawinel ri Assur, ri echapom winaq e'ajegipto e ri winaq e'ajkush che xoquje' echapom, chi ak'alab' e chi enim winaq, ech'analik, kit'in kqan e ch'anch'oj ri kachaq -jeri' ri uk'ixb'al ri Egipto-. ⁵Ri e'are' kkixib'ij kib' e kek'ix ri' chrech ri Kush che ruk' k'o wi ri keye'b'al, e chrech ri Egipto che are are' ri nimalaj kiq'ijil. ⁶K'atek'uri' ri e'ajtaq'ajal chuchi' ri polow, kkib'ij na ri' pa we jun q'ij ri': «Are wa' ri xopan wi ri qeye'b'al, jawije' ri uj xqatzukuj wi ri to'l qech, arech kquesaj qib' puq'ab' ri ajawinel rech ri Assur. K'atek'uri' ¿jas kqab'an wa' arech kujkoltajik?»»

Ri tzij puwi' ri B'ab'iloni'a

21¹Ri tzij puwi' ri tz'inalikalaj ulew chuchi' ri polow. Jeri' jacha sutk'um che kq'ax pa ri Nigueb', petinaq uloq pa ri tz'inalikalaj ulew pa ri jun xib'ib'alalaj tinimit. ²Jun k'axalaj ichik' xk'ut chnuwach:

«Ri elaq'om ronojel kujokej ub'ik
e ri ajb'anal k'ax kub'an ri k'ax.

;Chatpaqal uloq Elam,
chatch'ojinoq Medi'a!».

;Ri in xintanab'a' ronojel oq'ej!

³Rumal k'u wa' ri nukinaq' xnoj
chrech xib'rikil,
ri nub'aqil kub'alq'atij rib' chech

ri k'axk'ol jacha jun yawab' ixoq che
 kuna' chik ri q'oxom;
 rumal ri k'axk'ol kinna'o
 man k'o ta kinto, rumal ri nuxib'rikil
 man k'o ta kinwilo.

⁴Xpe q'equ'm pa ri wanima' e xinsachik,
 xu'wirinaq ri nub'aqil e kinkam pa ri tew;
 kkam ronojel ri xraj ri wanima',
 e ruk' xib'rikil kinyatzalajik rumal weri'.

⁵Kokisax ri mexa, klik'ik ri su't puwi',
 kb'an wa'im uk'ya'nik.
 -;Chewa'lijoq ri enimalaj taq winaq!
 ;Chisu'u' rij ri to'b'alib' ruk' ri xepo!

⁶Rumal rech che jewa' xub'ij
 ri Ajawxel chwech:
 «;Jat, ja'kojo' jun laq'b'anel,
 arech krilo e kub'ij ri krilo!

⁷Keril ri' ri kej e ri winaq che kikejb'em,
 ri keb' cholaj kib'anom
 ri achijab' epetinaq,
 ri achijab' che e'aq'inaq chkij
 ri taq b'urix,
 ri achijab' che e'aq'inaq chkij
 ri jetaq kamellos;
 qas utz ulaq'b'exik
 e rilik chub'ana' weri'».

⁸K'atek'uri' ri jun laq'b'anel kuraq uchi':
 «Ajawxel, ri in kinkanaj kan ronojel
 ri jun q'ij puwi' ri keq'te',
 ri in che inlaqb'anel, intak'alik wa'
 pa ri nuk'olb'al chi jun aq'ab'.

⁹K'atek'uri', epetinaq uloq nik'aj kej
 e ri achijab' che kikejb'em,
 Kib'anom keb' chola'j».
 K'atek'uri' kub'ij chik :
 «Xtzaq uloq, xtzaq uloq ri B'ab'iloni'a,
 e ronojel ri kiwachb'al ri e'udyos muchu'l xkib'an cho ri ulew».

¹⁰Ri at nusiwantinimit,
 che atnuxalq'ab'em,
 e atxalq'ab'em pa taq we q'ij ri',
 ri jastaq che xuk'ut ri Yahweh Sab'a'ot, Udyos ri Isra'el chnuwach,
 ri in kinb'ij chawech.

Ri tzij puwi' ri Edom

¹¹Ri tzij puwi' ri Duma.
 K'o jun kuraq uchi' chwech
 chi pa ri Se'ir uloq:

«At ajlaq'ab'nel chaq'ab',
 ¿jawi' xkanaj kan wi ri chaq'ab'?
 at ajlaq'ab'anel chaq'ab',
 ¿jawi' xkanaj kan wi ri chaq'ab'?».

¹²Ri ajlaq'b'nel chaq'ab' kub'ij:
 «¡Xsaqar uwachulew
 e xoquje' xok aq'ab'.
 We kiwaj kik'ot chi'aj, chik'oto' b'a'!
 K'atek'uri', chixpet chi b'a jumul,
 chixpet b'a'!»

Ri tzij pakiwi' ri e'ajarabi'a

¹³Ri tzij puwi' ri tz'inalik ulew.
 Pa ri alaj k'ache'laj,
 pa ri tz'inalik ulew kixkanaj
 kan chila' chaq'ab',
 ri ix che ix taq ujuq'at ri dedanites.
¹⁴Ji'k'ulu' e chik'ama' ub'i ujoron
 ri jun che kchaqij uchi'!
 ri ix, ixsiwantinimit ix ajtema,
 chik'ama' ub'i kaxlanwa e jix che
 uk'ulaxik ri jun che oqtam uloq.

¹⁵Rumal rech che e'animajinaq uloq
 chuto'k kib' chuwatch ri taq
 ch'ich' rech ch'o'j,
 chuto'ik kib' chuwatch ri ktzinklajik ch'ich' rech ch'o'j,
 e chuto'ik kib' chuwatch ri utzalaj ch'ab',
 chuto'ik kib' chuwatch ri k'axalaj ch'o'j.

¹⁶Rumal rech che jewa' xub'ij ri Ajawxel chwech: Pa ri jun junab' chik, jun junab' che kuchakuj ri ajchak, xchuptaj ri' ri uq'ijil ri Kedar. ¹⁷K'atek'uri', ri achijab' erajch'ab' ri Kedar, xa ekeb' oxib' ri' keto'taj kanoq, rumal rech che are ri Yahweh, ri Udyos ri Isra'el xb'inik we jun tzij ri'.

Ri tzij puwi' ri uki'kotemal ri Jerusalem

²²¹Ri tzij puwi' ri lya'nik ulew ub'i Visi'on. ¿Jas ri k'o chawech kamik ri' che konojel ri e'awinaq ke'aqan puwi' ri taq uxotal ja,
²ri at che k'o atzijol che nimal kana'o,
 che at choqchatikalaj tinimit, ri at,
 che at jun tinimit
 che man katmatze' taj?
 Ri awinaq xeqajik, xekamik man
 xekam taj rumal ri ch'ich' rech ch'oj,
 man xekam taj rumal ri ch'o'j.

³Konojel ri enim taq awinaq junam xe'animajik, xe'animaj chuwatch ri taq ch'ab', konojel ri achijab' che man kkixe'j ta kib', junam xechap ub'i konojel, ri e'are' naj e'animajinaq ub'ik.

⁴Rumal weri' ri in xinb'ij:

«Chiniya'a' kanoq nutukel, ri in sib'alaj kwaj kinoq'ik; mikub'isaj nuk'ux, xk'is tzij pakiwi' ri e'umi'al ri nutinimit».

⁵Rumal rech che we jun q'ij ri', jun q'ij rech k'ax, rech xib'rikil e rech tak'alb'enik, are wa' uchak ri Ajaw Yahweh Sab'a'ot, pa ri lya'nik ub'i' Visi'on.

Kjoq'ipixik ri utapya, e ri raqoj chi'aj che ri uta'ik apanoq arech kto' kiwach, kopanik, ktatajik pa ri juyub'.

⁶Ri Elam kruk'aj ri k'olb'al taq ch'ab'
Ri Aram e'ukejb'em ri kej
e ri Kir kusol rij ri tob'al ib'.

⁷K'atek'uri', ri je'likalaj taq lya'nik taq'aj,
xilitajik nojinaq che ch'ich' rech ch'o'j, e ri achijab' che kikejb'em ri kej, kkicholej kib' kekanaj kan chuwach ri rokib'al ri tinimit.

⁸Jewa' ri utzaqb'al xub'an ri Juda.

Pa we jun q'ij ri', ri at xawil ri taq uch'ich'al rech ch'o'j ri Rachoch ri K'ache'laj;

⁹e ri taq ujul ri utapya ri utinimit ri David, ri ix xiwilo che sib'alaj k'i!

K'atek'uri' ri ix ximol ri taq ja' k'o
pa ri jun uk'olb'al ja' ikim;

¹⁰ri ix xiwejalaj ri taq ja k'o pa ri Jerusalem,
ri ix xipuk'lej ub'ik rijetaq ja
arech ko utz'aqik kib'an ri tapya.

¹¹Ri ix xik'ot jun uk'olb'al ja'
panik'aj ri keb' tapya,
rech uk'olik ri ojer taq ja'.
K'atek'ut, ri ix man k'o ta
na'tal chiwech Are',
ri Tiknel chrech weri',
ri Are' che qas ojer uloq xuchomaj
weri', ri ix man k'o ta xiwil ri Are'.

¹²K'atek'uri', ri Ajawxel Yahweh Sab'a'ot
xixusik'ij pa we jun q'ij ri'
chrech oq'ej e k'isb'alk'u'x,
chrech uqupixik e usokik ri iwi'
e che ukojik ri ikoxtar,

¹³k'atek'uri' are xixki'kotik e xixtze'nik,
are xich'ol ri taq ama' wakax
e xich'ol ri taq chij,
are xixok chutijik ri ti'j
e chuqumxik ri amaja':
«Chujwo'q e chujqumunoq,
rumal rech che chwe'q kujkamik wa'!».

¹⁴K'ate'uri' ri Yahweh Sab'a'ot,
xuya' ub'ixik pa ri nuxikin:
«Chi k'ate' kixkamik,
ksachitaj ri imak chuwach weri'»,
jewa' kub'ij ri Ajawxel Yahweh Sab'a'ot.

Ri tzij puwi' ri Seb'na

¹⁵Jewa' kub'ij ri Yahweh Sab'a'ot:

Jat e ja'k'ulaj ri ajpataninel,
ri Seb'na, ri are' che
k'amalb'e chrech ri nim ja

¹⁶«¿jas ri awech at waral,
jachin winaq k'o waral che
katz'aq jun amuqb'al waral?»
ri jun winaq che tajin kub'ano
jawi' ri kmuq wi,
jela' ajsik chrech ri juyub',
kub'ano jun umuqub'al,
kub'an jun uk'olb'al pa ri ab'aj.

¹⁷;Achi, kamik ri', ri Yahweh
katuk'yaq na ubik!
katuchapo, katuk'am ub'ik
ruk' ri uq'ab'.

¹⁸Jacha jun b'atz' katub'atz'o, at jacha jun sursik katusurej ub'ik pa jun naj ulew.
Jela' ri' katkam wi katqaj
chuxe' ri utzalaj taq ch'ich',
at uk'ixb'al ri' ri rachoch ri awajaw.

¹⁹Ri in katinsetej ub'i ri' pa ri achak patan,
ri in katinb'oq ub'i ri' chi pa ri ak'olb'al.

²⁰K'atek'uri', pa we jun q'ij ri' are kinsik'ij na ri' ri nupataninel Elyakim*⁵¹
uk'ojol ri Jilki'as.

²¹Ri in kinkoj na ri' ri awatz'yaq chrech
ri in kinkoj na ri' chrech
ri ximb'al apam
e kinya' na ri' puq'ab' ri akowinem,
ri aweqlem
ri are' kok ri' jun tatxel chkech
ri siwan tinimit e'ajjerusalem
e chkech ri rachoch ri Juda.

²²Kinkoj na ri' cho ri uteleb' ri ulawib'al
ri rachoch ri David,
we ri are' kujaqo man k'o
ta jun ri' ktz'apinik,
we ri are' kutz'apij man k'o
ta jun ri' kjaqowik.

²³K'atek'uri', utzalaj uq'osixik na ri'
ri are' kinb'an na pa jun k'olb'al,
ri are' jun t'uyub'al ri' rech
nimalaj uq'ijil ri rachoch ri utat.

²⁴Xekab'axik na ri' chila'
ronojel uq'inomal e uq'ijil
ri rachoch utat,
ronojel ri ko'lik taq jastaq,

chi ronojel ko'lik taq laq e ri taq q'eb'al,
 ri erija'lil e ri xikin taq
 mam kkixekab'a wa'.

²⁵Pa we jun q'ij ri',
 -utzij ri Yahweh Sab'a'ot-,
 kb'oqtaj na ri', ri jun ch'ut
 che utzalaj uq'osixik xb'anik
 pa jun k'olb'al, kb'oqtaj na ri'
 e ktzaq na uloq ri'; tek'uri' ktzaq uloq
 ri' ronojel ri ra'lal che utoq'em ajsik.
 Rumal rech che are
 ri Yahweh xub'ij ri utzij.

Ri tzij puwi' ri Tiro

²³¹Ri tzij puwi' ri Tiro.

Chikisa' ik'u'x ix jukub' rech ri Tarsis, rumal rech che xb'antajik k'ax chrech ri ikowil: man k'o ta jun ja e jun uchi'ja xkanaj kanoq. Tza pa ri tinimit Kittim xpe utzijol we tzij ri'.

²Chixib'ij iwib' winaq ixajtaq'ajal,
 ix ajk'ayinelab' rech ri Sidon,
 ix b'innel puwi' taq ri polow,
³puwi' ri nimalaj taq polow.
 Ri utikik ri ub'e ja' b'anom,
 ri uq'atik ri triko pa ri Nilo,
 are na kanoq ri' ri iq'inomal.
 E weri', are' wa' ri kik'ay ri jetaq amaq'.

⁴Chatk'ixoq Sidon,
 ri at che at jun tinimit k'o sib'alaj
 achuq'ab' puwi' ri polow,
 rumal rech che ri polow jewa' xub'ij:
 «Ri in man k'o ta uk'axk'olil
 yawab' ixoq xinna'o,
 ri in man k'o ta jun wal xk'oji' choq'ijsaq,
 man k'o ta k'oqlab'
 e q'apojib' xi'nk'iyisaj».

⁵Xuwi aretaq chi' kopan we tzij ri' pa ri Egipto, keb'irb'itik ri' chreta'maxik ri k'ak' uq'ij petinaq chuwach ri Tiro.

⁶Jix pa ri Tarsis e chik'isa' ik'u'x ix siwantinimit ix taq'ajal chuchi' ri polow.

⁷?La are wa' ri tinimit nimal kub'ano, ri ojerlaj tinimit, che naj xb'e wi' arech kkanaj kan jela'?

⁸?Jachin xchoman weri' puwi' ri Si'on,
 ri are' che wiqom ujolom, ri are' che enim taq winaq ri erajk'ay e ri e'uloq'omnel e'ajaw chrech ri uwachulew?

⁹Are ri Yahweh Sab'a'ot xuchomaj weri', arech kuqasaj ronojel
 ri uje'lal ri nimal kuna'o,
 e arech ke'uqasaj konojel ri enim taq
 winaq rech ri uwachulew.

¹⁰At umi'al ri Tarsis, chachakuj b'a'

ri awulew jeri' jacha ri Nilo,
rumal rech che ma k'o ta chik jun
k'olb'al jawi' kb'an wi ri jetaq ajukub'.

¹¹Are', xuwa'lisaj uq'ab' puwi' ri polow,
xub'ano che keb'irb'itik ri ajawinelab'.
Ri Yahweh xtaqanik che uwilixik
ri uchuq'ab' rech ch'o'j ri Kana'an.

¹²Xub'ij: Ri at, at q'apoj ral ri Sidon,
chaya' kan ri nimal kab'ano, at che
ruk' k'ax attak'alb'em, chatwa'ljoq,
jat pa ri Kittim, k'atek'uri' jela',
xoquje' man k'o ta awuxlanem ri'.

¹³Chawilampe' ri kinimit ri e'ajkalde'o,
we winaq ri' che man ejun
tinimit taj ojer kanoq,
are ri Assur xb'anowik che
jun tz'inilik ulew kech ri jetaq awaj,
xkiyak taq ri keq'te' arech ke'okik
pa taq ri tapy'a e kkiwililej kanoq,
xkiwililej kanoq ri nima'q taq ja.

¹⁴Chik'isa ik'u'x jukub' rech ri Tarsis,
rumal rech che ri jun ik'olb'al
tob'al iwib' pa ri ch'oj, xwilix ub'ik.

¹⁵K'atek'uri' chi pa we jun q'ij ri' ri Tiro,
oxk'al lajuj junab' ri'
man kina'tisax ta chik.
Pa taq uq'ij jun ajawinel chik, q'axinaq oxk'al lajuj (70) junab' chik, kuk'ulmaj ri' ri Tiro
jacha ri jun b'ix rech ri ixoq che kech nim ch'uti'n.

¹⁶«Chak'ama' ub'i jun q'ojom sitara,
jat e ja'sutij rij ri tinimit,
ixoq kech nim ch'uti'n che man
k'o ta jun katna'tisanik!
Utz uq'ojomaxik ch'ab'ana' ri sitara,
utz ub'ioxok chab'ana' chi
jumul ri ab'ix, arech katna'tisaxik.

¹⁷K'atek'uri', aretaq chi' uk'owinaq chi ri oxk'al lajuj (70) junab', ri Yahweh kusolij na ri'
ri Tiro. E ri are' k'o chi na jumul ri' ri uch'akoj utojb'al rumal rech che ixoq kech nim
ch'uti'n kuk' ronojel ri e'ajawinelab' che ek'o chuwachulew. ¹⁸Are nak'uwa' ri uch'akoj e ri
tyoxlaj utojb'al chrech ri Yahweh. Ri uch'akoj man kumulij ta ri', xane are kb'e na ri' kuk' ri
jachin taq kekanaj kanoq chuwach ri Yahweh, arech k'o sib'alaj kiwa e utzalaj taq katz'yaq
kkich'uqub'ej kib'.

Ri uq'atb'altzij ri Yahweh

²⁴¹Ri Yahweh kuyoj ri uwachulew e kub'an ri k'ax chrech, kuwalqatij uwach e ke'uk'yaq
ub'i ri siwan taq tinimit.

²Jeri' kub'an chrech ri chuchqajaw
e chrech ri xaq winaq,

chrech ri ajaw e chrech ri ajpataninel,
 chrech ri ajaw chichu',
 e chrech ri mokom,
 chrech ri ajk'ay e chrech ri loq'omnel,
 chrech ri qajomanel
 e chrech ri kqajomanik,
 chrech ri kuta pwaq
 e chrech ri kuya' ri pwaq.

³K'ax b'isb'al, ksokax ub'i ri ulew,
 Kelaq'axik, ktota'x ub'i ri ulew,
 rumal rech che ri Yahweh jewa' xub'ij.

⁴Ri ulew koq'ik,
 kuk'is uk'u'x e kchaqijarik uwach,
 ri uwachulew kosinaq e kqaj uwach,
 ri winaq che nim keqlem kkib'an
 pa ri tinimit rech ri uwachulew,
 xech'umu'yrik.

⁵Ri uwachulew xetzalax uwach chuxe'
 ri kqan ri esiwantinimit,
 rumal rech che xeq'ax puwi' ri pixab',
 xkib'an k'ax chrech ri pixab',
 xkichup ri junalikalaj chapb'alq'ab'.

⁶Rumal wa' weri', jun kyaqsaq
 xub'iq'ej ub'i ri uwachulew,
 e e'are ri siwantinimit e'ajmak
 chrech we kk'ulmaxik ri';
 rumal weri' ri esiwantinimit xek'is
 pa ri porob'al q'aq',
 e xa jt'ub' winaq kekanaj
 kanoq chuwachulew.

B'ix puwi' ri jun uche'al uva che xchup uwach

⁷Ri k'ak' amaja' koq'ik,
 ri uche'al uva man utz taj, xchaqijik,
 ke'oq' jachin taq k'o ri kanima'
 pa ri nimaq'ij.

⁸Ri ki'kotemal roq'b'al
 ri alaj taq b'o'r xmemerik,
 ri ki'kotemal taq nimaq'ij,
 man k'o ta chik, xkis'ik,
 ri ki'kotemal roq'b'al ri arpa, xmemerik.

⁹Man kkiqumumej ta chik
 ri amaja' ruk' bixonik,
 ri amaja' kuk'yarisaj upakichi'
 ri kkiqumumej.

¹⁰Tolonik xkanaj kanoq

ri jun tinimit rech ri etzelal,
ronojel ja tz'apilik kanoq,
man loq' taj kb'an okem.

¹¹Oq'ej k'isb'alk'u'x k'o xo'l taq b'e
rumal man k'o ta ri amaja',
xchup uwach ronojel ki'kotemal,
ri utzil nimaq'ij pa ri tinimit,
naj xuk'yaqa' wi rib',
man xkanaj ta kan chila'.

¹²Pa ri tinimit xuwi k'olik ri taq xan kwililik,
ri rokb'al ri tinimit
tzaqinaq ub'ik e tolonik.

¹³Rumal rech che jewa' kiqasaxik kb'an
chkech ri taq tinimit rech ri uwachulew
jeri' jacha utota'xik ri taq olivos
cho ri uche'al, jeri' jacha utzukuxik
ri poch'ol aretaq chi' xb'antaj ri jach'.

¹⁴K'atek'ut ri e'are' ko kkib'an ri kich'ab'al,
kkiraqaqej kichi' ruk' ki'kotemal,
ri uq'ijil ri Yahweh, kb'ixoj chi
pa ri uqajib'alq'ij uloq.

¹⁵«Je' nak'uri', pa ri relb'alq'ij,
chiya'a' uq'ijil ri Yahweh,
ri jub'iq' taq ulew pa ri polow,
ri ub'i ri Yahweh,
ri Dyos rech ri Isra'el chib'ixoj».

^{16a}Chi pa taq ri uk'isb'alil ri uxkut ulew,
xqato jujun taq b'ix,
«¡Q'ijilanik chrech ri Suk'alaj!»

Ri k'isb'al taq k'ax

^{16b}K'atek'ut ri in xinb'ij:
«¡Sib'alaj k'ax wech in!
¡Sib'alaj k'ax wech in: itzel wech in!»
¡Ri keb' kipalaj xkib'an keb' kichak,
Ri keb' kipalaj xkichomaj keb' kichak!

¹⁷Xib'rikil, jul, k'amb'al chawech ri at
che at rech ri uwachulew.

¹⁸K'atek'uri', kk'ulmatajik na ri'
che jachin kanimaj na chuwach
ri winik ruk' xib'rikil
ktzaq na ri' pa ri jul
e jachin kq'an uloq pa ri jul
ktzaq na ri' pa ri k'amb'al.

Je' nak'ut, rijetaq rokib'al
ri ajsik chikaj, xjaqatajik,
e ri utikb'alil ri uwachulew kb'irb'itik.

- ¹⁹Ri uwachulew kujaq rib',
 ri uwachulew kjaninik e kpaq'tajik,
 ri uwachulew kb'iririk.
- ²⁰Ri uwachulew ktzalalik jeri'
 jacha ktzalalik jun q'ab'arel,
 ri kyakyatik jeri' jacha jun kab'al,
 ri retzelal, kpajanik ri ra'lal puwi' ri are'
 ktzaqik e man kwa'laj ta chi jumul ri'.
- ²¹K'atek'uri' pa we jun q'ij ri' ri Yahweh
 kuwa'lisaj na ri' ri taq ch'imil chickaj
 e ke'uwa'lisaj na ri' ri e'ajawinel
 cho ri uwachulew.
- ²²Ke'umulij na ri' ri ek'o pache',
 xa pa jun jul,
 utzalaj kitz'apixik ri' kb'an pache';
 aretaq chi' ok'owinaq chi sib'alaj
 k'i q'ij keb'esolix na ri' ri e'are'.
- ²³Ri qati't ik' kkyaqerik rumal ri uk'ixb'al,
 ri q'ij man kuriq ta ri' jawi' kuwaj rib'
 rumal ri uk'ixb'al, rumal rech che
 ri Yahweh kajawinik puwi'
 ri ujuyub'al ri Si'on e pa ri Jerusalem,
 e ri uq'ijil kch'ub'linik chkiwach
 ri enim taq uwinaq.

B'ix rech maltoxinik

²⁵Yahweh, at Atnudyos, nim katinwil wi ri at, nim kinwil wi ri ab'i', rumal rech che ri at xab'an utzalaj taq mayib'a'al, utz taq achomanik chi ojer uloq, che qastzij utz. ²Rumal rech che ri at xab'an chrech ri tinimit xaq jun juyub' chik rech ab'aj, ri tinimit to'b'al ib' pa ri ch'o'j xaq wilitajinaq chi kanoq, ri ko k'olb'al kech ri ekaxlan taq winaq man tinimit ta chik, e man k'o ta chi jumul ri' kyakitaj chi jumul.

³Rumal k'uwa' weri' jun kowinelalaj tinimit nim katkil wi, e ri tinimit che b'anal k'ax kuxib'ij rib' ri' chawach.

⁴Rumal rech che ri At, at jun choq'ab' chrech ri winaq che xaq katuqa'r chik,
 at jun panib'al chrech ri meb'a' pa ri k'ax, at jun kab'al chuwatch ri jab',
 at jun mu'j chuwatch ri uq'aq'al q'ij.

⁵Rumal rech che ri kuxlab'al ri eb'anal taq ek'ax jacha jab' pa q'älaj. Jeri' jacha ri uq'aq'al ri q'ij puwi' jun chaqi'j ulew, ri at, jeri' unitz'risaxik kab'ano ri k'ax kkib'an ri ekaxlan taq winaq: ri uq'aq'al ri q'ij kqaj jub'iq' chux'e' ri umu'j jun sutz', ri kib'ix ri ekaxlan winaq kumemrisaj rib'.

Ri unimaq'ij ri Dyos

⁶Ri Yahweh Sab'a'ot kusuk'umaj na chkech konojel tinimit, puwi' we jun juyub' ri', jun nimaq'ij ruk' q'an taq ti'j, jun nimaq'ij ruk' utzalaj taq amaja',
 utzalaj taq wa ruk' ri uq'anil ri upam b'aq; utzalaj taq amaja'.

⁷Puwi' we juyub' ri', kuchup uwach ri' ri payu' che kuch'uq kiwi' konojel ri etinimit e ri kem che kuch'uq kiwi' konojel ri esiwan taq tinimit.

⁸Kuchasaj uwach ri' pa junalik ri kamikal.

Ri Ajawxel Yahweh kusu' ri'
 ri uwa'l taq kiwach ri winaq,
 ri k'ixb'al k'o pakiwi' ri e'uwinaq
 kresaj ub'i ri' pa ronojel ri uwachulew,
 rumal rech che ri are Yahweh
 xub'ij we tzij ri'.

⁹K'atek'uri' kb'ix na ri' pa we jun q'ij ri':

Chiwila' are' wa' ri Qadyos,
 qeye'j che ri are' kujuk'ol ri uj,
 are wa' ri Yahweh che chrij ri
 are' k'o wi ri qaye'b'al.
 Sib'alaj chujki'kot b'a' rumal
 ri kolotajem xuya' chqech.

¹⁰Rumal rech che ri uq'ab' ri Yahweh

kkanaj kan wa' puwi' we juyub' ri'
 e ri Mo'ab' ktak'alb'ax ri'
 chuxe' taq ri aqanaj,
 jacha utak'alb'exe'ik ri mes pa jul.

¹¹Kulik' na ri' ri uq'ab' puwi' ri juyub',

jacha ulik'ik ri uq'ab'
 kub'an ri jun che kmuxnik.

K'atek'ut ri Yahweh kuqasaj na ri'
 ri nimal chrech e ri nimal uchak uq'ab'.

¹²Ri uchuq'ab'alil ri atinimit tob'al rib'

chuwach ri ch'o'j
 kuqasaj ri' ikim,
 kuwilijisaj ub'i' ri',
 kuqasaj ri' cho ri ulew,
 chi k'a na pa ri mes.

Ri b'ix rech maltyoxinik

26¹Pa we jun q'ij ri', keb'ixon na ri'

pa ri tinimit rech ri Juda:

Ri uj k'o jun kowlaj qatinimit
 to'l qech pa ri ch'o'j,
 ri to'l qech xokisax chrech,
 jun nab'e tapya e jun ukab' tapya chik.

²Chijaqa' ri taq uchi' ri tinimit:

arech ke'okik ri esuk' taq winaq,
 ri e'are' che qas kkib'an
 ri utz taq jastaq.

³Weri' qas jun utzalaj chomanik

xsuk'ub'axik rumal ri Dyos:
 qas kab'an na ri' ri utzil,

ri utzil che xuya ri Dyos paq'ab'.

⁴Pa junalik chixkojon chrij ri Yahweh,
rumal rech che ri Yahweh
jun junalikalaj ab'aj!

⁵Are ri Are' ke'usetej chi ikim
ubi'k ri esiwantinimit,
kuk'yaq ub'i ikim ri tinimit che ajsik k'o wi;
kuk'yaq cho ri ulew e kub'an
chrech che kuqul na ri ulew.

⁶We tinimit ri' kxaq'alb'ex na ri'
kumal ri kqan ri me'b'a'ib'
kxaq'alb'ex na rumal ri uxaq'alb'al
kqan ri sib'alaj tuqa'r ek'olik.

B'ix

⁷Ri ub'e ri suk' winaq, amaq'el suk',
ri at kalilob'isaj ri suk' ub'e
ri suk' winaq.

⁸Je' nak'ut, pa ri ub'e ri q'atal atzij,
ri uj xatqeye'j ri at Yahweh,
ri ab'i' e ri natis'ab'al awech chila'
kb'e wi ri ureye'b'al ri quxlab'al.

⁹Chaq'ab', sib'alaj katub'isoj ri wanima',
aq'ab', ruk' ronojel
ri wuxlab'al katintzukuj,
rumal rech che aretaq chi' ri at
kab'an q'atojtzij puwi' ri uwachulew,
ri esiwantinimit cho ri ulew
kketa'maj ri asuk'il.

¹⁰Pune'taj kb'an utzil chrech ri itzel
winaq man kreta'maj ta wi ri suk'il,
pa ri suk'alaj tinimit ri are'
kub'an wi ri itzel,
e man kril ta ri uq'ijil ri Yahweh.

¹¹Yahweh, ri aq'ab' awa'lisam chikaj
e ri e'are' man kkiltaj;
xaq ksach chi kik'u'x ri' aretaq chi'
kkil ri loq'alaj awachixom
chrech we atinimit ri',
je' nak'ut, ri uq'aq' awoyowal
suk'ub'am chkech ri e'ak'ulel,
ke'upororej ri'.

¹²Yahweh, ri at kab'an ri' arech
ri utzil kkanaj kan quk',
e xoquje' ronojel ri qachak
ri at kab'an quk'.

¹³Yahweh Qadyos,
 nik'aj taq ajaw chik xk'oji'
 kikowinem paqawi', k'atek'ut ri uj,
 ujk'o awuk', ri uj kqasik'ij ri ab'i'.

¹⁴Ri ekaminaqib' man kik'asi' ta chik
 ri taq mu'j man kewa'laj ta chik,
 rumal rech che xe'asolij ri e'are'
 arech kachup kiwach,
 ri at xachup uwach ronojel
 jun nat'isab'al kech e'are'.

¹⁵Yahweh, ri at xak'yarisaj qawach
 ri uj che uj siwan atinimit,
 xujak'yarisaj ri uj che uj atinimit
 e xaya' aq'ijil,
 xanamarisaj ri retal rulew ri tinimit.

¹⁶Yahweh, pa ri uk'ajisaxik qawach
 pa ri k'ax, katqatzukuj ri at,
 ri k'achaqijchi' pa ri k'ax
 are ri' ri uk'ajisaxik qawach xab'ano.

¹⁷Jeri' jacha ri yawab' ixoq kuraq
 k'ax aretaq kuriqo kutzirik,
 kq'oxowik e kuraq uchi' rumal ri q'oxom,
 uj jeri' kanoq ri uj chawach ri at Yahweh.

¹⁸Ri uj, uj jacha yawab' taq ixoqib',
 kujq'oxowik,
 Uj yawab' xa rumal kyaqiq',
 k'atek'ut man xqak'am ta
 uloq kolotajem chuwachulew,
 man k'o ta esiwan taq tinimit
 ri' ke'alaxik chuwachulew.

¹⁹Ri e'akaminaq kk'oji'
 chi jumul ri' ri kik'aslemal,
 ri ekaminaq taq b'aqilal kek'astaj
 chi na jumul ri'.
 Kek'astajik e keb'ixon ri' ri emuql
 chi kan pa ri ulew;
 rumal rech che sib'alaj usaqil ri'
 ri axaqk'aj k'olik,
 e ri atinimit kuya' na saqil ri'
 chrech ri taq muj.

Ri ajawxel kpetik

²⁰Jat at nusiwantinimit, chatok pa ja,
 chatz'apij taq ri uchi' ja
 aretaq xatoktajik ub'ik,
 chak'u uloq awib' chi k'ate'
 na q'axinaq chi ri q'aq'.

²¹Rumal rech che ri Yahweh
 kujalk'atij ri uk'olb'al
 arech kuk'ajisaj kiwach ri esiwan
 taq tinimit rech ri uwachulew
 che kik'ule'lam ri Are',
 e ri uwachulew kuq'alajisaj uloq ri'
 ri kik'el xq'ejejik,
 ma krawaj ta chi ri' ri kib'aqilal
 ri winaq xekamisaxik.

27¹Pa we jun q'ij ri', ri Yahweh kuk'ajisaj na uwach ri' ri Levi'atan ruk' ri uch'ich' rech
 ch'oj, che nim, k'o uchuq'ab' e kowlaj ch'ich'; ri Levi'atan are ri jun kumatz che kujilej rib'
 kanimajik, jun kumatz itzel kno'jinik; ri Yahweh kukamisaj na ri' ri k'axka'yikalaj chikop
 che k'o pa ri polow.

Ri uche'al uva rech ri Yahweh

²Pa we jun q'ij ri', chixb'ixon b'a
 chrech ri utzalaj uche'al uva.
³Ri in, in Yahweh in chajil rech ri are',
 kinja'aj ri' pa ri q'ij che rajawaxik,
 arech man k'o ta kax kb'an chrech,
 chaq'ab' e paq'ij, ri in kinchajij ri are'.
⁴-Ri in man k'o ta chi nutapya-
 ¿Jachin xb'anow chwech,
 in chaqi'j taq che' e in k'ix?
 -Pa ri ch'o'j, ri in kinxaq'alb'ej na ri' ri are',
 k'atek'uri', xoquje' chjujunal
 kinporoj ub'i ri'.
⁵On we kuta chwech arech kinto'o
 e utzil kkanaj wuk',
 wuk' in chekanaj kan pa ri utzil.

Ri maltyoxinik e ri k'ax

⁶Pa jujun taq q'ij che petinaq, ri Jakob' ktiktajik e kkoji' taq urab', ri Isra'el kk'oji' taq
 uxu'mal e taq ukotz'ijal e ri uwach ulew knoj ri' chrech ri taq uwach.
⁷?La xusoko ri Yahweh, jacha kisokik xub'ano ri xesokon chrech ri are'? ?La xkamisax ri
 are' jacha kikamisaxik xb'an ri ekamisanel rech ri are'?
⁸Xatch'o'jin ruk' are', xawesaj ub'ik e naj xak'yaq ub'ik, xab'an q'atb'altzij puwi' ri are',
 xak'yaq b'ik ruk' jun nimalaj kyaqiq', jacha jun ukyaqiq'al ri relb'alq'ij.
⁹Qastzij ne', ruk' weri', ri ksachitajik ri'
 ri umak ri Jakob',
 are wa' ri uwach che kkwinik
 kusach ri umak,
 kupaq'ij ronojel ri taq ab'aj
 rech tab'al toq'ob',
 jeri' jacha ab'aj rech chun.

man k'o ta chi raqan taq ja
e taq porob'al kyakik.

¹⁰Rumal rech che ri kowlaj tinimit utukel
xkanaj kanoq, ri nimalaj ja xsetex
e xwono'ab'ax kanoq
jacha jun tz'inalik ulew, jawije' kewa' wi
ri e'alaj taq wakax, kekoti'ik
e kkital rrij ri taq che'.

¹¹Aretaq chi' ri taq che' kchaqijik, kchoyik
e kb'an xik'ay chrech, kepe jujun
taq ixoqib' e kkikoj ub'i q'aq' chrech.

We jun siwantinimit ri' man k'o ta kino'jib'al, rumal k'uwa' ri Are', ri k'iysanel kech man
kutoq'ob'isaj ta kiwach, ri Are' che chakunel rech, man k'o ta jun utzil kuya chrech.

Ri e'ajisra'el ketzelajik

¹²K'atek'uri', pa we jun q'ij ri', ri Yahweh kub'an ri' ri yakoj uwach tiko'n, kumajij pa ri
Nima' e kopan pa nima' rech ri Egipto, e chijujnal kixuk'am ub'i ri' ri ix, che ixralk'uwa'l ri
Isra'el.

¹³K'atek'uri', pa we jun q'ij ri', kkoq'esax ri' ri nimalaj taq ruk'a' awaj, e kepe ri' ri
jachintaq xekam kan pa ri tinimit Assur, e jachitaq kijub'um kib' pa ri tinimit Egipto,
keq'ijlan na ri' chrech ri Yahweh puwi' ri tyoxlaj juyub' pa ri Jerusalem.

Rijetaq b'ix puwi' ri Isra'el e ri Juda

28¹; Ayum!

K'ax rech we siwantinimit ri',
nimalaj wiqom rech jolomaj che
kikrayij uwach ri eq'ab'arelab'
rech ri Efra'im,
je'likalaj wiqomb'al ruk'
ch'umu'yarinaq taq uxu'mal
che k'o uloq ajsik chrech
ri ch'uch'ujalaj ly'a'nik ulew,
che b'enaq kik'u'x ruk' ri amaja'.

²K'atek'uri', jun achi, che kowlaj achi,
k'o uchuq'ab', petinaq uloq
pa ri uchak upatan ri Ajawxel,
petinaq jacha saqb'ach,
jacha jun kamikalaj kyaqiq'
jacha kamikalaj jab' che xtortaj uloq,
ri kowlaj achi ri' ke'uk'yaq uloq
ri eq'ab'arelab' rech ri Efra'im,
cho ri ulew.

³Ruk' ri aqanaj ktak'alb'ex na ri' ri nimal
wiqonb'al jolomaj kech
ri eq'ab'arelab' rech ri Efra'im,

⁴e ktak'albex ri' ri jun ch'umu'yarinaq

kotz'i'j che are unimal ri uje'alal,
 che k'o ajsik chrech
 ri ch'uch'ujalaj lya'nik ulew.
 Jeri' jacha jun uwach wikox che
 kq'anarik aretaq chi maja' kpe ri saq'ij;
 che aretaq chi' kril jun winaq,
 kuch'upo e kutij ri are'.

⁵Pa we jun q'ij ri',
 ri Yahweh Sab'a'ot,
 jun wiqonb'al rech jolomaj ri',
 kije'lal e jun utzalaj ab'aj ri'
 chkech ri jachintaq keto'taj
 kanoq chkech ri e'uwinaq,
⁶jun uxlab'al rech suk'il ri'
 chrech ri ajb'anal q'atojtzij,
 e kichuq'ab' ri achijab' kech'o'j
 kanoq pa ri rokib'al ri tinimit.

Ri tzij pakiwi' ri ejo's taq q'axal utzij ri Dyos

⁷Xoquje' ri winaq ri' emorixrinaq rumal
 ri amaja', ketzalalik rumal ri tzam,
 ri echuch taq qajawib'
 e ri eq'axal taq utzij ri Dyos
 emoxirinaq rumal ri sib'alaj tzam,
 kejiq' pa ri amaja',
 man keta'm ta chik ri kkib'ano
 rumal ri tzam, ri e'are'
 man tz'aqat ta chik ri kichomab'al,
 xaq keb' chik kaj pa ri kitzij.

⁸Je' nak'ut, ronojel taq ri mexa
 nojinaq chrech tz'il taq xa'oj,
 ma k'o ta jun k'olb'al
 che mata tz'ilob'inaq.

⁹¿Jachin ktijoxik ri' chrech ri no'jib'al?
 ¿Jachin kpixb'axik ri'? Are ri ak'alab'
 che tajin kesax kitu',
 are ri ak'alab' che xmajtajik ri kitu'.

¹⁰Rumal rech che kub'ij:
 sav lasav, sav lasav;
 kav lakav, kav lakav;
 ze'er sam, ze'r sam.

¹¹Jeri', ruk' tze'b'al taq tzij
 e pa jun kaxlan ch'ab'al
 ke'uch'ab'ej na we siwantinimit ri'.

¹²Ri are che xub'ij chkech: «Are wa' ri uxlanem: Chiya'a' alaj chrech ri kosinaq arech
 kuxlanik, we jun k'olb'al ri' jun ja'maril k'olb'al». K'atek'ut, ri e'are' man xkaj taj xkita'
 weri'.

¹³Rumal k'uwa' ri Yahweh
kub'ij chkech weri':
sav lasav, sav lasav;
kav lakav, kav lakav;
ze'er sam, ze'er sam;
arech aretaq chi' keb'ek,
ketzaq b'i chkij e keq'ajik,
keqaj pa ri k'amb'al,
e ketz'apitajik pa che'.

Ri achijab' che itzel kepixb'anik

¹⁴Rumal k'uwa' weri',
ri ix che ix achijab' che nimal kib'ano,
chitatab'ej ri utzij ri Yahweh,
ix q'atb'altzij rech ri Jerusalem.
¹⁵Ri ix xib'ij: «Ri uj xqab'an
jun chapb'alq'ab' ruk' ri kamikal,
ruk' ri se'ol xqaya' ub'ixik jun qatzij.
Ri k'ax, kb'e ri' e man kujuriq ta ri uj ri',
rumal rech che ri uj, are qapanib'al
ri man tzij taj, are t'ol qech e pa ri keb'
uwach tzij ri uj xqak'u qib'».

¹⁶Rumal k'uwa' weri',
jewa' kub'ij ri Ajawxel Yahweh:
Je' nak'ut, ri in kinkoj
jun tik'ib'alil ab'aj pa ri Si'on,
jun ab'aj rech granito,
ab'aj rech ri rajawalja,
utzalaj ab'aj, nab'e ab'aj rech ri ja
pa ri utz k'olb'al, jachin kkojon chrech
man k'o ta kb'irb'itik.

¹⁷K'atek'uri', ri in kinkoj na ri' ri suk'il
che are etab'al,
e ri q'atb'altzij taqalik are pajb'al.
Ri saqb'ach kumes ub'i ri'
ri panib'al rech ri man tzij taj
e ri nim taq ja' kok na ri'
pa ri awatalik k'olb'al;

¹⁸ri ichapb'alq'ab' ruk'
ri kamikal ktuktajik uwach,
e ri itzij xib'an ruk' ri se'ol
man naj taj kuq'i'o.
Aretaq chi' kpe na ri nimalaj k'ax
kixuxaq'alb'ej na ri' ri ix.

¹⁹Ronojel mul che kq'axik weri'
kixuk'am b'i ri' ri ix,
Rumal rech che chwe'q, kab'ij,

ronojel q'ij kq'ax ri',
 Chi paq'ij e chi chaq'ab',
 e k'o xib'rikil ri' xaq ruk' ri utayik.

²⁰Ri ch'at, ko'lik ri' arech jun winaq
 kuyuq rib' pa ri kotz'olem,
 e ri k'ul ma nim ta uwach ri' arech
 jun winaq kuch'uq rib'.

²¹Je', rumal rech che
 pa ri juyub' Perasim,
 ri Yahweh kwa'lajik uloq,
 jeri' jacha pa ri lya'nik ulew
 rech ri Gab'a'on, kb'irb'it na ri'
 arech kub'an ri uchak, ri awatalik uchak,
 arech kupatanij ri uchak,
 ri awatalik uchak.

²²K'atek'uri', kamik ri'
 miwetz'b'ej chi uwach jun,
 wene' kjat'ix chi na ri jat'ib'al iwech,
 rumal rech che ri in xinto ri k'isb'al
 utzij ri Ajawxel Yahweh Sab'a'ot,
 puwi' ronojel ri uwachulew.

Ri tzij puwi' ri ajchakunel

²³Chitatab'ej e chikojo'
 ri ixikin chrech ri nuch'ab'al,
 chiwiliij e chitatab'ej ri nutzij.

²⁴La ronojel q'ij puch, ri ajchakunel kusuk'umaj ri rulew arech kutiko ri ija',
 kupuk'uj e kucha' uwach ri rulew?

²⁵Aretaq chi' xsuk'umatajik ri ulew ¿la man kujopij ta utikik ri alaj ija' e ri komino?, ¿la
 man k'atek'uri', kutik chik ri triko, ri salwa't e ri q'eb'un chuchi' ri ulew, chjujunal pa
 jun k'olb'al?

²⁶Ri xk'utuw chuwach
 we uchakuxik weri' are ri Dyos,
 are are' xya'ow uno'jib'al.

²⁷Man kuq'osij ta ri alaj ija' ruk' jun tem
 man kusutij ta jun ch'ich' puwi'
 ri komino on puwi' ri salwa't,
 xane ruk' jun alaj che' kuq'osij ri komino.

²⁸Aretaq chi' kpach'le'xik ri triko
 man kb'an ta k'ax chrech,
 kokisax ri uketkik ri ch'ich',
 nojimal ksilob'isaxik,
 e man kpaq'atajik ta ri triko.

²⁹Ronojel weri', xoquje' jun usipanik
 ri Yahweh Sab'a'ot,
 ri Are uchomam jun utz'alaj chomanik,
 ri Are' kub'an nim e utzalaj taq jastaq.

Ri tzij puwi' ri Jerusalem

29¹;¹K'ax, itzel awech at Ari'el, Ari'el, tinimit jawije' xukoj ri tz'um rachoch ri David!

Chitz'aqatisaj ri junab' ruk'

jun junab' chik,

ri taq nimaq'ij chetz'aqatoq

pa ri junab',

2k'atek'uri' kinqajb'ej na ri' ri Ari'el,

kk'oji' nimalaj raqoj chi'aj e oq'ej ri',

e ri are' chwech ri in, Ari'el ri'.

3Kinsutij na ri' awij ruk' ri nutz'um ja,

kinkoj na ri' ri ch'o'j awuk'

e kinyak na ri' ri taq che' to'l wech pawi'.

4Ri at katinqasaj ri' xas ikim,

e chi pa ri ulew ri' katch'aw uloq,

kjiq' ri' ri atzij rumal ri poqlaj

ri ach'ab'al jitz'atalik ri' rumal ri ulew.

5Ri e'ak'ulel eje' nak'uri' jacha

ri jun uk'isb'ail poqlaj pa ri ulew

ri achijab' e'awajch'ojab' eje' nak'uri'

jacha k'im kuk'am b'i ri kyaqiq'.

K'atek'uri', kk'ulmatajik kamik ri',

che xaqte',

6ri Yahweh Sab'a'ot katusolij ri at

pa kuypa', ruk' kab'raqan kjaninik,

ruk' nimalaj kyaqiq', ruk' uxaq q'aq'

e q'aq' che kuporej ub'i ronojel jastaq.

7Je' nak'uri' jacha ichik',

jun ichik' kb'an chaq'ab'

kkichik'aj ri jetaq siwantinimit

che kech'o'jinik ruk' ri Ari'el,

konojel ri kech'o'jin ruk'

e ri ch'ich' rech ch'o'j,

ri e'are' che kixaq'alb'em are.

8Je' nak'uri' jacha jun che knumik

e krichik'aj

che tajin kwa'ik; kk'astajik

e kch'umuw upam;

on ri jun che kchaqij uchi';

krichik'aj che tajin kuqumuj ujoron,

kk'astajik, kosinaq e kch'o'lijik uql.

Jeri' kkik'ulmaj ri jetaq tinimit che

kech'ojin ruk' ri juyub' rech ri Si'on.

9Chinäkarisaj iwib' e näk ri' kexkanajik, man kich'ob' ta ri' weri'

chipotz'orisaj iwi'b', e potz' ri' kixkanajik,

man kiwil ta ri' weri';

chiq'ab'arisaj iwib',

k'atek'ut man ruk' ta amaja',

- chixtzaltzatoq, k'atek'ut
man rumal ta ri tzam,
¹⁰rumal rech che ri Yahweh xuq'ejej
piwi' jun waramalaj uxlab'al,
xutz'apij ri iwoq'och ri ix
che ix q'axal utzij ri Dyos,
xukoj jun payu' cho ri ijolom ri ix
(ri kq'alajinik ri jastaq chiwach).
¹¹K'atek'uri', ronojel ri tzij rech jastaq
che kq'alajinik chiwach,
kkanaj ri' jeri' jacha jun wuj
che tz'apitalik chiwach
we jun kuya ri wuj chrech jun chik,
kiya'o arech kusik'ij,
e kub'ij chrech: «Chasik'ij weri'».
K'atek'ut kub'ij ri jun chik: «Man loq' taj kinsik'ij rumal rech che tz'apitalik».
¹²K'atek'uri', kkiya ri wuj chrech jun winaq chik che man kka'y taj kusik'ij jun wuj, e kkib'ij
chrech: «Chasik'ij weri'».
K'atek'ut ri are' kub'ij: «Ri in man kinka'y taj kinsik'ij jun wuj».

Ri tzij

- ¹³Ri Ajawxel xub'ij:
Rumal rech che we winaq ri'
e'opaninaq naqaj chwech ruk' ri kitzij
e keq'ijlanik chwech ruk' ri uchi',
k'atek'uri', ri ranima' naj k'o wi chwech,
e ri kixib'rikil chwech
xaq pixab' kech winaq,
xaq taq k'utb'al che xketa'maj,
¹⁴je' nak'ut, rumal k'uwa',
ri in nutaqem na ub'anik
rijetaq mayib'al.
E ri nimalaj taq jastaq
chkiwach we winaq ri'
ri in kinsach na ri keta'mab'al
ri enim taq winaq che kino'jinik,
e kinq'e'qu'marisaj na ri kuxlab'al
ri kiwinaq che keno'jinik.

Ri uch'akoj ri suk'il

- ¹⁵K'ax, itzel kech ri winaq che kkik'u kib'
chuwach ri Yahweh arech ri Are'
man kril taj rijetaq kichomanik,
ri e'are' che kkib'an ri kichak
pa taq q'equ'mal

e kkib'ij: «Jachin kka'y uloq
chqech ri uj, jachin reta'm qawach?».

¹⁶;*Sib'alaj itzel iwech,
sib'alaj ix sachinaq ri ix!
¿La junam ri ajb'anal b'o'j ruk' ri ulew
che kub'ij ri chak chrech ri ajchak:
«Ri are' ma xinub'an ta ri in».
E ri jun xoq'ol b'o'j kub'ij
chrech ri ajb'anal b'o'j:
«Ri are' man reta'm ta ri chak?».*

¹⁷;*¿La man xata jub'iq kraj che ri Lib'ano
kk'extajik pa jun utzalaj ulew
e ri utzalaj ulew kujalk'atij rib'
pa jun k'ache'laj?*

¹⁸;*Pa we taq q'ij ri' ri eso'r taq
winaq kkita' ri' ri taq utzij jun wuj,
e ri kiwoq'och ri moy ke'el ri' pa ri mu'j
e pa ri q'equ'mal e xas chila' kkil
na ri' ronojel we jastaq ri'.*

¹⁹;*Ri emeb'a'ib' sib'alaj keki'kotik ri'
pa ri Ajawxel
e ri sib'alaj emeb'a'ib' chi na chkixo'l
ri ewinaq keki'kot na ri' rumal
ri Utyoxlaj ri Isra'el.*

²⁰;*Rumal rech che man ek'o
ta chi ri' ri ib'anal k'ax
xsach kiwach ri' ri xaq kkitz'e'j
kiwach ri winaq;
e ksach kiwach ri' konojel
ri kkaj kkib'an ri itzel*

²¹;*man ek'o ta chi ri' ri jachin taq kkikoj
umak jun chik xa ruk' jun kitzij,
ri e'are' che kkikoj jun k'amb'al chrech
ri kub'an q'atoj tzij pa ri rokib'al ri tinimit
e ri e'are' che man kkib'an ta
ri suk'il xa ruk' jub'iq' che man je' taj.*

²²;*Rumal weri', jewa' kub'ij ri Yahweh,
ri Udyos ri rachoch ri Jakob',
ri are' che xkowin xuloq'ik ri Ab'raham:
Chi kamik ub'ik ri', ri Jakob'
man kusach ta chik ri reye'b'al,
michwe'q kab'ij, ri uwach man kqaj
ta chi ri' rumal ri xib'iri'b',*

²³;*rumal rech che aretaq chi'
keril ri ralk'uwa'l che xetzalij uloq,
-ri uchak ri nuq'ab'-
pa ri uk'olb'al, kutyoxrisaj ri' ri nub'i',*

kutyoxrisaj ri' ri Tyoxlaj rech ri Jakob',
 e kkixib'ij kib' ri' chuwach
 ri Udyos ri Isra'el.

²⁴Jachintaq sachinaq ri kuxlab'al,
 kketa'maj ri' keno'jinik,
 e ri e'are' che kewixwitik,
 kketa'maj kuk'am uk'ulaxik ri' ri pixab'.

Ri tzij pakiwi' ri keb'e pa ri Egipto

30¹Itzel kech ri e'itzel
 taq alk'uwa'lxelab'
 -utzij ri Yahweh-.
 Che kkichomaj ub'anik nik'aj jastaq
 che man kqaj ta chnuwach ri in,
 kkichomaj ub'anik nik'aj
 taq chapb'alq'ab' che man
 kraj ta ri nuchomanik ri in,
 e kkimulij ri jetaq mak puwi' nik'aj
 taq mak chik.

²Ri kexuli' ub'ik pa ri Egipto e man k'o ta
 xech'aw wuk' che uch'ob'ik, che utayik
 are kkaj ri uchuq'ab' ri Fara'on
 e kekanaj chuxe' ri umu'j ri Egipto.

³K'atek'ut, ri uchuq'ab'
 ri Fara'on are kokik kik'ixb'al
 e ri umu'j ri Egipto kub'an keb' kik'u'x ri'.

⁴Aretaq chi' xeb'e pa ri So'an
 ri enim taq uwinaq
 e ri kik'amom ub'i ri utzij pa ri Hanes,

⁵konojel winaq xkik'am ub'i
 jujun taq sipanik e kkikub'a'
 kik'u'x chkech ri siwantinimit
 che man kkowin taj ke'uk'olo,
 man ke'uto' taj
 e man k'o ta upatan chkech,
 xuwi are kik'ixb'al
 e kub'an keb' kik'u'x.

Ri tzij puwi' jun chik b'inem

⁶Tzij pakiwi' ri awaj rech ri Negueb'.
 Pa ri tinimit che rech xib'rikil e k'ax,
 rech ri ati't koj e ri ama' koj
 che kjaninik ri ucha'wib'al kuraq uchi',
 rech ri ti'oninel kumatz
 e rech ri k'axka'yik chikop ajuwokaj,
 kik'amom ub'i chkij ri jetaq b'urix

ri kiq'inomal,
e chkj ri taq kameyos ri kiq'an pwaq
kik'amom ub'i pa jun tinimit
che man kkowin taj ke'uk'olo.

⁷Pa ri Egipito kik'amom ub'ik,
jun tinimit che man k'o ta uchuq'ab'
e man k'o ta upatan;
rumal k'uwa' xinkoj ub'i we tinimit ri':
Rahab' ri jun tzaqinaq.

Ri jun tzij che tz'ib'atalik kanoq

⁸Kamik ri', chi chatz'ib'aj b'a' cho
jun laj tz'alam,
chat'iqa' pa ri jun wuj,
e weri' kuq'i'o chi pa ri k'isb'al q'ij,
jun k'utb'al che tz'ib'atalik pa junalik.

⁹Rumal rech che ri e'are' ewinaq
che k'ax kich'ab'exik,
e'ak'alab' erekh ri jo's taq tzij,
man kkaj taj kkitatab'ej
ri upixab' ri Yahweh,
¹⁰xkib'ij chkech ri winaq
che q'alaj chkiwach ri jastaq:
«Miwilo ri q'alaj chiwach»,
e chkech ri eq'axal utzij ri Dyos:
«Ri qastzij kq'alajin chiwach
paqawi' uj, miwilo.
Are chib'ij chqech ri man tzij taj
e ri man kq'alajin taj.

¹¹Mixkanaj pa ri b'e,
chixtzalan apan chrech ri b'e,
mujich'ujarisaj e xas chiwesaj
ub'i chaqawach ri Utyoxlaj ri Isra'el».

¹²Rumal k'uwa', jewa' kub'ij ri Tyoxlaj
ub'antajik rech ri Isra'el:
Rumal rech che
ri ix xik'yaq ub'i we tzij ri'
e xikub'a' ik'ux chrij ri itzel, ri man tzij taj,
ri man jikom taj
e xikoj ichuq'ab' chrech weri',

¹³rumal k'uwa', chiwech ix, we jun mak ri',
je' nak'uri' jacha ub'e jun paxtajinaq xan che k'o ajsik chrech jun tapya
knimariq ri ub'e paxtajinaq
e chi xaqte' ktzaq uloq.

¹⁴Kpax ri' jeri' jacha kpaxik
jun q'eb'al ub'anom jun ajb'anal b'o',

k'i ch'aqap ri' kub'ano e man ktoq'ob'isax ta uwach ri', e man k'o ta jun ch'aqap che loq' kokisax che rachaq'aq' on kpak'ex ja' chrech pa ri ukub'al joron.

¹⁵Rumal rech che jewa' kub'ij ri Ajawxel Yahweh, ri Utyoxlaj ri Isra'el:

Pa ri k'ebx'al ik'ux
e ri pa ja'maril k'o wi ri ikolotajem,
pa ri qastzij e ri utzil k'o wi ri ichuq'ab',
k'atek'ut ri ix man xiwaj taj!

¹⁶Ri ix xib'ij: «¡Jayi',
ri uj kujanimaj ub'ik chrij taq ri kej!».
¡Chixanimajoq b'a'
«¡Ri uj k'o qakej che sib'alaj ktij anim!».
Je' nak'uri', xoquje' ktij anim ri'
ri kixkoqataj ri ix.

¹⁷Ekq'o' lajuk' al winaq kkixe'j na kib'
chuwach xa jun chi winaq ajb'anal k'ax,
kixanimajik na chuwach ri k'ax
kkib'an xa ejob' winaq,
man ix k'i ta ri' kixto'taj kanoq,
ix jacha xa jun che' ri' puwi' ri juyub'
on ix jacha jun payu
k'utb'al puwi' ri juyub'.

Ri Dyos kukuy na ri mak

¹⁸K'atek'uri', ri Yahweh kreye'j ri q'ij arech ri Are' kutoq'ob'isaj na iwach ri ix,
e kwa'lajik na ri' arech
kutoq'ob'isaj iwach, rumal rech
che ri Yahweh jun Dyos rech suk'il;
utz kech ri ke'eye'nik chrech are'.

¹⁹Je' nak'ut, ix utinimit ri Si'on
che ixjeqlid pa ri Jerusalem,
man kixoq' ta chi jumul ri',
qastzij ri' che kutoq'ob'isaj iwach ri'
aretaq chi' kuto che kak'is ak'u'x,
chi are chi' kutatab'ej,
kutoq'ob'isaj awach ri'.

²⁰Ri Ajawxel aretaq chi' xya'taj chiwech
rumal ri are' ri kaxlanwa rech
ri k'ax e ri ja' rech k'achaq'jchi',
ri are' che kuk'ut ri utzij chawach,
man krawaj ta chi ri' chiwach,
e ri taq iwoq'och kril na ri' ri Are'
che kuk'ut ri utzij chiwach.

²¹Ruk' taq ri ixikin kitab'ej ri'
chiwij we jun tzij ri':
«Are wa' ri b'e, chiteremb'ej we
pa ri imox on pa ri iwikyaq'ab'».

²²Itzel ri' kawilo ri ch'ich' uch'uqum rij ri jo's taq adyos che b'anom ruk' saq pwaq e xoquje' ri q'an pwaq k'o puwi' ri taq ab'aj. Kak'yaq ub'i ri' jacha mes: «¡Chixel ub'ik!». Kacha na ri' chkech.

²³Ri Are' kuya' na ri' ri jab' chrech ri ija' che xatik pa ri ulew e ri ulew kuya na ri' kaxlanwa che sib'alaj utz e kuya achuq'ab'. Ri jupuq taq awaj che awech, pa we jun q'ij ri', kekanaj kan ri' puwi' nimalaj taq ulew.

²⁴Ri wakax e ri b'urix che ketob'

che uchakuxik ri ulew,
kkitij na ri' utzalaj taq q'ayes
rech ri ulew, k'a e k'i,
che kjopix chkiwach puwi'
ri ulew ruk' ri chukub'al.

²⁵Puwi' ronojel nimalaj taq juyub'
e pa nimalaj taq k'ache'laj,
k'o nimalaj taq ja' ri'
che man k'o ta uk'isik,
pa ri jun q'ij rech ri nimalaj k'ax,
pa ri jun q'ij che kkiq'olij na kib'
ri taq tinimit erekh ch'o.

²⁶K'atek'uri', ri usaqil ri ik' jeri' jacha ri usaqil ri q'ij, e ri usaqil ri q'ij wuqub' mul chi na ri uk'iyik,
-jeri' jacha usaqil rech wuqub' q'ij-
Pa ri q'ij che ri Yahweh kukunaj na ri'
ri soktajinaq chkech ri e'uwinaq
e kukunaj na ri' ri sipojinaq
rumal ri uch'ayanik xub'ano.

Ri tzij puwi' ri Assur

²⁷Ri ub'i' ri Yahweh naj petinaq uloq,
sib'alaj uq'aq'al ri royowal,
sib'alaj al ri k'ax ruk'am uloq.
Ri uchi' sib'alaj poqom uloq,
ri uch'ab'al jeri' jacha jun q'aq'
che kuporoj ronojel jastaq.

²⁸Ri ruxlab'al jeri' jacha nimalaj ja'
che xel uloq pa ri ub'e
che kopanik chi ri uqul ri winaq,
ke'utota' ri' ri taq tinimit ruk'
jun k'axalaj kab'raqan,
kukoj jun k'axalaj ch'ich' ri'
pa kichi' ri ewinaq.

²⁹Ri ix kixb'ixon na ri' chaq'ab'
jacha jun aq'ab' nimaq'ij,
e kki'kotik ri' ri iwanima' jacha
ri jun xojoj che kki'kotik ruk' ri su'
aretaq chi' kok jun pa ri ub'e

ri ujuyub'al ri Yahweh

pa ri ab'aj rech ri Isra'el.

³⁰Ri Yahweh kub'an na ri'

che ktatajik ri uq'ijil ri uch'ab'al,
kub'an na ri' che ri uq'ab'
kutzaq uloq ronojel ri royowal,
ruk' jun nimalaj q'aq' kuporoj ri' ronojel,
ruk' kuypa' ruk' nimalaj taq jab'
e ruk' saqb'ach.

³¹Xane rumal ri uch'awib'al ri Yahweh,

ri Assur sib'alaj kuxib'ij na ri' rib' ri',
kuch'ay na ri' ruk' ri uch'imi'y.

³²Chujujunal mul kq'axik pa ri ch'ay che petinaq uloq, kuk'ajisaj na ri' uwach, ri Yahweh
kukoj ri' chrech ri roq'eb'al ri taq q'ojom rech ch'o'j (ri b'or e ri ruk'a' wakax), pa ri
jetaq ch'o'j che kub'an na chrij ri are', ruk' k'ule'alnik kuwa'lisaj na ri' ri uq'ab' chrij ri
are'.

³³Rumal rech che chi ojer chik,

ri in xinsuk'umaj ri Tofet chech
-we Tofet ri', xoquje'
xinsuk'umaj chrech ri ajawinel-
naj qajinaq wi e nim ri uk'olb'al
ri kk'at wi ri Tofet,
nim ri q'aq' e k'o sib'alaj taq che'.
ni ruxlab'al ri Yahweh jacha
jun nima' rech asufre, che kutzijo.

Ri tzij puwi' ri chapb'alq'ab' ruk' ri Egipto

³¹¹Itzel kech ri e'are' che keb'e ub'i pa ri Egipto che utzukuxik ri kikolotajem.

Kkub'a'm kik'u'x chkij ri kej,
b'enaq kik'u'x chkij ri taq ch'ich',
rumal rech che sib'alaj ek'i,
xoquje' b'enaq kik'u'x chkij
ri achijab' che kkikejb'ej ri kej
rumal rech che k'o sib'alaj kichuq'ab'.
K'atek'uri', man eka'yinaq
ta apan chrech ri Utyoxlaj ri Isra'el,
man kitatab'em taj e man
kitzukum ta ri Yahweh.

²K'atek'ut, xoquje' ri Are' k'o uno'j

e kknownik kub'ano kpe ri k'ax,
e man kujik' ta ri utzij.
Kwa'lajik ri' pakiwi' ri kija'lil
ri eb'anal itzel,
e puwi' ri kikowinem ri eb'anal k'ax.

³Ri e'ajegipto, e'are' ewinaq,

man ejun dyos taj
ri ukej ek'olik, xa eti'j

man k'o ta kuxlab'al.
 Ri Yahweh kulik' na ri' ri uq'ab'
 e ri ajto'b'nel kuriq k'ax ri'
 e ri jun che kto'ik, ktzaq ri',
 chi ekeb' ri' kekamik.

Ri tzij puwi' ri Asiri'a

- ⁴Rumal rech che jewa' ub'im ri Yahweh chwech: Jeri' jacha kuraq uchi' ri koj
 e ri alaj koj puwi' ri chikop xuriqo.
 Aretaq chi' kesik'ix chrij konojel ri e'ajyuq'ab', man kuxib'ij ta ri' rib' chuwach ri raqoj
 chi'aj kkib'ano e chuwach ri muluj ib' kkib'ano, jewa' nak'uri' ri uqajik uloq ri Yahweh
 Sab'a'ot che ub'anik ri ch'o'j puwi' ri juyub' Si'on e puwi' ri alaj juyub'.
⁵Jeri' jacha echikop ajuwokaj kerapapik,
 jeri' uto'ik kub'an na ri Yahweh Sab'a'ot ri Jerusalem, ri utob'anik kuk'ol na ri', ri
 uchuq'ab' kuto'tajisaj uwach.
⁶Chixtzelej ruk' ri Are'
 ri sib'alaj xitas apan iwib' chuwach,
 ri ix rak'uwa'l ri Isra'el, che xisub'u.
⁷Rumal rech che pa we jun q'ij ri', iwonojel kik'yaq ub'i ri' ri e'esal uwach taq idyos che
 xib'an ruk' saq pwaq e q'an pwaq, che xib'an ruk' ri ajmakunelalaj taq iq'ab'.
⁸Ri Assur kqaj na ri' rumal jun ch'ich' rech ch'o'j che man rech ta winaq; jun ch'ich' rech
 ch'oj ktijiw ub'i ri' ri are', man rumal ta jun winaq kuriq ri kamikal. Kanimajik ri
 chuwach ri ch'ich' rech ch'oj e ri utz taq achijab' erajch'ojab', erech chak ri' ke'okik.
⁹Pa ri nimalaj uxib'rikil k'e'uya' kan ri' ri jtub' rajch'ojab', e ri taq kanimal ruk' b'irb'item
 kkiya' kan ri' ri jun k'utb'al kech
 -utzij ri Yahweh Sab'a'ot-,
 che k'o uq'aq' pa ri Si'on
 e k'o us'ab'al pa ri Jerusalem.

Ri suk' ajawinel

- ³²¹Jun ajawinel kub'an na ri' ri suk'il e ejujun nim taq winaq kkib'an na ri' ri q'atb'al tzij.
²Konojel ri e'are' ejeri nak'uri' jacha
 jun panib'al chuwach ri kyaqiq',
 jun kab'al chuwach ri kamikalaj jab',
 ejeri' jacha kchojox nim taq ja' cho
 jun chaqi'j ulew,
 ejeri' jacha umuj jun ab'aj
 pa jun tz'inalik ulew.
³Ri kiwoq'och ri winaq che q'alaj ri jastaq chkiwach, man ktz'api' ta chik e ri kixikin ri
 ketanik utz utayik ri' kkib'ano.
⁴Ri kanima' ri jachintaq man e'utz taj,
 kkikoj kichuq'ab' ri' chrech
 reta'maxik ri jastaq ri',
 e ri kich'ab'al ri man kkitz'aqat taj
 ri kitziij, tz'aqat e aninaq ri' kech'awik.

⁵Nimalaj ub'antajik man kuchux ta
chi ri' ch'u'jalaj winaq,
e nimalaj winaq man kuchux ta
chi ri' ri xaq keb' ranima'.

Ri k'ax uch'ab'exik e ri nim ub'antajik

⁶Rumal rech che ri k'ax uch'ab'exik kub'ij k'ax taq tzij e ri ranima' kuchomaj ri itzel, man k'o ta unimanik e kub'ij taq k'ax chuwach ri Dyos, aretaq chi' kub'ij we tzij ri' man k'o ta jun uwa kuya'o ri jun che knumik; man k'o ujoron kuya'o ri jun che kchaqi'j uchi'.

⁷K'atek'uri', ri jun che keb' ranima', itzel kchomanik, kujam uq'ij che uchomaxik ri itzel, arech kutzaq ri meb'a' pa ri jo's taq utzij, pune'taj k'o ri sukil ruk' ri are'.

⁸Ri winaq che nim ub'antajik, xaq are' kuchomaj ri utzil; xuwi kwa'laj che ub'anik jun nim jastaq.

Pakiwi' ri ixoqib' rech ri Jerusalem

⁹Ix ixoqib' che nimal kib'ano, chixwa'lijoq, chita b'a' ri nuch'ab'al, alitomab' che ix nojinaq chreh nimal, ri ixikin chuta b'a' ri nutzij.

¹⁰Pa jun junab' ruk' keb' oxib' q'ij,
ri ix kixb'irb'itik na ri',
ri ix che nimal kina'o,
rumal rech che aretaq
kopan uch'upik uwach ri uva,
man k'o ta chi jumul ri' ri uq'atik triko.

¹¹Chixib'ij b'a' iwib', ri ix che man kixok ta il, chixb'irb'itoq ri ix che kinimarisaj iwib', chiwesaj ri iwetz'yaq, chixch'analooq,
chixima' b'a ri ipam ruk' jun koxtar.

¹²Chich'aya' ri iq'ab' cho ri ik'ux
rumal ri xuk'ulmaj ri tiko'n
pa ri je'likalaj taq ulew,
rumal ri xuk'ulmaj ri uche'al uva
che sib'alaj uwach;

¹³cho ri kulew ri e'nuwinaq, kk'iy ri'
chaq'ij taq che' e ri k'ix,
xoquje' kk'ix pa ronojel ri jetaq ja che
rech ki' kaslemal pa ri ch'u'jalaj tinimit.

¹⁴Ri tinimit che rech ch'o'j, tolonik kkanajik kanoq, tz'inilik ri taq rokib'al. Ri Ofel e ri nimalaj tanya, pa junalik ri' tolonik kkanaj kanoq, uje'lal q'ayes ri' chkech ri eb'urix, e suq'unb'al chkech ri ejupuq taq awaj.

Ri usipanik ri uxbab'axel

¹⁵Pa uk'isb'alil kchojoj uloq paqawi' ri uxbab'axel xas chikaj uloq,
e ri tz'inilik ulew kjalk'atik pa jun utzalaj ulew jeri' jacha jun k'ache'laj.

¹⁶Pa ri tz'inilik ulew kk'oji' ri' ri q'atb'altzij e ri suk'il kkanaj kan ri' pa ri utzalaj ulew.

¹⁷Ri uwach ri suk'il are ri nimalaj utzil ri',
e ruk' ri suk'il are ri uxlanem

e qastzij pa junalik.

- ¹⁸Ri e'nuwinaq kekanaj kan ri'
pa nimalaj utzil,
kejeqi' ri' pa utz en nimalaj taq ja.
¹⁹K'atek'uri' ri k'ache'laj pa junalik ri'
kchup kan uwach,
e ri tinimit sib'alaj uk'ixb'al kkanajik.
²⁰Utz iwech ix che kitik na ri ija'
pa ronojel k'olb'al jawije' k'o wi ja'
e pa ri ulew kitzoqopij
na kanoq ri wakax e ri b'urix.

Ri kolotajem

- 33¹**Itzel awech at che awelaq'am
e amesom ub'i ronojel
e ri at man atelaq'am taj,
ri at che keb' apalaj e man k'o
ta jun keb' upalaj ub'anom awuk';
aretaq chi' ri at kak'is ronojel ri elaq',
katelaq'ax at ri',
aretaq chi' ri at
kak'is ub'anik ri keb' apalaj,
jun chik ri' k'o keb' upalaj awuk'.
²Yahweh, chaya' ri asipanik chqech,
awuk' at k'o wi ri qeyeb'al.
At b'a' ri at qaq'ab' ronojel taq aq'ab'il
e at ri at qakolotajem pa ri taq q'ij
che uj k'o pa k'ax.
³Rumal ri roq'eb'al ri k'ax,
ri winaq ke'animaj ub'ik,
aretaq chi' ri at katwa'lajik,
ri winaq kkijub'uj ub'i kib'.
⁴Jeri' jacha kkimulij kib' ri jetaq sak',
kkik'yaq kib' puwi'
ri kich'akoj jacha sutz'alaj sita'l,
kkik'yaq kib' puwi' jacha ech'lakan.
⁵Ri Yahweh k'o nim uq'ijil rumal che
ri are' jeqel cho ri utech chikaj,
ri are kuya' chrech ri Si'on ri pixab'
e ri suk'il.
⁶Jeqel b'a' ri ak'aslemal, utz e ronojel q'ij:
ri no'jib'al e ri eta'mb'al are ri'
ri q'inomal che kuya' ri kolotajem,
are b'a' ri xib'rikil chrech
ri Yahweh ri aq'inomal.
⁷Chiwilampe', kamik ri'
ri Ari'el kuk'is uk'u's pa taq ri k'ayib'al,

- ri e'ajtijab' rech ri nimalaj
utzil sib'alaj ke'oq'ik.
- ⁸Tolonik xkanaj ri jetaq b'e,
man k'o ta chi jun winaq kb'inik
pa ri jetaq b'e,
xkiquipij ri chapb'alq'ab',
xketzelaj kiwach ri winaq
che xkiya ri kitzij chrech weri',
man k'o ta jun winaq
k'o upatan chkech.
- ⁹Ri uwachulew xkanaj kan pa ri oq'ej,
k'ax k'olik.
Ri Lib'ano xkanaj kan
pa uk'ixb'al e xchaqijarik,
ri Saron kanajinaq jacha
ri tz'inalik ulew,
ri B'asan e ri Karmelo keb'irb'itik
kanoq e nojimal keloch'taj ub'ik.
- ¹⁰Kamik ri', in kinwa'lajik
-kcha ri Yahweh-
kamik ri', in kintak'i'k, kinpaq'i'k.
- ¹¹Ri ix kiwaj ri utz q'ayes
e xuwi kiwil uwach ri' ri k'im,
ri in kixinxtuj na ri'
e jacha q'aq' ri' kixuporoj ub'ik.
- ¹²Ri winaq, keporox ri' e chaj kekanaj kanoq,
ejeri' jacha taq k'ix che ichoyom
e ri q'aq' ke'uporoj na ri'.
- ¹³Ix ri naj ix k'o wi', chita' b'a
ri jastaq xinb'ano,
ix ri naqaj ixk'o wi',
chiweta'maj b'a' ri nuchuq'ab'.
- ¹⁴Pa ri Si'on, ri ajmakib' xkixib'ij kib',
jun xib'rikil xe'uchapo ri e'itzel winaq:
¿Jachin chqech uj kkowinik kkanaj kan chuwach jun q'aq' che kuporoj ronojel? ¿Jachin
chqech uj kuq'i'o kkanaj kan chuwach jun junalikalaj poro'nik?
- ¹⁵Kuq'i' ri' jachin kb'in pa ri suk'il
e kub'ij ri qas utz tzij,
ri man kraj ta ri itzel ch'akoj
e ri kutota' uq'ab' chrech ri pwaq
che kmi'q'isax uq'ab' ruk',
ri kuch'uq uxikin chutayik
ri utzijoxik kik'el, kamisanik
e kutz'apij uwoq'och chuwach
ri itzel arech man kril ta apanoq.
- ¹⁶We winaq ri' kjeqi' kan ri' ajsik,
kpaqi' ri' ajsik che uto'ik rib'
pa ri ab'aj uk'olb'al,

kaya na ri' ri ukaxlanwa,
e qas k'o ri' ri ujoron.

Ri tzalejem pa ri Jerusalem

¹⁷Ri awoq'och kril na ri' jun ajawinel pa ri uje'lal, kkil na ri' jun ulew che qas naj klik'ikik b'enaq ri uwach. ¹⁸Ri awanima' kuchomaj ri' ruk' uxib'rikil: «¿Jawije' k'o wi ri winaq che nimal kub'ano? ¿Jawije' k'o wi' ri are' che sib'alaj uchuq'ab'? ¿Jawije' k'o wi ri are' che krejalaj ri taq keq'te'?».

¹⁹Man kawil ta chi jumul ri' ri winaq che nimal kub'ano, ri winaq che k'o jun uch'ab'al che man kch'ob'taj taj, ri winaq che k'o jun k'ax uch'ab'al che man ktataj taj.

²⁰Chaka'yej ri Si'on, ri tinimit rech ri nimalaj taq qanimaq'ij, ri awoq'och chuka'yej na ri Jerusalem, k'olb'al che jeqelik, ri tz'um ja che man ksilob'isax ta ub'ik, ri taq uche' q'osim pulew man ksilob'isax taj, ri taq uk'am man kt'ub'taj taj.

²¹K'atek'ut, pa we k'olb'al ri' ri Yahweh kuk'ut chqawach ri uchuq'ab', jacha jun uk'olb'al nima'q taq ja' e rech lik'ilik taq uwach ub'e ja', jawije' man ko ta jun jukub' kub'an uq'axeb'al chech, e man k'o ta nimalaj jukub' kq'ax puwi'.

²²Rumal rech che are ri Yahweh kub'an q'atojtzij paqawi', e are ri Yahweh ri qanimal. Ri Yahweh are Qajawinel e Qakolonej.

²³Ri taq ak'am xt'ub'tajik, man kuxim ta chik ri che', man kulik'ej ta chik ajsik ri k'utb'al. K'atek'uri' kjachik ri nimalaj ch'akoj k'olik, xoquje' ri ech'oko' k'o kech ri cha'koj.

²⁴Man k'o ta chi jun winaq ri' kub'ij: «ri in yawab' in k'olik»; ri winaq che ejeqel chila', kkuyutaj kimak ri'.

Ri q'atb'al tzij puwi' ri Edom

34¹Chixqeb' uloq ix siwan taq tinimit,
che utatb'exik, che rilik;

chutatab'ej ri uwachulew
e ronojel ri k'o chuwach,
chutatab'ej ri uwachulew
e ronojel ri esiwan taq tinimit.

²Ri uq'aq'al royowal ri Yahweh k'o
pakiwi' konojel ri amaq',
wa'lajinaq ri royowal chkij
konojel ri ekajch'ojab' ri amaq'.
Kub'ij ri nimalaj kanimal pakiwi'
e ke'uya' ri chuwach ri k'ax.

³Ri kikaminaqib' etutz'tuj xo'l taq b'e,
ri uchuwal ri kib'aqil kna'tajik
pa ronojel k'olb'al
ri kik'el sib'alaj kturuw pa taq ri juyub',

⁴konojel ri erajch'ojab'
ri kaj xejub'ux ub'ik.

Ri kaj kub'ot ub'i rib' jacha jun wuj,
konojel ri erajch'ojab' kech'umuyarik ub'ik jacha kchaqijik e ktzaq ub'i ri uxaq ri uche'al uva, jeri' jacha kch'umu'yarik ri uxaq ri uche'al ri wikox.

- ⁵Pa ri kaj ri nuch'ich' rech ch'o'j nojinaq che kik'el, q'ab'arel che kik'. Ktzaq uloq puwi' ri Edom e pakiwi' ri winaq che k'o jun nimalaj kamikal puwi' arech kuk'ajisaj uwach.
- ⁶Ri uch'ich' ri Yahweh nojinaq che kik', piltajinaq chrech sib'alaj xepo, nojinaq chrech ukikik'el ri e'alaj taq chij e e'ama' k'isik', chrech uxepo ri kikinaq' ri e'ama' taq chij; rumal rech che k'o jun tab'al toq'ob' chrech ri Yahweh pa ri B'osra, jun nimalaj k'ax kamisanik pa ri tinimit Edom.
- ⁷Pa kik'exwach ri wakax ketzaqik are ke- tzaq ri' ri esiwan taq tinimit, pa uk'exwach jun tinimit che k'o uchoq'ab' are ketzaq ri' ri wakax; kq'ab'ar ri' ri ulew ruk' sib'alaj kik', e ri poqlaj nojinaq ri' chrech xepo.
- ⁸Rumal rech che we jun q'ij, tojb'alil uk'axel kub'an ri utoq'ob' ri Yahweh, jun junab' rech ri uch'akoj kub'an ri q'atb'altzij rech ri Si'on.
- ⁹Ri nimaq taq ja kchojojik kk'extajik ri' pa q'aq' ulew, ri upoqlaj kk'extaj pa ri asufre, ri siwan utinimit kk'extajik pa jun q'eq' tzeb'sik q'aq'.
- ¹⁰Chi chaq'ab', chi paq'ij man kchuptaj taj, pa junalik kt'usus uloq ri' ri usib'al, pa ronojel mayilq'ijsaq ri are' chaqi'j kakanaj kanoq, e pa junalik man k'o ta jun winaq ri' kq'ax chila'.
- ¹¹Ri are' are uk'olb'al ri' ri pelikano e ri par; ri xoch' e ri joj kejeqi' ri' chila'; ri Yahweh kretaj k'am ri' chila' rech ri latz' e ri k'ax, rech ri nimalaj tolonik kkanajik.
- ¹²Man kk'oji' ta chik uwinaq che nim kib'antajik arech kiya ub'ixik ri ajawib'al, ri ajawab' konojel xk'is kiwach, man ek'o ta chik.
- ¹³Pa ri utzalaj taq uk'olb'al kk'iy na ri' ri taq k'ix, pa ri taq tapya to'l rech kk'iy ri' ri la, ri tzarab', ri chaq'ij e k'ix taq q'ayes; are kik'olb'al ri yo'k e kisok ri e'avestrus.
- ¹⁴Ri eme's rech juyub' kkimulij kib' ri' kuk' ri hi'enas, kkisik'ij kib' ri' ri sotz', xoquje' pa we k'olb'al ri' kuwaj wi rib' ri' ri Lilith, chila' kuxlan wi.
- ¹⁵Chila' ri' k'o wi ri ujul ri kumatz, chila' kuya wi ri taq usaqmol, chila' kumiq'irisaj wi arech kepoq'ik, e chila' ri' ke'umulij wi ri taq ral chuxe' ri umu'j. Tek'uri' xoquje' pa we k'olb'al ri' kkimulij wi kib' ri k'uch.
- ¹⁶Chitzukuj ri uwuj ri Yahweh e chisik'ij,
man k'o ta jun ri' kraj na chkech e'are',
man k'o ta jun ri'
che kraj na jun chkech ri erachalal.
Qas are ri uchi' xuya ub'ixik weri',
e xas are ri ruxlab'al are'
kmulin kech e'are'.
- ¹⁷K'atek'uri', are ri are' xub'an uch'ob'ik, ruk' ri uq'ab' xretaj ri k'am che ujachik ri ulew chkiwach, pa junalik kechb'ej ri', e kejeqi' ri' waral ronojel mayilq'ijsaq.

Kch'akanik ri Jerusalem

³⁵¹Chki'kot b'a' ri tz'inalik ulew e ri chaqi'jalaj ulew, chch'oplín b'a' ri chaq'ij ulew, chnoj b'a che kotz'i'j jacha ri «saqakotz'i'j» ²chnoj b'a che sib'alaj ko- tz'ij e chch'oplín b'a' ranima', chki'kot b'a' e chb'ixonoo. Ri uq'ijil ri Lib'ano xya'taj chrech, ri uchupchatik ri Karmelo e ri Saron. Ri e'are' kkil na ri' ri uq'ijil ri Yahweh, ri uchupchatik ri qadyos.

³Chiya'a' uchuq'ab' ri tuqa'r taq q'ab', chijikab'a' utak'b'axik ri taq aqanaj che ktzalk'atik.

⁴Chkech ri kub'an keb' kik'u'x, chib'ij b'a':
«Mub'an keb' iku'x, mixib'ij iwib';
ri Idyos petinak che utojik uk'axel ri k'ax,

are wa' ri utojb'alil ch'akoj
kub'an ri Dyos.

Ri are' petinaq arech kujukol ri uj».

⁵K'atek'uri' kujaq rib' ri' ri kiwoq'och ri emoy e ktortajik ri' ri kixikin ri eso'r.

⁶K'atek'uri' ri ch'oko' kxak'pinik na ri' jacha jun masat e ri mem winaq kuraqaqej na uchi'
ri' ruk' ki'kotemal. Rumal rech che kchojoj ri' ri ja' pa ri tz'inalik ulew, e kk'iy uloq ri' ri
taq b'ulb'u'x pa ri chaqi'j ulew.

⁷Ri q'aq'alaj ulew che kporonik kjak'tajik
ri' pa jun ulew rech ja',
e ri chaqi'jalaj ulew kjak'tajik ri'
pa b'ulb'u'x taq ja'.
Pa ri kik'olb'al ri yo'k, kch'uqtaj
na ri' chrech ri uraxroj ri aj e ri tar.

⁸Chi la' kq'ax ri' jun rax b'e e jun alaj b'e,
che kokisax ub'i' tyoxlaj b'e;
ri winaq che tz'ilobinaq
man kq'ax ta ri' pa we b'e ri';
rumal ri utoq'ob'isaxik kiwach ri e'are',
are Are' kb'e ri' pa we jun b'e ri',
ri e'itzel taq winaq man keq'ax ta ri' pa
we jun b'e ri', arech man kesach taj.

⁹Man k'o ta jun koj ri' pa ri b'e ri',
e man k'o ta jun awaj rech k'ache'alaj
kilitaj uwach chila', man keqib' ta
kuri' naqaj chech we k'olb'al ri',
pa ri jun b'e ri' xuwi keb'e ri'
chila ri xeloq'tajik.

¹⁰Chila' ri' ketzalej wi uloq ri jachintaq
xekoltaq rumal ri Yahweh,
ke'ok na ri' pa ri Si'on
e kkiriq na ri' kichi' ruk' ki'kotemal,
ketzalej uloq ri' ruk' junalikalaj ki'kotemal.
Keqam ri' nimalaj ki'kotemal
e nimalaj utzil ri',
xk'is ri' ri q'oxom
e ri oq'ej ruk' k'isb'alk'u'x.

Ri upetik ri Senakerib'

36¹Pa ri kajlajuj junab' rech ri ajawinel Eseki'as; ri Senakerib' rajawinel ri Asiri'a, xpaqi'
ub'ik arech kch'ojin kuk' konojel ri nima'q e kowlaj taq tinimit rech ri Jude'a e xub'an rech
chkech. ²Chi pa ri Lakish ub'ik, ri rajawinel ri Asiri'a, xutaq ub'i ruk' ri ajawinel Eseki'as pa
ri Jerusalem, ri kanimal erajch'ojab' ruk' exib'al taq achijab' erekh ri ch'o'j. Ri nim ajk'amal
b'e chkech ri erajch'ojab', xkanaj kan chunaqaj ri ub'e ja', che ri k'olb'al ja' k'o ajsik che k'o
chunaqaj ri ub'e ri rulew ri B'atan. ³Ri k'amalb'e pa ri rachoch ri ajawinel, Elyakim uk'ojol
ri Hilkiyyahu, ri ajtz'ib' Sheb'na e ri ajch'awnel Yo'ah, uk'ojol ri Asaf, xkik'ulu' ri are'. ⁴Ri
kanimal erajch'ojab' ri Senakerib' kub'ij chkech: «Chib'ij chrech ri Eseki'as: Jewa' kub'ij ri
nimalaj ajawinel, ri ajawinel rech ri Asiri'a: ¿Jas ri kowinem che akub'a'm ak'u'x chrij?

⁵Kachomaj che ri taq tzij che xaq pa kyaqiq' kb'e wi, pixb'anik e chuq'ab' che ub'anik ri ch'o'j. E kamik ri, *¿jachin chrij akub'a'maku'x*, che ri at kawaj katch'o'jin wuk' in? ⁶Ri at akub'am ak'ux chrij ri jun aj che q'iptajinaq, ri Egipto, ri are' che kok ub'ik e kusok ri uq'ab' jachin ri kukub'a' uk'ux chrij. Qas jewa' kub'an ri Fara'on, rajawinel ri Egipto, jewa' kub'an chkech konojel ri jachintaq che kkikub'a' kik'ux chrij are'. ⁷Wene ri ix kib'ij wa' chwech: "Chrij ri Yahweh Qadyos qakub'a'm wi ri qak'ux uj", k'atek'ut *¿la man are ta ri are'*, ri Eseki'as xuq'il ri uk'olb'al ri kaj e ri taq uk'olb'al ri tab'al toq'ob' e xub'ij chkech ri esiwantinimit e'ajjuda e ri e'ajjerusalem: "Xuwi pa we jun uk'olb'al tab'al toq'ob' ri kixxuki' na ri ix?". ⁸*¡Je' nak'ut!* Qas chak'utu' b'a' chuwach ri rajawinel ri Asiri'a: ri in kinya' na chawech keb' mil kej we ri at katkowinik ke'ariq ri achijab' che krikejb'ej. ⁹*¿La kab'an na ri at che ktzalej pa raqan xaq jun chi alaj upataninel ri wajaw?* *¡K'atek'ut, ri at akub'a'm ak'u'x chrij ri Egipto arech k'o taq ach'ich' xoquje' ri taq kej e ri achijab' che krikejb'ej!* ¹⁰*K'atek'uri', kamik ri' *¿la man k'o ta ri urayib'al ri Yahweh wuk' in aretaq chi' xinpaqi' uloq pa we tinimit ri' arech kinchasaj tzij puwi?** Ri Yahweh xub'ij chwech: "Chatpaqal ub'ik chrij we tinimit ri' e ja'k'isa' tzij puwi'!"».

¹¹Ri Elyakim, ri Sheb'na e ri Yo'ah xkib'ij chrech ri k'amalb'e chkech ri ajch'o'jab': «Chab'ana' jun toq'ob' chqech, kqata chawech, chujach'ab'ej ri uj che ujapataninelab', pa ri ch'ab'al arame'o, rumal rech che are qach'ab'al, mujach'ab'ej pa ri kich'ab'al ri ajjude'a, chkixikin ri ewinaq che ekanajinaq puwi' ri tapyal rech ch'o'j». ¹²*K'atek'ut ri k'amal b'e chkech ri ajch'o'jab' kub'ij:* «*¿La xinutaq uloq ri wajaw che ub'ixik weri' chawech at on chrech ri awajaw at?* *¿La man xoquje' taj, kilinb'ij chkech ri ewinaq che et'uyul puwi' ri tapyal rech ri ch'o'j, ri e'are' che rajawaxik kkiti ri kikis e kkiqumuj na ri kichul iwuk'ix?*».

¹³*K'atek'uri' ri kanimal ajch'o'jab', xtak'i'k e ruk' kolaj uchab'al kuraqaqeji uchi' pa ri ch'ab'al kech ajjude'a e xub'ij:* «*¡Chitatab'ej ri taq utzij ri nim ajawinel, ri rajawinel ri Asiri'a!* ¹⁴*Jewa' kub'ij ri Ajawinel:* *¡Mixusub'u ri Eseki'as!* Ri are' man kkowin taj kixukolo. ¹⁵*Mukub'a ik'u'x ri Eseki'as chrij ri ukowinem ri Yahweh, ruk' che kub'ij chiwech:* "Qastzij nak'ut, ri Yahweh kixukol na ri' ri ix, we tinimit ri' man kqaj ta pa ri uq'ab' ri rajawinel ri Asiri'a". ¹⁶*Mitatab'ej ri Eseki'as, rumal rech che jewa' kub'ij ri rajawinel ri Asiri'a:* Chixkanaj pa ri nimalaj utzil wuk', chito'o' iwib' pa nuq'ab' e iwonojel ri' kitij na ri' ri uwach ri uche'al iviña, e uwach ri iwikox, iwonojel kixqumun ri' pa ri iwuk'yanb'al, ¹⁷*chi k'ate' kinopan na in e kixink'am b'i pa jun ulew che jeri' jacha ri iwulew, jun ulew rech triko e rech uva, jun ulew rech kaxlanwa e rech vino.* ¹⁸*Mixusub'u ri ix ri Eseki'as, aretaq chi' kub'ij chiwech:* "Ri Yahweh kujukol ri". Ri taq kidyos ri siwan taq tinimit *¿La xekowin chkjunal chkikolik ri taq siwantinimit pa ri uq'ab' ri rajawinel ri Asiri'a?* ¹⁹*¿Jawije' ek'o wi ri e'udyos ri Hamat e ri Arpad?, ¿jawije' ek'o wi ri e'udyos ri Sefarvayim?, ¿jawije' ek'o wi ri e'udyos ri Samari'a?* *¿La xuto' puch ri Samari'a chuwach ri nuq'ab'?* ²⁰*Chkixo'l ri e'udyos ri esiwan taq tinimit ri', ¿jachin xukol uwach ri utinimit chuwach ri nuq'ab', arech ri Yahweh kukol ri Jerusalem pa ri nuq'ab'?*».

²¹Mem kekanaj kan ri tinimit chuwach, man k'o ta jun tzij kkib'ij chrech, rumal rech che ri ajawinel jewa' xtaqan chkech: «*Mitzalijisaj uwach ri utzij ri are'*». ²²Ri k'amalb'e pa ri rachoch ri ajawinel Elyakim, ri tz'ib'anel Sheb'na e ri ajch'awnel Yo'ah uk'ojol ri Asaf, ke'open chuwach ri Eseki'as, rach'tajinaq ri katz'yaq e kkicholej ub'ixik chrech ri utzij ri kanimal ri erajch'ojab' ri ajawinel Senakerib'.

Ri q'axal utzij ri Dyos Isa'i'as

37¹Ruk' ucholexik we tzij ri', ri Eseki'as xurach'qij ri ratz'yaq, xukoj jun koxtar e xb'e b'i pa ri Rachoch ri Yahweh. ²Ke'utaq ub'i ri Elyakim k'amalb'e pa ri rachoch ri ajawinel, ri

ajtz'ib' Sheb'na e ri enim winaq chkixo'l ri echuchqajawib', ech'uqatalik ruk' jun koxtar, ke'utaq ub'i ruk' ri q'axel utzij ri Dyos, ri Isa'i'as che uk'ojoj ri Amos. ³Ri e'are' kkib'ij chrech ri Isa'i'as: «Jewa' kub'ij ri Eseki'as: We jun q'ij ri' jun q'ij rech mayowik, rech k'ax e rech k'ixb'al. Ri alaj taq loch' xopan ri q'ij ke'alaxik, k'atek'uri' man k'o ta chuq'ab'alil arech ke'el uloq. ⁴Sib'alaj utz ri', weta ri Yahweh, ri Adyos kuta' ri utzij ri kanimal erajch'o'jab' ri rajawinel ri Asiri'a, ri rajaw are', xutaq uloq arech ku'yoq'o' ri k'aslik Dyos, e weta ri Yahweh, ri Adyos kuk'ajisaj uwach ri taq tzij che xuta ri Are', sib'alaj utz nak'uri! Chatch'aw b'a ruk' ri Dyos rech utoq'ob'isaxik kiwach ri Eto'tajinaq na kanoq».

⁵Aretaq chi' ri e'upatanielab' ri ajawinel Eseki'as ke'open ruk' ri Isa'i'as, ⁶ri are' kub'ij chkech: «Ri ix jewa' ji'b'ij chrech ri iwajaw: Are wa' kub'ij ri Yahweh: Maxib'ij awib' chuwatch ri taq tzij xato, ri itzel taq tzij yoq'b'al wech xkib'an ri e'upatanielab' ri rajawinel ri Asiri'a. ⁷Ri in kinkoj na pa ri are' jun uxlab'al, k'atek'uri', kuta' utzijol jun tzij ri', e ktzalej ub'i ri' pa ri utinimit e chi pa ri utinimit ri', ri in kinb'an na ri' kqaj chuxe' ri ch'ich' rech ch'o'j».

Ktzalej ri kanimal ajch'ojab'

⁸Ri kanimal ri e'ajchojab', ktzalejik e kopan ruk' ri rajawinel ri Asiri'a che tajin kch'o'jinik ruk' ri Lib'na. Ri kanimal ri e'ajch'ojab' xuta utzijol, che ri ajawinel xb'e ub'ik, man xkanaj ta kan pa ri Lakish, ⁹rumal rech che xopan utzijol jun tzij ruk' puwi' ri Tirhaka, ri rajawinel ri Kush: «Ri Tirhaka, rajawinel ri Eti'opi'a, xb'e ub'ik arech kub'ana' ch'o'j awuk'».

Ukab' ucholaxik ri uchak ri Senakerib'

Pa ukamul, ri Senakerib' xe'utaq chi ub'i ejujun ajch'awinel ruk' ri Eseki'as arech ke'kib'ij chrech: ¹⁰«Ri ix jewa' kib'ij na chrech ri Eseki'as ri rajawinel ri Juda: Matusub' b'a ri Adyos ri akub'a'm ak'u'x chrij aretaq chi' kachomaj: "Ri Jerusalem man kqaj ta ri' pa uq'ab' ri rajawinel ri Asiri'a". ¹¹Ri at aweta'm ri kib'anom ri ekajawinel ri Asiri'a chkech konojel ri jetaq amaq', ekijachom pa kamikal ruk' jun tzij kkib'ij pakiwi' e ;kato'taj kan at ri'! ¹²Ri jetaq dyoses, ;la xekito' puch ri taq tinimit che xkik'is tzij ri enutat pakiwi', ri Gosan, ri Haran, ri Resef, e ri e'ajedenitas che ek'o pa Telassar? ¹³Jawije' k'o wi ri rajawinel ri Hamat, ri rajawinel ri Arpad, ri rajawinel ri Laür, rech ri Sefarvayim, rech ri Hena, rech ri Ivva?». ¹⁴Ri Eseki'as*²¹ kuk'am apanoq ri wuj tz'ib'atalik chi pa ri uq'ab' ri e'ajch'awinel e kusik'ij. K'atek'uri' kpaqi' pa ri Nim Rachoch ri Dyos e kusol chuwatch ri Yahweh. ¹⁵K'atek'uri', ri Eseki'as xub'an we ch'ab'al ri' chuwatch ri Yahweh: ¹⁶«Yahweh Sab'a'ot, Udyos ri Isra'el che at t'uyul pakiwi' ri kerubim, ri at, at xuwi Dyos pa ronojel jetaq tinimit ek'o chuwatchulew, ri at che xatb'anow ri kaj e ri uwachulew.

¹⁷Chakojo b'a' ri axikin Yahweh e chatatab'ej b'a' weri', chajaqa' ri awachoch Yahweh, e chawila' weri'. Chata' b'a' ri itzel taq tzij xutaq uloq ub'ixik ri Senakerib' che uyoq'ik ri k'aslik Dyos.

¹⁸Qastzij nak'ut Yahweh, ri ekajawinelab' ri Asiri'a kikamisam konojel ri esiwan taq tinimit e kik'isom tzij puwi' ri kulew. ¹⁹Kik'yaqom pa ri q'aq' ri taq kidyos, rumal rech che wa' weri' man edyos taj, xane uchak kiq'ab' achijab', xa ab'aj e che', rumal k'uwa' xk'is tzij pakiwi'. ²⁰K'atek'ut, kamik ri Yahweh at, Qadyos uj, chujakolo b'a chuwatch ri uq'ab', ri in kinta' chawech, e konojel ri esiwan taq tinimit chuwatchulew keta'maj ri' che xaq xuwi ri at, at Dyos, Yahweh».

Ri uchak ri q'axel utzij ri Dyos, ri Isa'i'as

²¹K'atek'uri' ri Isa'i'as uk'ojol ri Amos, xutaq ub'ixik chrech ri Eseki'as: «Jewa' kub'ij ri Yahweh, ri Udyos ri Isra'el, ri xak'omij chrech are' pa ri ach'awem, puwi' ri Senakerib', rajawinel ri Asiri'a. ²²Are wa' ri tzij che kub'ij ri Yahweh puwi' ri are':

Kretzelaj awach at,
kretz'b'ej awach at,
ri q'apoj ali che umi'al ri Si'on.
Kutota' ri ujolom pawi',
ri umi'al ri Jerusalem.

²³¿Jachin ayoq'om ruk' taq
ri atzij e xab'ij itzel taq tzij puwi'?
¿Jachin chrech xawa'lisaj ri ach'ab'al,
ko xach'ab'ej
e xayak ri awoq'och chrech
e xaka'yej ruk' nimal?
¡Are ri Tyoxlaj Ub'antajik rech ri Isra'el!

²⁴Rumal ri xkib'ij ri e'apataninel,
ri at xayo'q ruk' ri itzel taq tzij
ri Ajawxel, Adonay e xab'ij:
“Ruk' ri sib'alaj taq nuch'ich'
rech ch'oj e ri kej,
ri in xinpaqi' ri puwi'
ri nimalaj taq juyub',
chutzal ri Lib'ano.
Ri in nuchoyom ri nimalaj
taq uq'ab' ri taq täk'ar
e ri uq'ab' ri je'likalaj taq k'äsis.
Ri in inopaninaq pa ri naj
taq uk'isb'ail ri juyub'
pa ri uk'olb'al ri utzalaj taq uche'.

²⁵Ri in, nuk'otom
e nuqunum kaxlan taq joron;
ri in xinchaqjisaj chuxe' waqan
ronojel ri nima'q taq ja' rech ri Egipto”.

²⁶¿La qas utz utayik kab'an weri'?
Weri', chi sib'alaj ojer
nusuk'ub'a'm uloq weri',
chi najtir wi xinchomaj uloq weri',
k'atek'uri' we kamik ri',
in kinb'ano ri nuchomam uloq.
Ri achak ri at, are ri kakis tzij pakiwi' rijetaq tinimit che kowlaj taq tinimit.

²⁷Ri e'uwinaq, tuqa'r kiq'ab' kekanaj kanoq,
ruk' b'irb'item e k'ixb'al kekanajik,
jacha q'ayes ek'o
pa ri ulew kekanaj kanoq,
e'uraxroj q'ayes kekanajik,
uq'ayes ri uxotal ja

e k'im che porotajinaq kanoq,
rumal ri kyaqiq' rech ri relb'alq'ij.

²⁸Aretaq chi' ri at katwa'lajik on katt'uyi'k,
we katel ub'ik on katok loq,
ri in weta'm,
xoquje' weta'm aretaq chi'
ri at katwa'laj chwij.

²⁹Rumal rech che ri at k'o
uq'aq'al awiwal panuwi',
e ri animal pa taq ri atzij xpaqi'
chi pa ri nuxikin,
ri in kinkoj na ri'
ri ketakik taq nuch'ich' cho ri atza'm
e jun ch'ich' rech uq'ateb'al ri achi',
ri in katintzalejisaj na pa ri jun ab'e
jawi' ri atpetinaq uloq.

Jun k'utb'al chrech ri Eseki'as

³⁰Are wa' ri' jun k'utb'al chawech:

We jun junab' ri' are kitij ri triko che xitiko, e pa ri jun junab' chik are ri triko che xaq utukel ktuxnik uloq, k'atek'uri' pa ri urox junab', chitika' ri triko e chiq'ata', chitika' ri uva e chitija' ri taq uwach.

³¹Ri winaq ke'to'taj kanoq e kekanaj kan pa ri rachoch ri Juda, e'are' ri' ri kkib'ensaj k'ak' taq urab' ikim e kkiya' kiwach ri ajsik.

³²Rumal rech che chi pa ri Jerusalem ke'el na b'ik ri ket'otaj na kanoq e ejujun kek'asi' kanoq chi pa ri juyub' Si'on.

Are ri achixom loq'oq'eb'al uk'u'x ri Yahweh Sab'a'ot, kb'anow na ri' weri'.

Ri tzij puwi' ri Asiri'a

³³Rumal k'uwa' weri',
jewa' ri utzij ri Yahweh puwi'
ri rajawinel ri Asiri'a:
Man kok ta ri' pa we tinimit ri',
man k'o ta jun ch'ab' ri'
kuk'yaq puwi' ri are',
man k'o ta jun ch'ich'
to'b'a ib' ri' kukoj ri' puwi',
man k'o ta jun k'olb'al ri'
kusuk'umaj rech uk'ule'laxik.

³⁴Ktzalej ub'i ri' pa ri ub'e
jawi' petinaq wi uloq,
man kok ta ri' pa we tinimit ri',
utzij ri Yahweh.

³⁵Ri in kinto' na wa' we tinimit ri'
e kinkol na ri',
Rumal ri are' in jachin ri in

e rumal ri nupataninel David».

Ri k'ax chrech ri Senakerib'

³⁶Pa ri jun chaq'ab' ri', ri Anjel rech ri Yahweh xel ub'ik e xe'usoko' pa ri kik'olb'al ri e'ajasiri'a e 185.000 achijab'. Aqab'il, aretaq chi' xek'astajik, ek'olik sib'alaj ekaminaqib'.

³⁷Ri Senakerib' xuwa'lisaj ub'i ri tz'um taq ja e xb'e ub'ik, ktzelej ub'ik e xkanaj kan pa ri Ninive. ³⁸Pa jun q'ij, aretaq chi' ri are' xukul pa ri rachoch ri Nisrok ri udyos, ri e'uk'ojol Adrammelek e Sareset, xkikamisaj ruk' ri ch'ich' rech ch'o'j chubo'jal rij e xe'animajik ub'i pa ri tinimit Ararat. Ri uk'ojol Asarjaddon, are are' xokik ajawinel pa uk'exwach ri are'.

Ri uyab'il e ri ukunaxik ri Eseki'as

38¹Pa we taq q'ij ri', ri Eseki'as xqaj pa yab'il che xas kuk'am ub'i pa ri kamikal. Ri q'axal utzij ri Dyos ri Isa'i'as, uk'ojol ri Amos; kpe ruk' e kulub'ij chrech: «Jewa' kub'ij ri Yahweh. Chab'ana' kan utz chech ri awachoch, rumal rech che ri at chi katkam wi, man katk'asi' ta chik». ²K'atek'uri', ri Eseki'as kka'y apan chuwach ri xan e jewa' ri uch'ab'exik kub'an chrech ri Yahweh: ³«Je' nak'ut, Yahweh!, rumal che ri at, sib'alaj at utz, chna'taj b'a' chawech, che ri in inb'ininaq chawach, ruk' suk'alaj wanim'a' e man ub'anom ta keb' nuk'u'x». K'atek'uri', ri Eseki'as, xoq'ik, xqaj sib'alaj uwa'l taq uwach.

⁴K'atek'uri' ri Isa'i'as xuta' ri utzij ri Yahweh che xub'ij chrech: ⁵«Jat e ja'b'ij chrech ri Eseki'as: Jewa' kub'ij ri Yahweh, Udyos ri atat David. Ri in xinta ri ach'awem, xinwil ri uwa'l taq awach. Kinya chawech katk'asi' chi na jo'lajuj junab' chi na. ⁶Ri in katinto' na, ri at e we jun tinimit ri' pa ri uq'ab' ri rajawinel ri Asiri'a e kinkol na wa' we nim tinimit ri'.

⁷Are wa' ri uk'utb'al che ri Yahweh kub'an na ri' ri jastaq xub'ij chawech. ⁸Jeri', ri in kintzalejisaj na ri retal uk'olb'al jawi' opaninaq chik ri ub'ibn'al ri umu'j ri q'ij, ri k'o ajsik pa ri rachoch ri Ajaz -lajuj retal ktzalej na ri' ri umuj-. E ri q'ij xtzalej lajuj retal ri umuj, xtzalej pa raqan.

Ri ub'ix ri Eseki'as

⁹Ub'ix ri Eseki'as, ri rajawinel ri Juda, aretaq chi' xyawajik e xutzirik chech ri uyab'il.

¹⁰Ri in xinb'ij:

Aretaq chi' nim ub'antajik ri nuq'ijil,
ri in kinb'e ub'ik,
chuwach taq ri rokib'al ri Se'ol,
pa junalik ri' kinkanajik chila'.

¹¹Ri in xinb'ij:

Ri in man kinwil ta chi ri'
ri Yahweh chuwachulew
jawi' ek'o wi ri ek'ak'oj,
ma k'o ta chi jun winaq ri' kinwilo,
man ke'inwil ta chi ri'
ri winaq ek'o chuwachulew.

¹²Ri wachoch ktoqix ub'ik,
naj setem apan chwech,
b'otom apanoq' jacha
ri tz'um rachoch ri ajyuq';

in jacha jun ajkem
 ri in kinb'otej ri nuk'aslemal,

xinat'ub'aj pa ri uq'in ri kem,

ksaqar uwachulew e kopan ri chaq'ab' e ri at kak'is tzij panuwi',

¹³ri in aretaq chi' ksaqar ri uwachulew

tajin na kinraqaqej nuchi';

Ri at, at jacha jun koj

kamutz'utz'ej ronojel ri taq nub'aq,

ksaqar uwachulew

e kopan ri chaq'ab',

ri at kak'is tzij panuwi'.

¹⁴Jeri' in jacha jun b'uq, ri in kinwinik,

ri in kink'is nuk'u'x jeri'

jacha jun palomax,

man kka'y ta chik ri taq nuwoq'och

rumal rech che xb'e nuwach chikaj.

Ajawxel, ri in k'ax ink'olik,

chatpet b'a' che nuto'ik.

¹⁵?Jas kinb'ij na ri'?

?Jas kintzijoj ri' chrech ri are'?

are ne ri are' uchakum ronojel.

Ri in kink'am na uloq wa' ronojel ri taq nujunab' pa ri uk'a'il ri wuxlab'al.

¹⁶Ri Ajawxel k'o kuk' e'are', ek'aslik,

e ronojel ri k'o pa kech wi e'are',

uk'aslemal ri ruxlab'al.

Ri at kinakunaj wa', chinak'asb'a'.

At ri' kinakunaj,

at ri' kaya ri nuk'aslemal.

¹⁷K'atek'uri' ri nuk'achaqi'jchi'

kk'extaj ri' utz'il chwech.

Ri at xak'ol ri wuxlab'al chuwach

ri jun jul che ma utz taj,

Rumal rech che xak'yaq chawij

ronojel taq ri numak.

¹⁸Ri Se'ol man nim ta ri' katril wi,

xoquje' ri Kamikal

man kab'ixon ta ri' chawech.

E ri keqaj pa ri jul man k'o

ta chi keye'j ri' ri atzij

che xas man kak'ex taj.

¹⁹Jachin ri k'aslik, jachin ri k'aslik,

are are' ri nim katril wi ri at,

jacha kinb'an in pa we jun q'ij ri'.

Ri tatxel kuk'ut chkiwach ri e'uk'ojol

ri atzij che xas man kak'ex taj.

²⁰Ri at Yahweh, jat b'a' e chujakolo',

e ri uj kqoq'esaj na ri'

rijetaq qaq'ojom (qaharpas)

pa ronojel taq ri uq'ij ri qak'aslema
pa ri Nimalaj Rachoch ri Dyos.

²¹Ri Isa'i'as xub'ij:

«Chik'ama' uloq jun kaxlanwa
b'anom ruk' wikox,
chikojo' puwi' ri soktajinq wi
e ri are' kk'asi' la'».

²²Ri Eseki'as xub'ij:

«Jas ri k'utb'al che ri in weta'm
che ri in kinpaqi' na ri'
pa ri nim rachoch ri Yahweh».

Ri e'ajch'awinel e'ajb'ab'iloni'a

39¹Pa we taq q'ij ri', ri Merodak-B'aladan, uk'ojol ri B'aladan ri ajawinel rech ri B'ab'iloni'a xutaq jujun taq wuj e junjun taq sipanik chrech ri Eseki'as, rumal rech che xuta utzijol che xyawajik e che xkuntajik. **2**Ri Eseki'as xki'kotik e xuk'ut chkiwach ri e'ajch'awinel etaqom uloq, ri k'olb'al k'o wi ri uq'inomal, ri saq pwaq, ri q'an pwaq, ri taq kunab'al, ri utzalaj ole'o e ri taq uch'ich' rech ch'o'j e ronojel ri jastaq che k'o pa ri rachoch ri are'. Man k'o ta jun jas uwach che mata xukut ri Eseki'as chkiwach pa ri Nim Rachoch e pa ronojel taq k'olb'al rech ri are'.

³K'atek'uri' ri q'axel utzij ri Dyos Isa'i'as xopan ruk' ri Eseki'as e xuta' chrech: «¿Jas xkib'ij we winaq chawech ri' e jawije' epetinaq wi uloq?». Ri Eseki'as xutzalej uwach ri utzij: «Ri e'are' epetinaq uloq chi pa jun naj tinimit, pa ri B'ab'iloni'a». **4**Ri Isa'i'as xub'ij chrech: «¿Jas ri xkil pa ri awachoch?». Xub'ij ri Eseki'as: «Ri e'are' xkil ronojel ri jastaq wech che k'o pa ri nim wachoch. Man k'o ta jun jas uwach pa we nuk'olb'al che mata xink'ut in chkiwach».

⁵K'atek'uri' ri Isa'i'as kub'ij chrech ri Eseki'as: «!Chatatab'ej ri utzij ri Yahweh Sab'a'ot!
⁶Petinaq nik'aj q'ij che ronojel ri jastaq k'o pa ri nim awachoch, ronojel ri jastaq xkimulij ri e'atat chi k'ate' kopan na pa we jun q'ij kamik ri', kk'am ub'i wa' weri' pa ri B'ab'iloni'a. Man k'o ta jun jas uwach kkanaj kanoq, kcha ri Yahweh. **7**Chkixo'l ri e'ak'ojol, chkixo'l ri e'are' che xe'awalk'uwa'laj at, kek'am na ub'i ejujun ri' arech ke'okik e'mencho'r pa ri Nim Rachoch ri Ajawinel rech ri B'ab'iloni'a». **8**Ri Eseki'as xub'ij chrech ri Isa'i'as: «We utzij ri Yahweh che kab'ij at chwech ri', sib'alaj utz». Rumal rech che ri are' kuchomaj: «Xuwi' ne' we k'o utzil e we ujk'aslik aretaq chi' ink'aslik in».

Chkub'isaj uk'u'x,
chkub'isaj uk'u'x ri nutinimit

40¹«Chkub'isaj uk'u'x,
chkub'isaj uk'u'x ri nutinimit,
kcha ri Idyos.

²Chich'ab'ej ri ranima' ri Jerusalem
e ko kiraqaqej ichi' chrech
che xk'istaj ub'anik
rumal ri uchak upatan,
xu'tzirik ri k'ax che xub'an
rumal ri umak,

rumal rech che xas
 pa ri uq'ab' ri Yahweh xuk'am
 ukamul ri k'ax
 rech tojb'al ronojel umak».

³Jun ch'ab'al kuraqaqej uchi':
 «Pa ri tz'inalik ulew,
 chisuk'umaj ub'e ri Yahweh;
 pa ri k'axalaj ulew,
 chib'ana' b'a' suk'alaj
 ub'e ri Qadyos.

⁴Chinojisaj b'a' ronojel taq siwan,
 chiqasaj b'a' ronojel taq juyub',
 chik'exa' b'a' ri k'axalaj ulew pa jun taq'aj e ch'uch'ujalaj ulew
 chik'exa' b'a' ri ch'ukch'a'q taq ulew pa utzalaj taq b'e.

⁵Ri uq'ijil ri Ajawxel kq'alajisax na ri'
 e ronojel k'ask'oj cho ri uwachulew, xas pa junam kkil na ri',
 rumal rech che are ri uchi'
 ri Yahweh xch'awik e xub'ij weri'».

⁶Jun ch'ab'al kub'ij: «Charaqaqej achi'»,
 e ri in kinb'ij:
 «¿Jas ri kinraqaqej nuchi' in chrech?». -«Ronojel b'aqilal jeri' jacha ri q'ayes
 e ronojel ri uje'lal, jeri' jacha
 ri taq kotzi'j k'o cho ri ulew.

⁷Ri q'ayes kchaqi'jarik,
 ri kotz'ij kch'ub'arik aretaq chi'
 kpe ri ruxlab' ri Yahweh puwi'.

⁸Ri q'ayes kchaqi'jarik,
 ri kotz'ij kch'ub'arik,
 e k'u ri utzij ri Qadyos
 pa junalik kkanajik kanoq».

⁹Chatpaqi' b'a' puwi' jun nimalaj juyub',
 ri at che at q'axal utzij ri Si'on;
 chawa'lisaj b'a' ri ach'ab'al
 e ko catch'awoq,
 ri at che at q'axel tzij
 chrech ri Jerusalem;
 chawa'lisaj b'a' ri ach'ab'al,
 maxib'ij b'a' awib'.
 Chab'ij b'a' chkech ri esiwan
 tinimit rech ri Juda:
 «Petinaq uloq ri Idyos».

¹⁰Ri Ajawxel Yahweh,
 petinaq uloq ruk' uchuq'ab'
 e ri uq'ab', kujikib'a' ri ukowinem;
 ruk'am uloq ruk' ri tojb'al uq'ij,
 e ri rajil uq'ij nab'e chuwatch ri are'.

¹¹Jeri' jacha jun ajyuq',

tajin ke'uyuq'uj ri e'uchij
 ke'uq'aluj ri alaj taq uchij
 aretaq chi' ke'umulij,
 e'uq'alum ke'uk'am ub'ik,
 sib'alaj nojim kuk'am ub'e
 ri jun chij che k'ateri' xralaj jun ral.

**Jachin xuk'am ub'e
 ri uchomanik ri Yahweh**

- ¹²¿Jachin xupaj pa ri uq'ab' ri ja'
 rech ri polow
 e ruk' ri uq'ab' xretaj ri uwach ri kaj,
 e xupaj ri upoqlaj ri uwachulew?
 ¿Jachin xupaj ri taq juyub'
 ruk' taq ri upajb'al?
- ¹³¿Jachin xk'amow ub'e
 ri uchomanik ri Yahweh,
 e jachin xkowin che uk'utik
 ri uno'jb'al ri Are'?
- ¹⁴¿Jachin ri jun che xuta
 jun upixb'anik ri Are' chrech
 jachin xuk'ut ri ub'e
 ri q'atojtzij chuwach,
 e xuk'ut ri eta'mab'al chuwach,
 e xuk'ut ri ub'e ri nojib'al chuwach?
- ¹⁵Je' nak'ut, ri esiwan taq tinimit,
 ejeri' jacha jutz'uj ja'
 chuchi' jun q'eb'al,
 ejeri' jacha jun uxerak'
 puwi' jun pajb'al.
 Je' nak'ut, ri ch'aqap taq
 ulew pa ri polow,
 kpajan ri' jeri' jacha ri poqlaj.
- ¹⁶Ri Lib'ano, man kutzaqa' ta ri'
 chrech ri si' kya pa ri q'aq',
 e ri echikop ek'o chila' man
 ke'utzaqa' ta ri' chrech ri holokosto.
- ¹⁷Konojel ri esiwan taq tinimit,
 man k'o ta jun kutzilal chuwach ri Are',
 chuwach ri Are',
 man k'o ta jun kutzilal e etolonik.
- ¹⁸¿Jachin junam ri Dyos ruk'?
 ¿Jas ri jun wachb'al kik'ut
 ri ix che uwachb'al ri Are'?
- ¹⁹Ri ajtz'aq kutz'aq ri' ri esal uwach dyos
 ri ajch'ayil ch'ich' kuch'uq
 uwi' ruk' q'an pwaq,

e xoquje' kuja'risaj ri saq pwaq.

²⁰Ri jun che kuchi'j jun tab'al
toq'ob' rech meb'a'
kucha' jun che' ri' che man kq'ay taj,
ktzukux jun utzalaj ajchak ri'
arech kutz'aq jun tz'aq che
man kb'irir taj.

²¹¿La man ich'ob'om ta ri ix weri'?
¿La man itom ta ix weri'?
¿La man xb'ix ta chiwech qas
pa ri umajib'al?
¿La man kich'ob' taj qas
aretaq chi' xb'an we uwachulew?

²²Ri are' t'uyl cho
ri usursitil ri uwachulew
che ri uwinaq ejeri' jacha ri awaj
che kich'opli'n pa juyub',
ri are' kulik' ri kaj je' jas ulik'ik' jun payu',
kulik'o, jeri' jacha ulik'ik' jun käb'al jawi',
kekanaq kan winaq.

²³Ri are' kuk'is tzij pakiwi'
ri enima'q taq winaq,
e man k'o ta kipatan kub'an chkech
ri eq'atb'al taq tzij rech we uwachulew.

²⁴K'ate' ne kamik xetikik,
xb'an ri awex chkech,
k'ate' ne kamik k'o ukoq
ri kikuta'mil pa ri ulew,
aretaq chi' ke'uxut'uj ri Are' pakiwi',
kechaqi'jarik ub'ik
e jacha ri k'im, ke'uk'am ub'i ri kyaqiq'.

²⁵¿Jachin k'u ruk' kinijunamisaj wi ri in? Kcha ri Tyoxlaj Ub'antajik.

²⁶Chiwa'lisaj aq'an ri iwoq'och chikaj
e chiwilampe':
¿Jachin b'anowinaq ri taq ch'umil?
Ri Are' che ktaqanik arech ke'el
uloq ri e'ajch'ojab' chikaj,
e chkijujunal ri ch'umil ke'usik'ij
che ri kib'i'.
Rumal ri uchuq'ab'
e rumal ri ukowinem
man k'o ta jun kraj na.

²⁷¿Jas che kab'ij at Jakob'
e kakamulij ub'ixik at Isra'el:
«Ri nub'e k'utalik chuwach ri Yahweh,
e ri Dyos man k'o ta kril ri nusuk'il?».

²⁸¿La man aweta'm taj?
¿La man atom taj?

Che qas pa junalik ri Dyos are Yahweh,
 are Are' xb'anow
 ri uxkut kaj uxkut ulew,
 ri are' che man kkos taj
 e man kub'an ta keb' uk'u'x,
 ri are' sib'alaj nim ri uno'jib'al,
 man kb'an ta kowinem che uch'ob'ik.

²⁹Kuya' uchuq'ab'
 ri jun che kkosik chrech
 ri jun che man kuch'ij ta ri eqa'n,
 kuya ri uchuq'ab'.

³⁰Ri ek'oqlab' kkik'iyo
 e man k'o ta kichuq'ab',
 ri ak'alab' kkipachq'ij kqan
 e kub'an keb' kik'u'x.

³¹E k'u ri ke'eyeb'en chrech ri Yahweh,
 ri Are' kutzalej ri kichuq'ab',
 ri e'are' ri', kkilik'ej ri kixik' jacha ri exik,
 kexak'in ri' e man kekos ta ri',
 keb'nik e man kekos ta ri'.

In, ri in Yahweh, ri in nab'e e kuk'
ri ik'isb'al kanoq, xoquje', qas in wi ri'

41¹Ri ix, ix ch'aqap taq ulew
 pa ri polow, mixch'aw chik,
 e chitatab'ej we nutzij ri',
 e ri esiwan taq tinimit
 chkik'ak'arisaj b'a' ri kichuq'ab',
 che'opan b'a', k'atek'uri' chech'awoq,
 chqamulij qib' e junam kujb'e
 chuwach ri q'atb'altzij.

²¿Jachin xb'anowik che
 kpe chi relb'al q'ij uloq,
 are ri suk'il kusik'ij ri are'
 e kpetik ku'kulaj?
 ¿Jachin ri are' che kya'
 ri esiwan taq tinimit chrech,
 e ke'ukoj ri e'ajawinel chuxe' raqan?
 Ri uch'ich' rech ch'o'j
 kub'an poqlaj chkech e'are',
 e ri uch'ab' kub'an ub'i k'im pa ri kyaqiq'.

³Ke'roqataj, ke'uk'yaqo ri e'are',
 e utz uq'axeb'al kub'an ri Are',
 ri raqan ri are', man kut'in ta pa ri b'e.

⁴¿Jachin xb'anow weri'?
 Are are' che qas pa ri umajib'al
 uloq e'usik'im ri emayilq'ijsaq;

In, in Yahweh, ri in nab'e e kuk'
 ri ik'isb'al kanoq, xoquje', qas in wi ri'.

⁵Ri ix, ixch'aqap taq ulew
 pa ri polow chiwila' e chixib'ij b'a' iwib'
 ri ix, ixt'isb'al uxkut
 ri uwachulew, chixb'irb'itoq,
 ri ek'o naqaj, tajin ke'opanik.

⁶Konojel, kkito' chb'il taq kib'
 e kkib'ij chb'il kib':
 «Mub'an keb' ak'u'x, k'o achuq'ab».

⁷Ri ajchak, kuya' uchuq'ab'
 ri ajch'ayil ch'ich', ri kuq'osq'a' ruk'
 ri b'ajib'al klawux, kuya' uchuq'ab'
 ri ajch'ayil ch'ich'.
 Kub'ij: «Ri uq'olik
 e ri unak'b'al ch'ich', utz».
 Ruk' chuq'ab', kujikib'a' ruk' klawux
 ri utak'ib'alil ri tz'aq,
 arech man ksilob' taj.

Ri Isra'el cha'om e chajim rumal ri Yahweh

⁸E ri at Isra'el, che at nupataninel,
 Jakob' che xatincha'o
 at rija'al ri wachi'l Ab'raham;
⁹ri at, che xatink'am ub'ik pa taq
 ri uk'isb'alil uxkut ri uwachulew,
 e ri in che xinsik'in chawech qas
 pa ri naj taq ulew uloq
 e xinb'ij chawech:
 «Ri at, at nupataninel, xatincha'o,
 ri in man xatink'yaq ta ub'ik».

¹⁰Maxib'ij b'a' awib', rumal rech che in,
 in k'o awuk';
 matb'irb'itik, rumal rech che in Inadyos;
 ri in, xinya' achuq'ab',
 xatinto'o, xatintoq'aj
 ruk' ri usuk'il ri wikyaq'ab'.

¹¹Kek'ix ri' e kiwonob'ax kanoq ri'
 konojel ri etzurtajinaq chawij.
 Man k'o ta kipatan ri' e ketam ri'
 konojel ri xkaj xech'o'jin awuk'.

¹²Ri xkib'an ch'o'j awuk'
 ri at ke'atzukuj ri' e man ke'ariqa' ta ri',
 ri xkib'an ch'o'j awuk'
 man k'o ta kipatan ri',
 man k'o ta kuxik ri'.

¹³Rumal rech, che ri in in Yahweh

che Inadyos, ri in katink'am ub'ik
chrech ri awikyaq'ab'.

In ri kinb'in chawech: «Maxib'ij awib'
in ri kinpetik che uya'ik achuq'ab'».

¹⁴Maxib'ij b'a' awib', at xjut rech ri Jakob',
mixib'ij iwib' ix che ix meb'a'
taq uwinaq ri Isra'el:
In, kixinto'o -utzij ri Yahweh–
ri loq'ominel chawech,
Are ri Tyoxlaj Ub'antajik rech ri Isra'el.

¹⁵Je' nak'ut, ri in xatinb'ano at
jun k'ak' yoq'obj'al triko at jun
k'ak' yoq'obj'al ruk' k'ak' taq uware.
Ri at, kqasaj na ri' ri taq juyub'
e kawulijisaj ub'i ri'
e ri e'alaj taq juyub',
jacha k'im ri' kab'an chkech.

¹⁶Kab'an ri' chkech jacha k'im e ri kyaqiq' kuwa'lisaj ub'i ri'
e jun sutk'um kujapij kiwach ri';
e ri at katki'kot ri' pa ri Yahweh,
ri aq'ijil k'o pa ri Tyoxlaj Ub'antajik
rech ri Isra'el.

¹⁷Ri emeb'a'i'b' e ri man k'o ta kipwaq,
kkitzukuj ri ja'
e man k'o taj.
Ri kq', xchaqijik,
rumal che xchaqij kichi'.
Ri in, in Yahweh, kintatab'ej wa' ri kitzij.
Ri in, Inudyos,
man ke'inwonob'a' ta kan wa'.

¹⁸Pa taq ri juyub' che man k'o ta q'ayes,
ri in, kink'iyisaj jetaq nimaja',
pa ri chaqi'j taq ulew, kinb'an
na kchojojik jetaq ja'.
Pa ri tz'inalikalaj taq ulew,
kink'iyisaj na b'ulb'ux taq ja'.

¹⁹Ri in, kinkoj na tak'ar wa'
pa ri tz'inalik ulew,
xoquje' ri taq lemob',
ri q'oq'ch'aj, ri tz'inchaj,
kinkoj na ri' pa ri chaqi'j ulew
ri k'asis, ri b'aqit e ri tz'olojche'.

²⁰Arech, konojel ke'ilowik, ketowik,
kech'ob'owik, e arech utz kkilo
che are ri Udyos, are Yahweh
xb'anowik weri', che are ri Tyoxlaj
rech ri Isra'el xb'anowik.

Man k'o ta kipatan ri e'sal uwach dyos

²¹Chikojo' b'a' ri ich'o'jinik chqawach

-kcha ri Yahweh-

chik'utu' b'a' ri itzij

-kcha ri rajawinel ri Jakob'-.

²²Chikojo' b'a' e chik'utu' b'a'

ri jastaq uwach che petinaq na
e ri uj, kujchoman wa' puwi'.

Chib'ij b'a' chqech ri k'o

chi chqawach chwe'q kab'ij

arech kqach'ob' ub'e'al uj.

²³Chib'ij chqech ri jastaq

uwach che petinaq,

e ri uj, kqeta'maj ri' che ix dyoses ri ix.

Chib'ana' b'a' jun utzil on jun etzelal,

arech ri uj kujlaq'ab'enik

e kqazib'ij qib'.

²⁴Je' nak'ut, ri ix man k'o ta ipatan

e ri ichak man utz taj,

ri ichak are man k'o ta chi na upatan

chuwach ri man k'o ta upatan,

we kixincha'o ri ix sib'alaj jun etzalal ri'.

²⁵Ri in, xinb'ano, arech kpe uloq qas

pa ri rikyaq'ab' relb'al q'ij

qas pa ri relb'al q'ij nusik'im ri ub'i',

e'uxaq'alb'em ri winaq,

jacha uxaq'alb'exik ri xoq'ol

jacha uxaq'alb'exik kub'an

ri ajb'anal b'o'j chrech ri xoq'ol.

²⁶¿Jachin xb'in weri' qas pa ri umajib'al

uloq arech keta'maxik,

on jachin xb'inik, qas ojer,

arech kb'ixik: «Qas are weri'?

K'atek'ut, man k'o ta jun xb'in weri'

man k'o ta jun xb'anowik

arech kqata weri'

man k'o ta jun xtow ri itzij.

²⁷Ri nab'e taq uwach ri Si'on:

«Xe'opanik, xe'opanik»,

chrech ri Jerusalem kintaq ub'ik

ri jun utzalaj k'ak'.

²⁸K'atek'uri', xinka'ylob'ik na:

e man k'o ta jun winaq

chkixo'l e'are',

man k'o ta jun che kpixb'anik,

man k'o ta jun pixb'anel che k'o jun

kinta chrech e che kutzalej ri nutzij.

²⁹Je' nak'ut, konojel e'are',
 xaq ejunam man e'utz taj,
 ri kichak, man utz taj, xa ekyaqiq'
 e man e'utz taj ri jetaq kitz'aq.

Ri upataninel ri Yahweh

42¹Are Are' ri nupataninel
 che k'o ri nuchuq'ab' ruk',
 are Are' ri xinsik'ij e k'o ri wanima' ruk'.
 Xinkoj ri wuxlab'al puwi' ri Are'.
 Kuk'ut na ri' ri suk'il
 chkech ek'i taq amaq'.
²Man kuraq ta uchi' ri',
 man ko ta ri' kch'awik,
 man kchaw ta ri' pa taq ri k'ayib'al.
³Man kuq'ip ta ri aj che q'ajinaq chik,
 e man kuchup ta ri'
 ri q'aq' che xaq kb'uquw chik,
 qastzij ri' che kuk'ut ri suk'il.
⁴Man kok ta q'equ'mal ri' cho ri upalaj
 e man kq'ipitaj ta ri' ri uchuq'ab'.
 Xas k'ate' na kkojtaj na ri suk'il
 rumal cho ri uwachulew,
 e ri winaq che ek'o pa ri ulew che
 sutim rij rumal ri polow
 chi kkeye'j na ri' ri utzij.

⁵Jewa' kub'ij ri Dyos Yahweh,
 ri Are'che xb'anow ri kaj e xulik'ek'ej,
 ri Are' che kya'ow uchuq'ab'
 ri uwachulew e ronojel ri uwach kuya'o,
 ri kya'ow ranima' ri siwantinimit
 che ek'o pa ri uwachulew
 ri kya'ow kuxlab'al ri keb'in
 chuwach ri uwachulew.

⁶«Ri in che in Yahweh, xatinsik'ij pa ri suk'il,
 ri in xatinyuqej che ri aq'ab',
 in xatinb'ano,
 ri in xinb'an chawech che
 atchapalq'ab' chkech ri esiwantinimit,
 e che at chäj chkech e k'i taq amaq',
⁷arech ri at kajaq ri kiwoq'och ri epotz',
 arech kawesaj ri jun che
 tz'apatalik pache',
 arech ke'awesaj pa ri che' ri e'are' che
 ejeqel pa ri q'equ'm».

⁸;In in Yahweh, che jeri' ri Nub'i'
 ri nuq'ijil man kinya' ta chrech jun chik,
 e xoquje' man kinya' ta
 ri nuq'il chkech ri e'sal uwach dyos.

⁹Ri nab'e taq jastaq, opaninaq chik
 e ri in, kinya' ub'ixik k'ak' jastaq uwach,
 chuxe' kanoq che maja kk'uttajik
 ri in xinya' ub'ixik chiwech.

Jun k'ak' b'ix

¹⁰Chib'ixoj jun k'ak' b'ix chrech ri Ajawxel,
 chi pa ri uzkut kaj ulew
 cheb'ixon b'a' ri eb'enaq cho ri polow
 e cheb'ixonoq ronojel
 ri jastaq ek'o pa ri polow,
 cheb'ixon b'a' ri ch'aqap taq
 ulew ek'o pa ri polow.
 e konojel ri winaq ek'o chila'.

¹¹Chuwa'lisaj b'a' uch'ab'al ri tz'inalik
 ulew e ri jetaq utinimit,
 xoquje' ri jetaq kik'olb'al ri käb'al
 jawi' kjeqi' wi ri Kedar,
 chkiraqaqej kichi' ruk' ki'kotemal
 ri ejeqel cho taq ri ab'aj,
 qas puwi' uloq ri juyub',
 chkiya' uloq uchuq'ab' ri kich'ab'al.

¹²Chiya'a' uq'ijil ri Yahweh
 nim chilitaj wi ri ub'i' pa ri ch'aqap taq
 ulew che k'o pa ri polow.

¹³Ri Yahweh, jeri' jacha jun ajch'o'j kpe na,
 kk'astaj uwach ri uchuq'ab'
 jacha jun ajch'o'j,
 kuraqaqej uchi' jeri' jacha pa ri ch'o'j,
 kuya' uchuq'ab' ri uch'ab'al,
 chkiwach ri e'uk'ulel,
 ri are' k'o sib'alaj uchuq'ab'.

¹⁴«Sib'alaj k'i junab', ri in xinmemarisaj wib'
 man k'o ta jun tzij xinb'ij;
 ri in, ja'maril xinkanajik.
 Ri in, in jeri' jacha ri ixoq
 che kralaj ri ral,
 sib'alaj kinposowik ruk' nuchuq'ab'.

¹⁵Ri in, kinqasaj e kinb'an k'ax ri' chrech
 ri taq juyub' e ri e'alaj taq juyub',
 kinchaqi'jarisaj na ri' ronojel
 ri uraxroj ri uwachulew,
 xas ulew kinb'an ri' chrech

ri nima'q taq ja',
e kinchaqi'jarisaj na ri' ri jetaq cho.

¹⁶Ri in kink'am na kib'e ri epotz' pa
jun b'e che man keta'm taj.
Pa taq b'e che man keta'm taj, ri in ke'ink'am na ub'ik arech keb'e chila';
chkiwach ri e'are' kinb'an saqil
chrech ri q'equ'm
e kinb'an ri' ri k'ax b'e, pa ri utz b'e.
Aretaq wa' ri kinb'an na
e qas kinb'an na ri'.

¹⁷Jix chiwij, chixanimajoq ruk' ik'ixb'al
ri ix che ku'l taq ik'u'x chkij
ri ejo's taq dyos
ri ix che kib'ij chrech ri jetaq tz'aq:
Ix ri ix qadyos».

¿Jachin ri potz'? Are ri Isra'el

¹⁸Ri ix so'r, chitatab'ej b'a weri'!
¡Ri ix potz', chixka'y b'a'
e qas chiwila' b'a'!
¹⁹¿Jachin ri potz',
we man are ta ri nupataninel?
¿Jachin ri so'r, we man are
ri nutaqo'n che kintaq ub'ik?
¿Jachin ri sib'alaj potz' we
man are ri xinb'an wachb'il chrech?
¿Jachin ri qas potz' e qas so'r
jacha ri upataninel ri Yahweh?
²⁰Ri ix che xiwil weri', man k'o ta xiwiло
sib'alaj xijaq ri ixikin
e man k'o ta jun tzij xito.

²¹Ri Yahweh kok il chrech ri usuk'il,
kok il che ub'anik,
arech kuxik nim e je'lik ri upixab'.

²²K'atek'uri', we jun tinimit ri', xe'elaq'axik
e man k'o ta chi jun
kijastaq, konojel etz'apatalik,
ek'o pache' chuxe' ri uwachulew.
Konojel etz'apatalik
pa jun k'axalaj k'olib'al,
konojel sib'alaj ke'elaq'axik
e man k'o ta jun kto'w kiwach.

²³¿Jachin chiwech ix wa' ktow na weri',
jachin wa', krilij weri' on jachin
kutatab'ej we tajin kk'ulmatajik ri'?

²⁴¿Jachin xjachow ri Jakob'
chrech ri itzelalaj winaq,

e ri Isra'el chkech ri elaq'omab'?
 ¿La man are ta ri Yahweh,
 ri are' che xujmakun chuwach,
 che man xqaj taj xujb'e pa ri ub'e
 e che man xqaj taj xqata ri upixab'?

²⁵Xutixej puwi' ri are' ri uchuq'ab' ri royowal
 xutoxej puwi' ri uchuq'ab' ri ch'o'j.
 Pa ronojel k'olb'al xb'e wi ri royowal,
 e ri are' man xuch'ob' ta weri',
 xuporoj ri are', e man k'o ta
 xchoman ri are' puwi' weri'.

In ri Intyoxlaj rech Isra'el, Inakolonel

43¹We kamik ri',
 jewa' kub'ij ri Yahweh,
 ri k'iysanel awech Jakob',
 ri tz'aqol awech ruk' xoq'ol Isra'el.
 Maxib'ij awib', rumal rech
 che ri in katinloq' chi na jumul,
 ri in katinsik'ij na ruk' ri ab'i':
 At, at wech in.

²We at, katq'ax pa taq ja',
 ri in, ink'o awuk'.
 We katq'ax pa taq nimaja',
 man katjiq' ta ri'.
 We katq'ax pa ri q'aq',
 man katk'at ta ri',
 ri ujuluw q'aq', man katuporoj ta ri'.

³Rumal rech, che ri in,
 in Yahweh, Inadyos
 ri in Tyoxlaj rech ri Isra'el, inakolonel.
 Xinya' ri Egipto, rech tojb'al awech.
 Xinya' ri Kus e ri Seb'a pa ri ak'exwach.

⁴Rumal rech, che ri at
 k'o nimalaj awuxik chnuwach ri at
 k'o ri ab'antajik e ri in katinloq'oq'ej.
 Kinya' na wa' pa ak'exwach
 konojel ri winaq rech ri uwachulew.
 Ke'inya' na wa' ri esiwan tinimit
 rech tojb'al ri ak'aslema.

⁵Maxib'ij awib', ri in, in k'o awuk',
 chi ri relb'alq'ij uloq,
 ke'itzalijisaj uloq ri' ri awija'al,
 e chi ri uqajib'alq'ij katinmulij na wi.

⁶Kinb'ij na ri' chrech ri rikyaq'ab'
 relb'alq'ij: ¡Chaya'a' chwech!
 Kinb'ij na ri' chrech ri umox relb'al q'ij:

¡Ma'k'olo!
 Qas naj ke'ink'am na
 uloq ri' ri enuk'ojol
 e ri enumi'al, ke'ink'am na uloq ri'
 pa taq uk'isb'alil ri uwachulew.
⁷Konojel ri jeri' kib'i' jacha ri Nub'i' in,
 ri e'are' che xe'inp'ano
 arech k'o nuq'ijil in,
 ri e'are' che xe'intz'aqo
 e xe'inp'an ruk' xoq'ol.

In ri In Yahweh, in jun chi Dyos

⁸Chib'ana', arech ke'el uloq
 ri epotz' siwan tinimit,
 kne'b'a' k'o kiwoq'och
 chib'ana', ke'el uloq eso'r,
 kne'b'a' k'o kixikin.
⁹Chkimulij kib' konojel ri esiwan taq tinimit
 e junam chkib'ana' konojel ri winaq.
¹⁰Jachin chkixo'l xuya' ub'ixik weri'
 e xb'anowik arech qeta'm
 uj chi ojer uloq?
 Chik'utu' b'a' ri xe'ilowik weri',
 e chkib'ij che qastzij weri',
 qas chtatajoq ri kkib'ij
 arech kuya'o kqab'ij: «Qastzij weri'?».

¹⁰Ix ri qas ix ilol rech ri jastaq wech
 -utzij ri Yahweh-
 ix ri ixnupataninel che xixincha'o
 arech, kiweta'maj nuwach
 e arech kininik'oj in
 e arech kich'ob'o che qas In:
 chuxe' kan wech in, man k'o ta
 jun chik Dyos xb'antajik.
 Xoquje' man k'o ta chi jun ri'
 chnuwach ri in.

¹¹In, In Yahweh, e man k'o ta chi
 jun kolonel chnuwach ri in.
¹²In nuya'om ub'ixik, xink'utu e xinkolonik,
 e xinb'ano arech kch'ob'atajik,
 e man k'o ta jun kaxlan winaq chixo'l,
 ix ri ix ilol rech ri jastaq wech
 -utzij ri Yahweh,
 e ri in, in Dyos, ¹³chi pa junalik, in Dyos
 e man k'o ta jun kkowinik
 kresaj rib' pa nuq'ab'.
 We in xinb'anow jun jas uwach

¿Jachin kkowin che nuq'atexik?

Ri B'ab'iloni'a

- ¹⁴Jewa' kub'ij ri Yahweh,
 ri are' che xixuloq'o,
 ri are' che Tyoxlaj rech ri Isra'el.
 Rumal iwech ri ix,
 ri in xintaq jun winaq
 pa ri B'ab'iloni'a
 arech, ku'tzaq' ronojel
 ri utz'apib'al uchi' taq ri pache',
 xa jek'uri', ri Ekalde'os, kk'ex na ri'
 ri kiraqoj chi'aj pa taq oo'ej.
- ¹⁵In, in Yahweh ri Tyoxlaj nub'antajik,
 ri In che xinb'an ri Isra'el,
 in che Iniwajawinel.

Ri k'ak' Exodus

- ¹⁶Jewa' kch'aw ri Yahweh
 che xub'an jun b'e pa ri polow,
 xoquje' jun k'olib'al pa ri nima'q taq
 ja' che k'o uch'uq'ab',
- ¹⁷ri are', che xe'resaj uloq ri ch'ich' rech
 ch'o'j ruk' ri kej, ruk' winaq rech ch'oj,
 e xa pa jun, junam xekanaj kanoq
 e man xewa'laj ta chik; xchup kiwach,
 je' jas jun utza'm b'atz' kk'atik.
- ¹⁸Mina'tisaj chi b'a' ri ojer,
 michomaj chi b'a' ri ok'owinaq kanoq.
- ¹⁹Kamik ri', in kink'ak'arisaj na uwach,
 petinaq chik,
 ¿la man iweta'm ta uwach?
 Kinkoj na jun b'e pa ri tz'inalik ulew
 e pa ri ab'ajlaj ulew kinkoj na
 jun nimaja'.
- ²⁰Ri e'awaj rech ri uwachulew
 nim nuq'ij na ri' kkiya'o;
 xoquje' ri utiw e ri chikop ajuwokaj,
 rumal rech che ri in, kinkoj na ri'
 ri ja' pa ri tz'inalik ulew,
 e ri taq nimaja' pa ri ab'aj taq ulew,
 arech ri enuwinaq che eloq'
 chnuwach, k'o kijoron kkiqumuj.
- ²¹Ri siwan tinimit che xinwok in chwech
 kkitz'ib'aj na ri' jun utzalaj
 tzij panuwi' ri in.

- ²²Ri at Jakob',
man k'o ta atzij xab'ij chwech,
ri Isra'el xinuya' kanoq.
- ²³Ri at, man e'ak'amom ta uloq chwech
ri e'achij rech holokosto,
e xoquje' man aya'om ta nuq'ijil
ruk' taq ri atab'al toq'ob'.
Ri in, man xatinkoj ta chuxe' we chak ri'
xoquje' man xatinkosrisaj taj
rumal taq ri k'ok' q'ol.
- ²⁴Man k'o ta k'ok' rij che' aloq'om ruk' pwaq arech kaya' chwech
e xoquje' man inunojisam taj ri jetaq
axepo che rech ri atab'al taq toq'ob'.
Ri at, ruk' taq ri amak,
xina'okisaj inapataninel,
ri at xinaq'i'tisaj ruk' taq ri amak.
- ²⁵In wi, ri kinsachow ri awetzela
rumal ri nutoq'ob' in
e in ri man kinnna'tisaj ta chi ri amak.
- ²⁶Chab'ana' b'a', arech kinna'tisaj
in e junam na ri'
kujb'e che ub'anik ri q'atojtzij puwi',
chawejilaj b'a' ri jastaq ab'anom,
arech ri at k'o ri asuk'il.
- ²⁷Xmakun ri nab'e atat
e ri eq'axel taq atzij xewa'laj
che ch'o'j wuk' in.
- ²⁸In xe'inqasaj ri enim taq winaq
pa ri Rachoch ri Dyos,
xinjach ri Jakob' chuwach ri anatema,
e xinjach ri Isra'el pa ri uk'ixb'al.

Jakob' at nupataninel

- 44¹**K'atek'uri', kamik k'ut ri',
chatatab'ej Jakob' che
at nupataninel Isra'el, che at nuloq'.
- ²Jewa' kub'ij ri Yahweh, ri xatb'anowik,
ri xatub'ano chi chu'asantil uloq
e che katukuyo.
Maxib'ij awib', Jakob', at nupataninel
Yeshurun ri nuloq' in.
- ³Ri in, kinq'ejejej na ja' wa' cho
ri uwachulew che sib'alaj kchaqij uchi'
kinq'ejejej na ri' ri wuxlab'al
puwi' ri awija'lil
e ke'intewchi'j na ri' konojel

ri e'awalk'uwa'l.

⁴Ri e'are', kek'iy na uloq ri',
je' jas chuxo'l taq ri q'ayes
je' jas kek'iy rijetaq che' chuchi' ri ja'.

⁵Jun kub'ij ri': In, in rech ri Yahweh
e jun chik, kruk'aj ri' ri ub'i' ri Jakob'.
E jun urox chik, kutz'ib'aj ri' pa uq'ab': «Rech ri Yahweh»,
e Isra'el ri' ri ub'i' kokisaxik.

Man k'o ta jun chik Dyos

⁶Jewa' kub'ij ri Yahweh ri Rajawinel ri Isra'el,
ri Yahweh Sab'a'ot che ukolone:
In ri In nab'e e in ri in k'isb'al,
man k'o ta jun chik Dyos, xuwi ri in.

⁷¿Jachin jeri' jas ri in?
Chwa'lajoq e churaqequej uchi',
chuya' b'a' ub'ixik
e chuk'utu' b'a' chnuwach,
qas chub'ij aretaq chi' xinb'an
jun junalik siwan tinimit,
e ronojel ri kk'ulmatajik
chub'ij b'a' ri are',
e ronojel ri jastaq che petinaq
chwe'q kab'ij, chub'ij b'a'.

⁸Mixib'ij b'a iwib', xoq mixb'irb'itik
¿la man xita ta weri'
e la man nuk'utum taj qas ojer uloq?
Ri ix, xita weri':
¿La k'o jun chik Dyos chnuwach ri in?
¡Man k'o ta chi jun Ab'aj,
ri in man kinch'ob' ta uwach!

Man k'o ta kipatan ri e'esal uwach dyos

⁹Man e'utz taj konojel ri kkib'an e'esal uwach dyos; ri utzalaj taq kichak man utz taj. Ri eya'l q'atojtzij pakiwi', man k'o ta kkilo e man k'o ta keta'm e rumal k'uri', ri e'are', kixb'al kekanajik. ¹⁰¿Jachin kub'an jun dyos on kuq'olij jun dyos, che man k'o ta uch'akoj kreye'be'? ¹¹Konojel ri' ri e'uwinaq, k'ixb'al ri' kekanajik, ri erajchakib', xaq ewinaq ri'. Kkimulij kib' ri' konojel e konojel ri' ke'opanik e konojel ri' keb'irb'itik e kek'ixik.

¹²Ri ajch'iyil ch'ich', kchakun ruk' taq uq'ab', kresaj ri uchak ruk' ri q'osib'al klawux. ¹³Ri ajchak che kchakun ruk' taq che', ketanik ruk' b'atz', kutz'ib'aj ri wachb'al ruk' saq ab'aj, kub'an ruk' jun ch'ich', e kutz'ib'aj ruk' jun t'ist'ik ch'ich', kupotz'pa', arech upalaj winaq kkanajik, e jeri' jacha ri uje'lal ri winaq, arech kjeqi' pa jun ja. ¹⁴Xuchoy jun tak'ar, xucha' jun tz'unuj on jun b'aqit, on xucha'o e xuk'iyisaj chuxo'l taq ri che' pa k'ache'laj. Xutik jun chäj che are ri jab' xuk'iyisaj. ¹⁵We che' ri' kkikoj ri winaq pa ri q'aq'. Kkikojo arech kkimiq' kib', on kkikuch q'aq' arech kkichaq'ejarisaj ri kaxlanwa. On kkib'an jun dyos arech kkiq'ijilaj, on kkib'an jun tz'aq arech kexuki' chuwach. ¹⁶Kuporoj panik'aj pa ri q'aq' e pa ri

rachaq q'aq' kusa' ri ti'j e kutijo qas k'ate' kanojik; xoquje' kumiq' rib' e kub'ij: «Ri in utz rilik kinb'an ri ujuluw q'aq' aretaq chi' kinmiq' wib'». ¹⁷Ruk' ri kto'tajik, kub'an jun dyos, jun tz'aq, e kxuki' chuwach, kuq'ijilaj e kuta chrech, kub'ij: «Chinakolo', rumal rech che at ri Nudyos».

¹⁸Man keta'm taj, man kkich'ob' taj, rumal rech che kanik'om kib' ri kiwoq'och e man keka'y taj; e ri kanima', man kkowin taj kchomanik.

¹⁹Man kechoman ta pa kech wi, man k'o ta jun k'o uno'j e reta'mab'al arech kub'ij chb'il rib': «Ri in xinporoj panik'aj, xinchaq'ajarisaj kaxlanwa cho taq ri rachaq q'aq', xinsa' ti'j e xintijo; e ruk' ri uk'isb'al, ri in, wene' jun itzelalaj jas uwach kinb'ano; ri in kinmej wib' wa' chuwach jun ch'aqap che'». ²⁰Ri k'o ri ukojonik pa ri chaj, ri sub'utalik ranima' are ksachow ub'e, man kukol ta ri' ri uk'aslemal, man k'o ta jumul ri' kub'ij: «Wa' we k'o pa ri nuq'ab', ¿la man jun k'amb'al ta lo chwech?»

Ri Yahweh xuloq' chi jumul ri Jakob'

²¹Chana'tisaj weri' Jakob',
e ri at Isra'el che at nupataninel.
In ri xatinb'ano arech at nupataninel,
Isra'el, ri in man katsach ta chwech.

²²Ri in, xinxut'uj ub'i rijetaq awetzelaj
je' jas uxut'uxik ub'i jun sutz'
e xinxut'uj ub'i rijetaq amak,
jeri' jacha uxut'uxik jun sib';
chattzalij uloq wuk', rumal che
in xinkolow awech.

²³Ruk' ki'kotemal charaqaqeji achi',
ri at kaj, rumal rech che
ri Yahweh xub'an ri uchak,
sib'alaj chiraqaqeji ichi',
ri ix siwan rech ri uwachulew,
chiraqaqeji ichi' ruk' ki'kotemal,
ri ix juyub',
ri ix k'ache'laj, ruk' ronojel ri iche'al!
Rumal rech che ri Yahweh
xuloq' chi jumul ri Jakob'
e kuq'alajisaj ri uq'ijil pa ri Isra'el.

Ri Dyos che xub'an ri kaj

e chex usik'ij ri Siro

²⁴Jewa' kub'ij ri Yahweh, ri akolonej,
ri in che xatinb'ano qas
cho ri asantil uloq ri in,
in Yahweh che ronojel uwach xinb'ano,
in nutukel xinkoj ri kaj,
in xinb'anow ri uwachulew,
e man k'o ta jun nab'e chnuwach in;

²⁵in kinwetzelaj ri jetaq kik'utb'al
 ri e'are' che kkil ri jastaq petinaq,
 e ke'inq'ab'arisaj ri ke'ok
 che uchomaxik ri jastaq petinaq
 in ri kinb'anowik che ketzalij
 pa kqan ri k'o keta'mab'al,
 e kinb'an mox chrech taq ri kino'jb'al;

²⁶in kinjikib'a' ri utzij ri nupataninel
 e kinb'ano arech utz kopan
 wi ri kichomanik ri enutaqo'n;
 ri in, kinb'ij chrech ri Jerusalem:
 «Ri ix, kixyakataj chi na jumul
 e in wa' kinyakow ri taq ab'aj
 che rech ri Jerusalem ojer kanoq».

²⁷In ri kinb'in chrech ri siwan:
 «Chatchaqi'joq'
 in kinchaqjarisanik ri taq
 nimaja' k'o awuk'».
²⁸In ri kinb'in chrech ri Siro:
 «At wajyuq'» e ri at wa' katb'anow
 na ronojel ri nurayib'al kb'an ri'
 aretaq chi' kinb'ij chech ri Jerusalem:
 «Ri at katyakataj chi na jumul»,
 e chrech ri Nim Rachoch ri Dyos:
 «At chatkojowoq ri utikib'alil».

Ri Siro ri Uji'o'nsam ri Yahweh

45¹Jewa' kub'ij ri Yahweh
 chrech ri Uji'o'nsam
 chrech ri Siro,
 ri are' che ri in xinchap
 chrech ri rikyaq'ab',
 arech ri esiwan taq tinimit
 keqaj chuwach ri are',
 e arech ri e'ajawinel man k'o
 ta chi kich'ich' chuxe' kiximb'al,
 arech kejaqataj ri wentana chuwach,
 e arech ri uchi' taq ja
 man ketz'apitaj taj.

²Ri in, kinnab'ej na ri' chawach
 e kinli'anisaj na ri' ri jetaq juyub',
 ri in kinq'upij na ri'
 ri ch'ich' taq uchi'ja
 ri in kink'oqopij na ri'
 ruk' nuchuq'ab' ri jetaq
 ch'ich' tz'apib'al

ri uchi' taq ja.

³K'atek'uri', kinya' na ri' chawech,
utzalaj taq jastaq che k'u'talik,
e xoquje' enik'aj taq q'inomal
che k'u'talik,
arech ri at, kaweta'maj che in
ri in Yahweh.

Are ri Udyos ri Isra'el,
ri katusik'ij ruk' ri ab'i'.

⁴Xas rumal ri nupataninel Jakob'
e rumal ri Isra'el
ri are' che are nucha'om;
ri at xatinsik'ij xas ruk' ri ab'i',
ri in, xinya jun nimalaj awuxik
e ri at man aweta'm ta nuwach.

⁵In ri in Yahweh, man k'o ta chi
jun xaq xuwi ri in, in Dyos.
Ri in xinya' jun ak'olib'al
e ri at man aweta'm ta nuwach.

⁶Arech keta'maxik qas pa ri relb'al q'ij
xas k'a pa ri uqajib'al q'ij,
che man k'o ta jun chik we man in.
In ri in Yahweh, man k'o ta chi jun.

⁷In ri kinb'anowik ri saqil
e ri kinb'anowik ri q'equ'mal,
in kinb'anowik ri utzil
e in kinb'anowik ri etzalal,
in ri in Yahweh,
ri kinb'anowik ronojel weri'.

In che in Yahweh, in inb'anowinaq weri'

⁸Ri at kaj, chatz'ujaj uloq je'
jas xaqk'aj qas ajsik uloq
e ri ix sutz', chitixixej uloq ri suk'il,
chujaqa' b'a' rib' ri uwachulew
e chuya'a' b'a' ri kolotajem
e xoquje', junam b'a' chatuxnik
uloq ri suk'il.
In che in Yahweh,
in inb'anowinaq weri'.

Ri Tyoxlaj rech ri Isra'el che xb'anow ri Isra'el

⁹;Itzel rech ri' ri are',
che kch'ojin ruk' ri xb'anow ri Are',
ri are' jun q'eb'al ri' chkixo'l
ri nik'aj taq q'eb'al che exoq'ol!

¿La kub'ij ri xoq'ol chrech ri Are'
che kb'anow rech are':
«¿Jas kab'an ri at?
¡Ri achak, man utz ta ub'anik
ab'anom ruk' taq ri aq'ab'!».

¹⁰Itzel rech ri' jun che kub'ij chrech ri utat:
«¿Jas che, che ri at xinawalk'uwa'laj?»,
e ri jun che kub'ij chrech ri unan: «¿Jas che xinaya' chuq'ijsaq?».

¹¹Jewa' kub'ij ri Yahweh,
ri Tyoxlaj ub'antajik rech
ri Isra'el e ri xb'anow ri are':
¿La kata nik'aj taq k'utb'al
chwech pakiwi' ri ewalk'uwa'l,
e la kattaqan chwech puwi'
ri jetaq uchak ri nuq'ab'?

¹²In ri xinb'anow ri uwachulew
e ri winaq che kjeqi' chuwach.
In ri xinlik'in ri kaj ruk' ri nuq'ab',
e ri in kintaqan chkech
konojel ri ekajch'ojab'.

¹³In ri kinkojow pa ri suk'il
e in ri kinb'anow na utz
chrech ronojel ri ub'e.
Are are' ri', ri kyakow chi
na jumul ri nutinimit
e in, kinb'an na ri' arech ke'etzalij
uloq ri ek'o naj,
e man k'o ta jun pwaq ri' kintojo
rech ri kipetib'al,
jewa' kub'ij ri Yahweh Sab'a'ot.

In ri in Yahweh, man k'o ta jun chik

¹⁴Jewa' kub'ij ri Yahweh:
Ri jetaq kuchakuj uwach ri Egipto,
ri uk'ay ri Kus e ri e'ajseb'a,
che ewinaq nima'q taq kqan,
kepe na ri' awuk' pa ri ak'olb'al
e e'awech ri'.
Eximitalik ruk' taq ch'ich',
keb'e na ri' chawij
kkimej kib' ri' chawach
e kkik'omij na ri' chawech:
«Xaq xuwi pa ri ak'olb'al
ri at k'o jun chi Dyos,
man k'o ta chi jun;

man k'o ta jun Dyos chik».

¹⁵Qastzij che ri at,
at jun Dyos che kak'u' awib',
ri Udyos ri Isra'el, ri Kolonel.

¹⁶Ri e'are', k'ixb'al ri' kekanajik,
e junam ri' xaq kewonon chik,
kewonon ri' keb'ek,
jachintaq kkitz'aq taq
e'esal uwach dyos.

¹⁷Ri Isra'el, kkolotaj na ri'
rumal ri Yahweh e jun junalikalaj
kolotajem ri', ri ix,
man k'ixb'al ta ri' kixkanajik
e man kiwononej ta iwib' ri',
pa junalik e pa k'ilaj taq junab'.

¹⁸Rumal rech, jewa' kub'ij ri Yahweh,
ri xb'anow ri kaj:
ri are' che are Dyos, ri xb'anow
ri uwachulew e ri xt'iqow rech,
ri are' che are xukoj ri utikb'alil
e che man junalik taj xub'ano,
xane xub'ano, arech kek'oji'
ri winaq chuwach.
Kub'ij ri Yahweh: «In ri in Yahweh,
man k'o ta jun chik».

¹⁹Ri in man k'o ta jun tzij pa k'u'talik
nub'im, man k'o ta jun tzij nub'im
pa q'equ'mlaj siwan tinimit.
;Ri in, man nub'im ta
chrech ri rija'lil ri Jakob':
Chinatzukuj pa ri man utz taj!
In ri in Yahweh,
che qas are kinb'ij ri suk'il ,
e kinb'ij ri jastaq che qastzij.

Ri Dyos Ajaw rech ronojel ri kaj

²⁰;Chimulij iwib' e chixpetoq!
Junam chixqet' uloq,
ri ix che xixk'asi' kanoq
pa taq ri siwan tinimit!
Man k'o ta kichomanik
ri nik'aj che kik'amom ub'ik
ri kidyoses che etaq che',
ri e'are' che kkik'omij chech
jun Dyos che man kkolon taj.

²¹Chib'ij b'a' ri ik'utb'al, chik'utu' b'a'
junam b'a' chimulij iwib' e chichomaj:

- ¿Jachin xb'in weri' qas ojer?
 ¿Jachin xb'anowik arech ktataj ub'ixik?
 ¿La man in taj che In Yahweh?
 Man k'o ta chi jun Dyos, xuwi ri in.
 In jun suk'laj Dyos e inkolonelalaj Dyos.
 Man k'o ta chi jun Dyos we man in.
- ²²Chixtzalij b'a' wuk' e kixkoltaj na ri' ri ix,
 che ix k'o pa taq uk'isb'alil ri uwachulew,
 rumal rech che in ri Indyos,
 man k'o ta jun chik.
- ²³Ri in, kinb'ij weri' qas rumal ri Nub'i',
 ri tzij kel pa nuchi', chi qastzij wi,
 ri nutzij qas man kk'extaj ta wi!
 Je' nak'uri', chnuwach in,
 konojel winaq kexuki' na ri'
 e konojel ri' kekojon na chrech ri nutzij
- ²⁴e kkib'ij na ri': Xaq xuwi ruk' ri Yahweh
 k'o wi ri suk'il e ri chuq'ab'.
 Ruk' ri are',
 keb'e na ri' xas ruk' kik'ixb'al,
 konojel ri etzurtajinaq chrij ri Are'.
- ²⁵Rumal ri Yahweh e pa ri Are'
 k'o wi ri' ri kich'akanik
 e ri kiq'ijil konojel ri erija'lil ri Isra'el.

Ri uk'isb'al ri B'ab'iloni'a

- 46¹**Ri B'el, xuqasaj rib',
 ri Nebo xtzaqik,
 ri kidyos xya chkjij ri echikop
 e chkjij ri eb'urix,
 kek'am ub'ik je' jas taq eqa'n chkjij
 ri ekosinaq taq chikop.
- ²Xetzaqik, xkiqasaj kib' xas pa
 junam konojel man kekowin taj
 kkito' uwach we eqa'n ri',
 xoquje' ri e'are' ke'ok pache'.
- ³Chinitatab'ej b'a ri in,
 che ix rachoch ri Jakob',
 chinitatab'ej iwonojel ri ix k'ask'oj
 kanoq che ix rachoch ri Isra'el ri ix,
 che xixk'am uloq qas pa ri ik'je'b'al uloq
 xixinwek'aj uloq pa ri iwechb'al.
- ⁴Qas k'a pa ri iri'job'ik,
 chi in junam wi ri' ri in iwuk'
 xas k'a aretaq chi' saq chi ri iwi',
 ri in kixink'am na ub'ik.
 Ri in nub'anom chi wi weri',

ri in kixinch'elej na ub'ik,
in ri kinb'anowik,
in ri' kinkolow na iwech.

⁵¿Jachin ruk' kuya'o kinijunumaj?

¿Jachin ruk' kinijunamaj
arech kinjunamataj ruk'?

⁶Kkesaj ri q'an pwaq pa taq ri kib'orxa',
e kkipaj ri saq pwaq pa taq ri pajb'al,
e kkita chrech jun ajch'ayil ch'ich'
arech kub'an jun kidyos,
chuwach weri' kkiwonej kib' e kkiq'ijilaj.

⁷Kkitelej cho taq kiteleb'

e xas kkik'am ub'i kuk'
kkikoj pa ri uk'olb'al e chila' kkanaj wi,
ri are' man ksilob' ta pa ri uk'olb'al,
ke'opan che utz'onoxik chuwach
e ri are' man k'o ta
jun tzij kutzalij uwach,
ri are' man kkolon ta chuwach ri k'ax.

⁸China'tisaj b'a' weri'

e qas ix winaq b'a' chib'ana',
ix ch'uj taq winaq chixchoman b'a' piwi'.

⁹China'tisaj b'a' ri ojer tzij,

rumal rech che xas in wi
ri in Dyos e man k'o ta jun chik,
in Dyos in e man k'o ta chi jun
che jeri' in jacha ri in.

¹⁰Ri in kinya' ub'ixik chi pa ri umajib'al

uloq ri jastaq che petinaq uloq,
kinya' ub'ixik pa ri umajib'al uloq ri jas uwach che maja' kb'antajik
ri in kinb'ij: ri nuchomab'al
chi kb'antaj na e ronojel taq
ri nurayib'al xas kb'antaj na.

¹¹Ri in kinsik'in chrech jun xik qas

pa ri relb'alq'ij uloq
kinsik'ij chi pa jun naj ulew,
jun achi che xinchoman puwi'.
Ri tzij che kinb'ij xas jeri' kb'antaj ri',
jeri' jas xinchoman, jeri' kb'antaj na ri'.

¹²Chinitatab'ej b'a' ri ix che ix winaq

che k'o jun iwanima' k'ax uch'ab'exik
ri ix che naj ix k'o wi chrech ri suk'il.

¹³In kinb'anowik che kpe ri nusuk'il,

man naj taj k'o wi,
ri nukolotajem man kb'eyitaj taj.
Ri in kinkoj na ri nukolotajem
pa ri Si'on,
kinya na ri nuq'ijil chrech ri Isra'el.

Ri oq'ej puwi' ri B'ab'iloni'a

47¹ Chatqaj uloq,
chatku'loq pa ri ulew,
ri at, at q'apoj ali,
che at ral ri B'ab'iloni'a,
chatku'loq cho ri ulew;
man k'o ta atem;
ri at che at kal ri e'ajkalde'a,
man kb'ix ta chi ri' chawech:
ri ki', ri utzil.

2 Chak'ama' b'a' ukoq ri ka'
e chake'j b'a' ri k'aj
chawesaj b'a' ri apayu' cho ri apalaj,
chapaqab'a' b'a' ri awatz'yaq,
chak'utu' b'a' uloq ri awa',
e chaq'axej b'a' ri nimalaj taq nimaja'.

3 Chq'alajinoq b'a' ri ach'analik,
e chq'alajin b'a ri jetaq ak'ixb'al,
ri nuq'ab' kutoj na uk'axel
e man k'o ta jun ri' kk'ule'lan chwech.

4 Ri Nukolonel, Yahweh Sab'a'ot ri ub'i',
ri tyoxlaj ub'antajik rech ri Isra'el kub'ij:

5 chatku'loq e chatz'apij achi'
e chatok b'a' pa ri q'equ'm
ri at che at kimi'al ri e'ajkalde'a,
rumal rech che man k'o ta
chi jun ri' kb'in chawech:
Ajawinel rech taq ri ajawib'al.

6 Ri in xinkoj nuq'ab' pakiwi'
ri enusiwantinimit
ri in xinpaqchi'j ri wechb'al,
ri in xinya' ri are' paq'ab'
k'atek'uri', ri at xab'an k'ax chkech,
man xatoq'ob'isaj ta kiwach,
ri eri'j taq winaq, ri at xak'yaq
jun alalaj eqa'n chkij.

7 Ri at kab'ij:
«Ri in, in junalikalaj ajawinel wa',
man xatchoman ta puwi' weri'
pa ri awanima'»,
man xna'taj ta chawech
ri taq uq'ij che petinaq.

8 Kamik ri', chatatab'ej weri',
ri at che kawaj ri itzel k'aslemal
ri at che aku'b'a'm awib' pa ja'maril
e che kab'ij pa ri awanima':
«**¡**Ri in, in xuwi ri in,

man k'o ta chi jun jeri' je' jas ri in,
 ri in man kinkanaj ta kanoq in melka'n,
 e man kinch'ob' ta ri' jas ri'
 che ke'utzaq ral jun!».

⁹Wa' we keb' k'ax ri',
 kamik ri' kpe na wa' pawi';
 chi pa aninaqil e chi pa jun q'ij,
 ke'atzaq ri' ri e'awal
 e at melka'n ri' katkanaj kanoq,
 chi xa pa jumul kpe wa' pawi',
 e man k'o ta upatan ri'
 ri itzb'al kab'ano,
 e man k'o ta uchoq'a'b ri'
 ri k'ilaj taq atzij.

¹⁰Ri at ajikib'a'm ak'u'x chrij ri awetzalal,
 kab'ij ne': «Man k'o ta jun kinilowik».
 Ri awetamb'al e ri ano'jb'al
 are xb'anow itzel chawech,
 e ri at xab'ij pa ri awanima':
 «Man k'o ta jun jeri' je' jas ri in».

¹¹Kpe na wa' pawi' jun nimalaj k'ax,
 che man katkowin ta wa' che uchupik.
 Kpe na wa' pawi' jun nimalaj itzel
 e man katkowin ta ri' che ukolik awib',
 kamik ri', kpe na wa' pawi' sib'alaj
 k'ax che ri at man k'o ta kana'b'ej.

¹²Chatkanaj b'a' kan ruk' ronojel
 ri taq tzij rech ri itzb'al kab'ano
 che xas akosik uloq pa ri aq'apojil.
 ¿La mata kchakun lo chawech?
 ¿La mata katkowin ri' che ub'anik
 jun jas uwach che kuya b'irb'item?

¹³Ri at, atkosinaq chupam ronojel weri',
 chepet b'a' e chatkikolo',
 chepet b'a' ri kkisik'ij uwach ri kaj,
 ri kkinik'oj ri jetaq ch'umil,
 chkip'ij b'a' ronojel ik' chawech ri jastaq che petinaq pawi'.

¹⁴Je' nak'uri', ri e'are' ejeri' je' jas
 ri k'im che kuporoj ri q'aq',
 man kekowin ta ri' che ukolik
 ri kik'aslemal chuwach ri ujuluw q'aq',
 man k'o ta jun rachaq q'aq' ri'
 rech ub'anik kaxlanwa,
 man k'o ta jun ujuluw q'aq' ri'
 che kb'an ku'lem chuwach:

¹⁵E'are wa' we e'awajch'ab'anel

che ri at, at kosinaq kuk' chi
 pa ri aq'apojil uloq
 chkijujunal wa' kkisach kib' pa ri kib'e,
 e man k'o ta jun wa' katkolowik.

**Ri Yahweh ub'im chi uloq
 weri' ojer kanoq**

48¹ Chatatab'ej weri' ri at,
 at rachoch ri Jakob',
 ri ix che kixsik'ix ruk' ri ub'i' ri Isra'el,
 ri ix che ipetinaq uloq
 pa taq ri uja' ri Juda,
 ri ix che kikoj ri itzij pa ri ub'i' ri Yahweh
 ri ix che kixsik'in chrech ri Udyos ri Isra'el
 e man k'o ta utzil e ri suk'il iwuk'.

²Rumal rech che iwuk'am
 ri tyoxlaj ub'i' ri tinimit,
 e kitoq'aj iwib' chrech
 ri uchuq'ab' ri Kiduos ri Isra'el.
 Yahweh Sab'a'ot ri ub'i".

³Ri in, qas k'ilaj taq junab' uloq
 xinya' ub'ixik ri jastaq rech ojer tzij,
 weri', xel xas pa ri nuchi' uloq
 e xinya' ub'ixik,
 chi we ukamik ri' xinb'ano
 e weri' chi xb'antaj wi.

⁴Ri in, chi weta'm wi che
 ri at k'axlaj ach'ab'exik, ko ri ajolom,
 che ri aqul chi je' jas jun ch'ich',
 e ri apalaj je' jas saq ch'ich'.

⁵Rumal k'u wa', ri in,
 xinya' ub'ixik weri' qas ojer uloq
 e aretaq chi' maja' kb'antajik weri',
 ri in xinya' ub'ixik ri nutzij,
 ri in xinxib'ij wib' wene' ri at kab'ij:
 «are ri esal uwach dyos xb'anow ronojel,
 ri che' nudyos, ri tz'aqom nudyos
 xtaqan chrech ronojel».

⁶Ri at chato; chawilampe' ronojel weri',
 ¿jas che man kaya ta ub'ixik?
 We kamik ri' kinya ub'ixik
 chawech k'ak' uwach taq jastaq.

⁷We jastaq ri' kamik ub'anik,
 man ojer ta ub'anik,
 e chi k'ate' pa taq we q'ij ri',
 ri at man k'o ta xata puwi',
 xinxib'ij wib', wene' ri at kab'ij:

«Ri in xas weta'm chi wa' weri'».

⁸Man je tari', ri at, man xata ta weri',
man aweta'm ta weri',
rumal rech, che chi ojer uloq,
ri at itzelalaj axikin k'olik
rumal rech, che ri in, weta'm
che ri at k'o jun itzel achomanik
e qas pa ri asok uloq,
at rech ch'o'j xb'ix chawech.

⁹Rumal ri nub'i', ri in,
man kinkoj ta na kamik ri' ri nuq'ab',
rumal ri nuq'ijil,
ri in kk'oji' nukoch'onik awuk',
arech man katinkamisaj ta ri at.

¹⁰Ri in katinloq'o, k'atek'ut man k'o ta
saq pwaq awuk' ri at,
ri in katink'am ub'ik
pa ri uk'olb'al ri k'axk'olil.

¹¹Qas wumal in, chi xaq wumal ri in,
kinb'an na wa' weri',
¿la kuya' puch che ketzelax
uwach ri nub'i'?
Man kinya' ta ri' ri nuq'ijil
chrech jun chik.

Xas in wi inch'ab'enaq ri are' e in insik'im

¹²Chatatab'ej ri nutzij Jakob',
Isra'el, ri xinsik'in in chrech,
in ri', in ri in nab'e xoquje',
in ri in k'isb'al.

¹³Are ri nuq'ab' xyakow ri uwachulew,
are ri wikyaq'ab' xkojow ri kaj,
ri in, kinsik'in chkech,
e konojel, junam kepe chnuwach.

¹⁴Chimulij b'a' iwib' iwonojel
e chitatab'ej b'a' weri':
¿Jachin chkech chkixo'l xuya'
ub'ixik we jastaq ri'?
Ri Yahweh kuloq'oq'ej ri are',
qas kub'an na wi ri kurayij ri are'
puwi' ri B'ab'iloni'a e pakiwi'
ri kija'al ri e'ajkalde'a.

¹⁵Qas in wi inch'ab'enaq ri are'
e in xinsik'im rech,
in xinb'anowik arech kpetik
e arech utz taq uchak kub'ano.

Ri in, che in Yahweh, che Inadyos

¹⁶Chixqet b'a' wuk' e chitatab'ej weri':
 pa ri umajib'al uloq ri in man k'o ta
 jun tzij xinb'ij pa k'u'talik,
 qas aretaq chi' xpetik xk'ulmataj
 ri jastaq, ri in qas in k'o chik ri',
 e kamik ri', ri Ajawxel Yahweh
 kinutaq ub'ik ruk' ri Ruxlab'xel.

¹⁷Jewa' kub'ij ri Yahweh, ri akolonel,
 ri tyoxlaj ub'antajik rech ri Isra'el:
 Ri in, che in Yahweh, che Inadyos,
 kink'ut weri' chawech
 arech kk'oji' ri utzil awuk',
 e kink'ut ri ab'e jawi' kath'in na ri at.

¹⁸Weta xata ri at ri nupixab'!
 Ri awutzil je' na k'uri' je' jas jun nimaja'
 e ri asuk'il je' na k'uri' je' jas
 ri ujoron ri polow.

¹⁹Ri awija'al je' na k'uri' je' jas ri sanyeb'
 e ri ke'el na awuk' ri at,
 ej'e' na k'uri' je' jas ri ija'.
 Ri ub'i', man k'o ta jumul ri' kkamik
 e man k'o jumul ri' ksach chnuwach.

Chixel uloq pa ri B'ab'iloni'a

²⁰Chixel uloq pa ri B'ab'iloni'a,
 chixanimajoq pa ri kik'olb'al
 ri e'ajkalde'a,
 ruk' riqow chi'aj rech ki'kotemal,
 chiya'a' ub'ixik weri',
 chiya'a' ub'ixik chi k'a
 pa ri uk'isb'alil ri uwachulew,
 chib'ij b'a': Ri Yahweh, xuloq' chik
 ri upataninel Jakob'.

²¹Ri e'are' man xchaqij ta kichi'
 aretaq chi' xe'uk'am ub'ik
 pa ri tz'inalikalaj ulew,
 xutixexej ri ja' rech ri ab'aj pakiwi'
 xupaxij ri ab'aj e xb'ulb'ut uloq ri joron.
 Man k'o ta utzil chkech
 ri e'itzel taq winaq, kcha ri Yahweh.

Ri Yahweh, qas chuwach nusantil**uloq xinusik'ij**

49¹Chinitatb'ej ampe' uwach

taq ulew che ixsutuninaq rumal
 ri polow, chitatb'ej ampe',
 naj taq tinimit, ri Yahweh,
 chi chuwach nusantil uloq xinusik'ij,
 chi chuwach ri uchuch upam
 ri nunan xuna'tisaj uloq ri nub'i'.

²Ri nuchi', xub'an chrech jacha
 jun ch'ich' che k'o uwi',
 pa ri umu'j uq'ab' xinuk'u'u;
 xub'an, je' in jas jun t'ist'ik uwi' k'yaqb'al
 e xinuk'olo jawi' uk'olib'al ri uk'yaqb'al.

³Ri Yahweh xub'ij chwech:
 «At ri atnupataninel Isra'el,
 pa ri at ri' ri k'o wi nuq'ijil».

⁴K'atek'uri', ri in kinb'ij:
 «Man nim ta b'a' ri ruk' xinkos wi ri in,
 man k'o ta unab'em b'a' ri'
 e man k'o ta upatan ri'
 ri nuchuq'ab' nuk'isom in».
 Tzij b'a' na k'ut che ri Yahweh
 kok ilo che ri kinwonej wib' in chrech.

⁵K'atek'uri', kamik ri', kub'ij ri Yahweh,
 ri are' che are xinb'anowik qas
 pa ri uchuch upam ri nunan,
 arech ri in inupataninel,
 arech ri Jakob' ktzalij ruk' ri are',
 e arech ri Isra'el krichi'laj are',
 -ri in k'o nuq'ijil chuwach ri Yahweh,
 e ri Dyos are nuch'uq'ab'.

⁶Xub'ij: «Man nim ta ub'anik ri' che ri at,
 at nupataninel arech ri at
 ke'awa'lisaj ri ejuq'at rech ri Jakob'
 e che ke'atzalij ri eto'tajinaq
 kanoq chrech ri Isra'el.
 Ri in katinwokisaj na at kichaj
 ri esiwan tinimit
 arech ri nukolotajem kopanik
 chi pa taq ri uk'isb'alil ri uwachulewl».

⁷Jewa' kub'ij ri Yahweh,
 ri are' che Kolonel,
 ri are' che tyoxlaj ub'antajik
 rech ri Isra'el,
 jewa kub'ij chrech ri are' che
 man utz taj kilik ri ruxlab'al,
 ri are' che kb'ix itzel chrij
 kumal ri esiwan tinimit,
 ri are' che pataninel kech
 ri e'itzel taq ajaw,

kilitaj na uwach ri' kumal nik'aj
e'ajawinel e ketak'i' ri',
kilitaj na uwach ri' kumal enik'aj
winaq e xukulem ri' keqajik
rumal rech che ri Yahweh,
ri are' suk'laj ub'antajik;
ri are' che tyoxlaj rech ri Isra'el
e che katuk'am ub'ik ri at.

Ri Yahweh xukub'isaj kik'u'x ri e'uwinaq

⁸Jewa' kub'ij ri Yahweh:

Pa ri utz taq q'ij, ri in xatintatab'ej
pa ri uq'ijil ri kolotajem,
ri in katinkol na.
In xatinb'ano,
e xatinokisaj at chapb'alq'ab'
kech jun siwantinimit,
arech kwa'lajisataj ri uwachulew,
arech kjach uwach
ri jetaq echb'al che tolon kanoq.

⁹Arech kya'taj ub'ixik chkech

ri ek'o pache': «Chixel ub'ik»,
-e chkech ri ek'o pa q'equ'm:
«Chik'utu' iwib'».

Ri e'are' ri', k'o kiwa ri' pa ri kib'e
e puwi' ronojel taq juyub'
kk'oji' kechb'al ri'.

¹⁰Man k'o ta chi jun ri'

knumik on kchaqij uchi',
man k'o ta chi jun ri'
kuriq k'ax ruk' ri q'aq'alaj
kyaqiq' on ruk' ri q'ij,
rumal rech, che ri jun
che kutoq'ob'isaj kiwach,
are kk'amow kib'e ri',
ke'uk'am ub'i ri' chuchi'
taq ri ja' che kb'ulb'utik uloq.

¹¹Ronojel taq ri juyub' che wech ri in,

kux na ri' b'e,
e kyakataj na ri' utz taq b'e
che wech ri in.

¹²Chawilampe', ri e'are' ri',

epetinaq qas naj uloq,
ri enik'aj chik le',
epetinaq uloq pa ri rikyaq'ab'
relb'al q'ij e pa ri uqajib'al q'ij,

e ri enik'aj chik le' epetinaq
uloq qas pa ri rulew ri Sinim.

¹³Charaqaqej b'a' achi' ruk'
ki'kotemal ri at, at kaj,
chatki'kot b'a' ri at,
at uwachulew,
chkiraqaqeje b'a' kichi' ri jetaq juyub'
rumal rech che ri Yahweh
xukub'isaj kik'u'x ri siwan utinimit,
kutoq'ob'isaj kiwach ri ek'o pa ri k'ax.

¹⁴Ri Si'on kub'ij: «Ri Yahweh,
xinuya kanoq ri in,
ri in xinsach ri' chrech».

¹⁵¿La kusach jun ixoq ri alaj noch' ral?
¿La man kutoq'ob'isaj ta uwach ri'
ri ral che ri xruk'aj ri are?
We ixoq ri',
we man kna'taj ta ri ral chrech,
ri in man katsach ta ri' chwech.

¹⁶Chawilampe', ri in nukojom
awetal qas pa ri nuq'ab',
ri jetaq atapya k'o chnuwach
ronojel taq q'ij.

¹⁷Chkikowij b'a' ri e'are' che
kkib'an ub'anik ri ayakb'al
che'el uloq ri e'are' che xkik'is tzij pawi'
e ri xatkiwulij ub'ik.

¹⁸Chawa'lisaj ri awoq'och
e chatka'ylab'oq,
konojel kimulim kib'
e epetinaq awuk' ri at.
Rumal ri nuk'aslemal -utzij ri Yahweh-
konojel ri' ri e'are' ke'akoj
na ri' je' jas ukojik
ri je'likalaj taq awatz'yaq,
kab'an na ri', je' jas jun ch'ab' ali,
kakoj na wa' weri'.

¹⁹Rumal rech che ri at,
at wilitajinaq kanoq,
ri at tolon kanoq
e che xjokex ub'ik uwach ri awulew,
we uchanim ri', we awulew,
latz' chkiwach konojel ri awinaq,
e ri e'are' che xatkitijej, naj ri' keb'e wi.

²⁰Ri e'are', kkib'ij na ri' ukooq
chrech ri axikin,
ri e'awal che xe'atzaqo

«We k'olb'al ri' latz' chwech in,
 chaya'a b'a chwech jun k'olb'al
 arech kuya'o kink'ol ukoq wib' chila'».

²¹K'atek'uri', ri at kab'ij ri' pa ri awanima'
 «Jachin xya'ow wa' chwech
 konojel we ewal ri'?

Rumal rech, ri in man ek'o ta chi wal,
 chi alab'om chi alitomab',
 ri in naj inponol kanoq,
 we e'are' ri', ¿jachin xek'iysan wa'?
 Ri in, xintuke'laj kanoq, xa jek'uri',
 ¿jawi' k'u wa' xek'oji' wi kanoq?».

²²Jewa' kub'ij ri Ajawxel Yahweh:
 Ri in, kinwa'lisaj na ri'
 ri nuq'ab' chkech rijetaq amaq',
 ri in kinkoj na jun k'utb'al wa'
 chkiwach ri esiwan taq tinimit:
 Ri e'are', kiq'alum na uloq ri'
 ri ala taq awal
 e ri alitomab' taq awal kekitelej
 uloq ri' cho taq ri kiteleb'.

²³Ke'ok na ri' ejujun taq ajawinel eje'
 jas e'atat chi rumal ri pixab'
 e ri alitomab' taq kimi'al ke'ok
 ri ek'iysanel awech ri at.
 Ruk' mejelem xukulem kqasaj ri'
 ri kiwoq'och cho ri uwach ulew
 chawach ri at, e kkiriq' na ri'
 ri poqlaj cho taq ri awaqan.
 E ri at, kaweta'maj na ri',
 che in ri in Yahweh;
 jachin taq ke'eyen chwech,
 man ksach ta ri' ri keye'b'al.

²⁴¿La ktoqix chrech, ri uch'akoj ri ajch'oj?
 ¿La kto' uwach ri' ri jun winaq
 che k'o pache', chi rumal
 jun itzel ajawinel?

²⁵K'atek'uri', jewa' kub'ij ri Yahweh:
 Chi kmaj ub'i ri' chrech,
 ri uch'akoj ri ajch'o',
 e man k'o ta uch'akoj kaya
 kan chrech ri itzel winaq.
 Ri in kinch'ojin na ri' ruk'
 ri kraj ch'o'j awuk' ri at,
 e rijetaq awal ke'inkol na in ri'.

²⁶Chkech ri e'are' che kkib'an
 k'ax chawech,

kinb'an na ri' che kkitij ri kib'aqil,
 jeri', je' jas ruk' ri k'ak' amaja',
 ri e'are' keq'ab'ar ri' ruk' ri kikik'el.
 E konojel b'aqilal, keta'maj ri',
 che in, ri in Yahweh, ri in katkolowik,
 ri Are' che katukolo,
 ri Are' che Uchuq'ab' ri Jakob'.

Ri wuj rech ri jachib'al ib'

50¹Jewa' kub'ij ri Yahweh:
 ¿Jawi' k'o wi ri wuj rech
 ri jachb'al ib' ruk' ri inan,
 ri are' che xinpaqchi'j kanoq?
 Je' nak'ut, rumal ri imak,
 ri ix xixk'ayixik,
 rumal rech ri iwetzelal,
 ri in xinpaqchi'j kan ri inan.
²¿Jas che, che aretaq chi' xinpetik
 man k'o ta jun winaq?
 ¿Jas che, che aretaq
 chi' xinsik'inik man k'o ta
 jun xutzalij uwach ri nutzij?
 ¿La xa man kkowin ta ri nuq'ab'
 che kikolotajik ri e'are'?
 ¿La xa man k'o ta nuchuq'ab'
 in arech kinto' kiwach ri e'are'?
 Je' nak'ut, qas xa rumal
 jun q'aq'alaj tzij
 ri in kinchaqi'jarisaj ri polow,
 kink'ex taq ri nima'q taq ja' jeri' jas
 jun tz'inalikalaj ulew.
 Ri kär, ke'kamik rumal rech
 che man k'o ta chi ri joron,
 kekam che chaqijchi'.
³Ri in kinkoj jun q'eq atz'yaq chuwach ri kaj
 kinkoj jun koxtar che ratz'yaq.

Urox b'ix rech ri pataninel

4Ri Ajawxel Yahweh,
 xuya chwech jun waq' rech tijoxel,
 arech ri in weta'm kinya jun tzij
 rech chuq'ab' chech ri winaq
 che xas cho'qinaq chi' kuna'o.
 Ronojel taq aq'ab'il, kuk'asuj
 e kuk'asuj nuxikin,

arech ri in kinta ri tzij je' jas jun tijoxel.

⁵Ri Ajawxel Yahweh, xujaq ri nuxikin,
e ri in man xinch'o'jin ta ruk'
e xoq man xinanimaj ta chuwach.

⁶Xinlukb'a' ri wij chkiwach ri kinkich'iyo,
e xinya ri nupalaj chkiwach
ri kkimich' ri wismalchi'
man xink'u' ta ri nupalaj chuwach
ri k'ax e chuwach
taq ri chub'nik kkib'an chwech.

⁷Ri Ajawxel Yahweh chi kinuto'o
e kuya' nuchuq'ab',
rumal k'u wa' weri', ri in,
man kinsach ta cho ri weye'b'al,
rumal k'u wa' weri',
xinb'an ab'aj chrech ri nupalaj,
e ri in weta'm che ri in
man k'ixb'al ta ri' kinkanaj kanoq.

⁸Naqaj k'o wi chwech ri kb'anow
suk'il panuwi'.
¿Jachin kuch'o'jij jun tzij panuwi'?
¡Jo' b'a' junam chuwach ri q'atb'altzij!
¿Jachin ri nuk'ulel? ¡Chpet b'a' wuk'!

⁹Je' nak'ut are ri Ajawxel Yahweh
kto'w wech
¿jachin k'u kkowin ri'
kub'an q'atb'altzij panuwi'?
Konojel ri' kkixib'ij kib'
e kk'istaj kik'u'x ri',
rumal rech che ejeri'
je' nak'uri' jacha ri atz'yaq
che kk'is rumal ri xjut.

¹⁰Jachin chixo'l ri ix kuxib'ij rib'
chuwach ri Yahweh,
chutatb'ej b'a' ri uch'ab'al ri umoko'n,
jachin ri kb'in pa ri q'equ'm
e man k'o ta jun chäj rilom,
chukub'isaj b'a' uk'u'x
pa ri ub'i' ri Ajawxel,
e chutoq'aj rib' pa ri Udyos.

¹¹K'atek'ut, ri ix che kikuch jun q'aq',
ri ix che kik'u' iwib' ruk' taq ch'ab' ruk'
q'aq', kixtzaq ri' pa ri ujuluwik iq'aq',
chuxe' taq ri ich'ab' itzijom.
Jewa' kub'an ri nuq'ab' chiwech:
Ri ix, kixputzi' kan wa' pa ri k'axk'olil.

Ri Yahweh, kutoq'ob'isaj na uwach

ri' ri Si'on

51¹Chitatab'ej ri nutzij,
ri ix che kiwaj ri suk'il,
ri ix che kitzukuj ri Yahweh,
chiwilampe' ri ab'aj jawi' xixb'an wi
chiwilampe' ri jul jawi' xixesax wi uloq.

2Chiwilampe' ri Ab'raham che are itat
chiwilampe' ri Sara che are xixra'laj.
Ri are chi xa jun chi winaq
aretaq chi' xinsik'ij,
k'atek'ut, ri in xintewchi'j ri are'
e xinpoq'isaj xink'yarisaj uwach.

3Je' nak'ut, ri Yahweh,
kutoq'ob'isaj na uwach ri' ri Si'on,
kutoq'ob'isaj uwach ri'
ronojel utapya che xwilixik;
kub'an na jun Eden ri' chrech
ri tz'inalik ulew,
e ri ab'ajalaj ulew kub'an ri'
chrech rulew ri Yahweh,
ktzukux na ri' ri ki'kotemal
e ri utzil pa ri are',
ktzukux na ri' ri roq'b'al
ri q'ojom pa ri are'.

Ri usuk'il ri Yahweh, jun chäj chkiwach

ri esiwantinimit

4Utz nutatb'exik chab'ana' nusiwantinimit
ri at che at nusiwantinimit,
qas chakojo' ri axikin che nutatb'exik
rumal rech che kel na wa'
wuk' in jun pixab',
e ri nusuk'il, kinb'an na ri'
che kuxik saqil kech ri esewan tinimit.

5We kamik ri', naqaj chik k'o wi ri utzalaj
nuq'atojtzij xoquje' ri nukolotajem,
e tajin kuk'ut chi rib' ri nuq'ab',
kub'an q'atb'altzij ri' pakiwi'
ri esewan taq tinimit.
Rijetaq ulew che ek'o pa ri polow,
kkiya' ri' ri keye'b'al wuk'
e kkikub'a' kik'u'x ri' chrij ri nuq'ab'.

6Chiwa'lisaj ri ib'aq'wach chikaj,
xoquje' chixk'ay ikim chuwachulew,
je' nak'uri', ri kaj, ksach uwach

ri' jeri' jas ksach ri sib',
 ri uwachulew, kq'eleb' uwach
 ri' je' jas jun atz'yaq,
 e ri winaq kekam ri' je' jas ri xjut.
 K'atek'ut, pa junalik ri' ri nukolotajem
 e qas utz ri' kkanaj ri nuq'atojtzij.

⁷Chitatab'ej ri nutzij,
 ri ix che qas iweta'm ri utz q'atojtzij,
 ri ix che ix siwantinimit
 che kikoj ri nupixab' pa ri iwanima'.
 Mixib'ij iwib' chuwach ri itzel taq
 tzij kb'ij ri winaq chiwech,
 mixib'ij iwib' chuwach taq
 ri k'ax kkib'an chiwech.

⁸Rumal rech che ri xjut, ke'utij na ri' jeri'
 jas utijik kub'am chrech jun atz'yaq,
 e jeri' jas utijik ri rismal chij
 kub'an ri pok', jeri' ke'utij na ri' ri e'are'.
 K'atek'ut, ri utzalaj nuq'atojtzij,
 qas pa junalik ri' kkanaj kanoq
 e ri nukolotajem kkanaj ri' chi
 pa k'ilaj taq mayilq'ijsaq.

Ri uchuq'ab' ri Yahweh

⁹Chatk'astajoq, chatk'astajoq,
 chakojo' b'a' achuq'ab'
 ri at atuq'ab' ri Yahweh.
 Chatk'astajoq, jeri' je' jas
 pa taq ri ojer taq tzij kanoq,
 jeri' je' jas katk'astajik
 pa taq ri ojer mayilq'ijsaq kanoq.
 ¿La man at ta ri' che xaq'at uqul
 ri Rahab, che xapitz' ri itzelalaj chikop?

¹⁰¿La man at taj xachaqi'jirisaj ri polow,
 xachaqi'jirisaj ri joron
 pa ri Nimalaj Siwan,
 ri xb'anow b'e chrech ri polow
 arech keq'ax ri ekolotajinaq?

¹¹Ri xto' kiwach rumal ri Yahweh,
 ketzalij na uloq ri',
 kepetik e ke'ok na ri'
 pa ri Si'on ruk' raqow chi'aj
 e kk'oji' junalikalaj ki'kotemal ri' pakiwi',
 ri ki'kotemal e ri utzil kk'oji' ri' kuk'
 e'are', ri k'ax e ri oq'ej ktani' ri'.

In ri' ri in kub'sanel ik'u'x

¹²In, in ri' ri inkub'sanel ik'u'x.

¿At jachin ri at che kaxib'ij awib'
chuwach ri winaq che kk'is uq'ij,
che kaxe'j awib' chuwach ri uk'ojol achi,
ri are' che jeri' jas ri q'ayes?

¹³Ri at ksach ri Yahweh chawech,
che are Are' xatb'anowik
ri are' che xulik' uwach ri kaj e
che xuwok uwach we uwachulew,
e ri at, katb'irb'it ronojel jun q'ij
chuwach ri uq'aq'al royowal
ri ajb'anal k'ax chawech.
¿Jawi' ne' k'o wi ri uq'aq'al royowal
ri ajb'anal k'ax chawech?

¹⁴Ri jun che man k'o ta reye'm,
chi uchanim ri' kto' na uwach,
ri are' man kkam ta ri' pa jul,
man k'o ta chi jumul ri' knumik.

¹⁵In ri in Yahweh che in Adyos,
che kinchuq'cha' ri polow
arech kjanin ri ja' chupam,
are Yahweh Sab'a'ot ri nub'i'.

¹⁶Ri in, xinkoj ri nutzij pa ri achi'
e xatink'u'o chuxe' ri umuj ri nuq'ab'
aretaq chi' kinlik' ri kaj
e kinwok ri uwachulew
e kinb'ij chrech ri Si'on:
«At ri at siwantinimit».

Chatk'astajoq, chatwa'lijoq Jerusalem

¹⁷Chatk'astajoq, chatk'astajoq,
chatwa'lijoq Jerusalem.
Ri at che xatqumun qas pa ri uq'ab'
ri Yahweh ri at che xaqumuj
jupaj ri uq'aq'al royowal.
Jun pajb'al amaja',
jun qumunik rech k'ax
xaqumuj chi k'ate' na xalutz'ej
ub'ik ronojel ri upam.

¹⁸Man k'o ta jun winaq kk'amow ub'e,
man k'o ta jun chkixo'l
ri eral che xe'r'il uwach,
man k'o ta jun kuya'
ukoq ri uq'ab' chrech.
Man k'o ta jun chkixo'l ri eral

che xe'uk'iysaj.

¹⁹We keb' k'ax ri' xak'ulmaj ri',
 ,jachin k'ax kuna' chawech?
 are ri wi'jal e ri ch'ich' rech ch'o',j,
 ,jachin kku'b'isan na ak'u'x
 chuwach weri'?

²⁰Ri e'awal eponolik kanoq,
 man k'o ta chi kichuq'ab',
 ejeri' je' jas ri chikop pa jun k'at,
 xeq'ab'ar ruk' ri uq'aq'al
 royowal ri Yahweh,
 xeq'ab'ar ruk' ri k'axalaj utzij ri Adyos.

²¹Rumal k'u wa' weri', chatatab'ej weri'
 ri at che at jun alaj meb'a', at q'ab'arel,
 k'atek'ut man ruk' ta ri amaja'.

²²Jewa' kub'ij ri Ajawxel Yahweh,
 ri Adyos che to'l rech ri atinimit:
 Chawilampe', ri in,
 kintoqij na ub'ik pa ri aq'ab'
 ri jun pajb'al rech k'ax, ri pajb'al amaja'
 rech ri uq'aq'al ri woyowal.
 Ri at pa junalik man katqumun
 ta chi ri' pa ri are'.

²³Ri in, kinkoj na wa' pa kiq'ab'
 ri keb'anow ri k'ax chawech,
 ri e'are' che keb'in chawech:
 «;Chatponol cho ri ulew arech
 ri uj kujq'ax ub'i chawij!»,
 e ri at xakoj ri awij je' jas jun b'e,
 jun b'e arech kib'inp'al ri keq'ax chila'.

**¡Chatwa'lijoq ri at Jerusalem che
at k'o pache'!**

52¹¡Chatk'astajoq,
chatk'astajoq! Si'on,
 chakojo' b'a' ri awatz'yaq
 che rech achuq'ab',
 chakojo' b'a' ri sib'alaj
 jeli'kalaj taq awatz'yaq
 Jerusalem, ri tyoxlaj tinimit,
 rumal rech che man kepe
 ta chi ri' paw'i' ri at,
 ri man pusim ta uwi' ri kikowil
 e ri winaq che man ech'ajch'oj taj.

2²¡Chatota' ri poqlaj chawij,
 chatwa'lijoq ri at Jerusalem
 che at k'o pache'!

Etzaqinaq chi ub'ik ri ch'ich'
che k'o chrij aqul ri
at che at ral ri Si'on che k'o pache'.

³Rumal rech che jewa' kub'ij ri Yahweh ri':
Ri ix xixk'ayix ub'ik ruk' jub'iq' pwaq
e man k'o ta chi pwaq
ri kixloq' chi na ruk'.

⁴Jewa' kub'ij ri Ajawxel Yahweh:
Pa ri Egipto xexuli' ub'ik ojer
ri enuwinaq e xekanaj kan chila';
e pa ri uk'isb'al chik,
ri Asiri'a xub'an k'ax chkech.

⁵K'atek'uri', kamik ri',
jas k'u kinb'an in wa' waral ri'?
-Utzij ri Yahweh-,
rumal rech che ri siwan nutinimit
xe'ek'am ub'ik e man k'o ta
rumal xe'ek'am ub'ik,
sib'alaj kkiraqej kichi' ri winaq
keb'anow k'ax chkech
-utzij ri Yahweh-
K'atek'uri', chi ronojel jun q'ij
kb'an k'ax chrech ri nub'i'.

⁶Rumal k'uri', ri siwan nutinimit
kkich'ob' na ri' uwach ri nub'i'
pa ri jun q'ij ri', k'atek'uri' kketa'maj ri',
che in ri xinb'ij: «In ri xinpetik».

Ri ub'ixik ri kolotajem

⁷Sib'alaj je'lik uloq puwi' ri jetaq juyub',
ri raqan ri jun winaq che ruk'am uloq
ri tzij, ri kuya' ub'ixik ri utzil,
ri kuya' ub'ixik ri utzalaj taq tzij
che ruk'am uloq ri kolotajem,
ri kuya ub'ixik chrech ri Si'on:
«Kajawinik ri Adyos».

⁸Ri kich'ab'al ri e'are'
che kkil ri uwachulew,
ri e'are' ko ri kich'ab'al kkib'ano,
junam kkiraqej kichi'
rumal ri ki'kotemal,
rumal rech che xas ruk'
ri kib'aqwach kkilo che
ri Yahweh ktzalij uloq pa ri Si'on.

⁹Junam b'a' chirraqeqj ichi'
jetaq ab'aj che rech ri Jerusalem
rumal rech che ri Dyos xukub'isaj uk'u'x ri usiwantinimit.

¹⁰Ri Yahweh xuk'utu che
tyoxlaj ub'antajik ri uq'ab'
xuk'ut chkiwach kib'aq'wach
konojel ri esiwan taq tinimit,
e ronojel ri uwachulew xril
ri ukolotajem ri Qadyos.

¹¹Chixel ub'ik, chixel ub'ik, jix ub'ik, michap jun itzel jastaq
chixel ub'ik, chich'ajch'ob'ej iwib',
ri ix che iwuk'am
ri jastaq rech ri Yahweh.

¹²Ri ix man rajawaxik taj che aninaq kixel ub'ik, ri ix man ruk' ch'ikmanik
taj kixb'ek, rumal rech che
ri Yahweh are kb'e chrech k'amal ib'e
e chiwij pa uk'isb'al are b'enaq
ri Udyos ri Isra'el.

Ri utzil kpe na ri' ruk' ri nupataninel

¹³K'atek'uri', ri utzil kpe na ri' ruk'
ri nupataninel, kyakataj na ri',
kq'anisax na ri' ri are' chikaj.
¹⁴Jeri', jacha ri winaq che sib'alaj ek'i,
xkixib'ij kib' aretaq chi' xkil ri are'
–rumal rech che ri are' man
uwachb'al ta chi jun winaq k'o ruk',
man winaq ta chik kka'yik–
¹⁵xoquje', sib'alaj ek'i tinimit ri'
ksach na kik'u'x chrech,
chuwach ri are',
ri e'ajawinel, kkitz'apij ri' ri kichi',
rumal rech che kkil na jun jas uwach ri'
che man k'o ta jun tzij kitom puwi'.
E kkik'am uq'ab' ri jun jas uwach
che man k'o ta jumul xketa'maj.

53¹¿Jachin xkojon chrech ri xqata uj?

e ri uq'ab' ri Yahweh,
¿jachin xk'uttajik chuwatch?

²Jeri' jacha jun uq'ab' che',
xk'iy uloq chuwatch ri are'
jeri' jacha jun urab' che'
che kk'iy uloq pa k'axalaj ulew.
K'axalaj kka'yik, man k'o ta
chi uwachb'al arech kilitajik,
man k'o ta chi uwachb'al
che kuya'o kel k'u'x chrech.

³Etzeletajinaq ri uwach,
man k'o ta chi jun utz

chrech ri uwachb'al
 achi rech q'oxom, eta'manel
 chrech ri k'axk'olil,
 jeri' jacha jun winaq che chi
 kqach'uq wi ri qawach chuwach,
 etzelam uwach e man k'o ta chi
 upatan chqawach.

⁴K'atek'uri', ri are',
 are ri qak'axk'ol uj ruk'am,
 e are ri qaq'oxom ri reqam are'.
 K'atek'uri', ri uj xqil ri are',
 che xa xk'ajisax uwach,
 xa xch'ayik e xwonob'ax kanoq
 rumal ri Dyos.

⁵K'atek'ut, ri are', xchoq'ik
 rumal ri qetzalal uj
 xqajb'exik rumal ri qamak uj.
 Ri k'axk'ol che kuya' ri itzel
 paqawi' ri uj, are are' xq'i'owik,
 e pa ri xsokotajik wi ri are',
 chila' k'o wi ri qakunab'al ri uj.

⁶Qonojel ri uj, uj jacha ri chij,
 ri uj xujsachik
 qonojel, chqajujunal,
 are xquk'aj ri qab'e,
 e ri Yahweh xuk'yaq chrij ri are'
 ri qamak qonojel uj.

⁷Aretaq chi' xb'an ri k'ax chrech,
 ri are' xumoch'och'ej rib',
 e man xch'aw taj,
 jeri' xub'ano jacha jun alaj chij
 che xaq kuna'o kk'am ub'ik
 pa ri kach'ol wi,
 jeri' xub'ano, jacha ri chij
 che ksokax ri rismal,
 xume'merisaj rib', man xch'aw taj.

⁸Rumal ri k'ax e rumal ri q'atb'altzij,
 xk'am ub'ik ri are'.
 E chkixo'l ri uwinaq,
 ¿jachin kok ilo chrech?
 Ri are', xb'oq ub'ik cho
 ri uwachulew jawi' k'o wi ri k'aslema;
 xjich'ixik ri are' rumal
 ri kimak ri siwan utinimit.

⁹Xmuqik chkixo'l ri e'itzel taq winaq
 e ri uk'olb'al umuqub'al xya
 chkixo'l ri eq'inom taq winaq,
 kne'b'a' che man k'o ta k'ax xub'ano

e man k'o ta jun tzij
che man tzij taj xel uloq pa ri uchi'.

¹⁰K'atek'uri', ri Yahweh, xqaj chuwach
che kuya ri are' pa ri q'oxom,
we kuchi'j ri uk'aslemal pa jun tab'al
toq'ob' rumal ri makaj,
ri are' kril na ri' ri rija'lil,
e kunimarisaj uwach ri' ri uq'ij,
e rumal ri are' kb'antaj na ri'
ri urayib'al ri Yahweh.

¹¹Aretaq chi' ok'owinaq chi
rijetaq k'ax ruk' ri ruxlab'al,
kril na ri' ri saqil,
e sib'alaj knoj na ri' ri are'.
Rumal ri uno'jib'al,
ri suk'alaj nupataninel,
ke'usuk'irisaj na ri' ek'ilaj taq winaq,
e ri kimak ri e'are', kreqaj na ri'.

¹²Rumal na k'u wa' weri',
ri are' kk'oji' rechb'al ri'
chkixo'l ri ek'ilaj taq winaq,
e kuk' ri enimalaj taq winaq,
ri are' k'o utojb'al ri',
rumal rech che ri are'
chi xuya' rib' cho ri kamikal,
e xajalaxik chkixo'l ri e'itzel taq winaq
aretaq chi', ri are' xreqaj
ri kimak ek'ilaj taq winaq,
e aretaq chi' xub'an toq'ob'
pakiwi' ri e'itzel taq winaq.

**Ek'i ri ral ri jun che wonob'a'm kanoq
chuwach ri ixoq che k'ulanik**

54¹Charaqaqej achi' ruk' ki'kotemal,
ri at, at mencho'r ixoq che man
xawil ta uwach awal choq'ijsaq;
sib'alaj charaqaqej achi'
ruk' ki'kotemal e ko chab'ana'
che ri ach'ab'al rumal ki'kotemal,
ri at che man xana' ta uk'axk'olil
ri uya'ik jun awal;
rumal rech che are ek'i ri ral
ri jun ixoq che wonob'a'm kanoq
chuwach ri eral ri ixoq che k'ulanik,
kcha ri Yahweh.

²Chanimarisaj ri uk'olib'al ri alaj akäb'al,
chakojojej ri taq apayu', chalik'ik'ikej

chanimarisaj raqan ri taq ak'a'm
e ri taq uche'al,

³rumal rech che chi pa ri awikyaq'ab'
e chi pa ri amox kalik'ej awib' ri',
ri awija'lil krechb'ej na k'i taq amaq'
e kkijeqeb'a' kib' ri'
pa tolonik taq tinimit.

⁴Maxib'ij awib',
man katwonib'a'x ta kan ri',
man katk'ix ta chi ri' chkiwach,
e man k'o ta k'ax ri' katkanaj chkiwach,
rumal rech che man kna'tisax ta
chi ri' ri xatwonob'ax kan ojer
man katk'ix ta chi ri' che
man xatk'uli' taj,
xoquje' man kna'taj ta chi ri' chawech
che xatetzalaxik rumal ri amalka'nil.

⁵Ri are' che xatb'anowik,
are Are' ri awachajil,
Yahweh Sab'a'ot ri ub'i',
ri Tyoxlaj Ub'antajik rech ri Isra'el,
are Are' xatulooq'o,
kb'ix chrech:
Dyos rech ronojel uwachulew.

⁶Jeri', je' jas jun ixoq che xya kanoq
e che k'ax k'olik,
ri at katusik'ij chi jumul ri Yahweh,
jacha' jun q'apoj ali
che xk'uli'k e xetzelaxik,
kcha ri Adyos.

⁷Ri in, jub'iq' xatinya kanoq,
e ruk' nimalaj toq'ob',
ri in katinya chi na ri' wuk'.

⁸Rumal sib'alaj uq'aq'al woyowal,
ri in ruk' jub'iq' xink'u'
ri nuwach chawach,
k'atek'ut, pa junalikalaj
loq'oq'eb'al k'u'x,
ri in nutoq'ob'isam awach,
-jewa' kub'ij ri Yahweh
che atuloq'oq'em-.

⁹Chwech ri in, weri' je' jas
pa taq ri uq'ij ri No'e,
aretaq chi' xinya ub'ixik che
ri ja' rech ri No'e,
man kok'ow ta chi jumul wa'
puwi' we uwachulew.
Utz xinb'ij, che ri in man k'o ta chi

jumul ri' kq'aqan chi woyowal piwi'
man kpe ta chi ri' ri woyowal pawi'.

¹⁰Rumal rech, ri juyub' kekowin ri' keb'ek
e ri alaj taq juyub' kekowin ri' kesilob'ik,
are k'ut, ri loq'oq'eb'al nuk'ux,
man kel ta ub'i ri' awuk' ri at,
e ri chapb'alq'ab' xinb'ano
man ksilob' ta ub'i ri' awuk',
-Jewa' kub'ij ri Yahweh
che kukub'isaj ak'u'x.

Ri k'ak' Jerusalem

¹¹Ri at, k'ax ariqom,
sib'alaj uk'ajisam awach
ri kyaqiq' ariqom,
e man k'o ta kub'isib'al k'u'x ariqom.
Kinkoj na wa' ri ab'aj che awech
ri at cho utzalaj taq ab'aj
e katinyak na wa' puwi' taq safir.

¹²Kinyak na taq ri atapya ruk' taq ab'aj rub'i
e ri uchi' ri tinimit kinb'an
na ri' ruk' utzalaj taq ab'aj.

¹³Konojel ri e'awal ke'ux
ri e'utijoxelab' ri Yahweh,
e sib'alaj utzil ri' chkech ri e'awal.

¹⁴Ri at, katjikib'a'x ri' puwi' ri utz q'atojtzij
naj b'a' chatk'oji' wi chrech ri k'ax,
rumal rech che man kaxib'ij ta
chi awib' ri', kaya' kan ri' ri xib'rikil,
rumal rech che man
kkowin ta chi ri' kpe pawi'.

¹⁵We k'o jun kb'anow ch'o'j chawech,
man in taj intaqowinaq,
xaq jachin kch'o'jin awuk',
chi xaq kuwaq'a' rib' ri' awuk'.

¹⁶In ri xinb'anow ri ajch'iyil ch'ich'
ri are' che kxut'un puwi' ri aq'a'l
e jeri' xub'an jun utz ch'ich'
rech uchukb'al; xoquje',
in xinb'anow ri ch'ich' che kub'an k'ax,
arech kub'an ri uchak.

¹⁷Jun chukb'al rech ch'o'j,
chi man kkowin ta ri'
kub'an k'ax pawi' ri at.
Ronojel ch'awib'al che kub'ij itzel pawi'
ri at chuwatch ri q'atb'altzij,
chi kq'alajisax na ri' che man tzij taj.

Jewa' nak'uri' ri kechb'al
 ri e'upataninel ri Yahweh,
 jewa' ri' ri kich'akoj kinya na chkech.
 Utzij ri Yahweh.

**Ri ix che kchaqij ichi',
 chixsa'j b'a' chi k'a ruk' na ri ja'**

55¹Ri ix che kchaqij ichi',
 chixsa'j b'a' chi k'a ruk' na ri ja',
 xoquje' ri ix che man k'o ta ipwaq,
 chixsa'j b'a', chixloq'omoq,
 e chixwo'q kne'b'a' man ruk' ta pwaq,
 xoquje', mixtojon b'a' chrech
 ri amaja' e chrech ri leche.

²Jasche che kisach ri ipwaq
 chrij ri jastaq che man kaxlanwa taj,
 e jasche che kisach
 ri pwaq che ri ix kich'ako
 pa jun jas uwach
 che man ktzuqun taj?
 Qas chinitatab'ej b'a' ri in
 e qas utz b'a' iwa'im chib'ana',
 ri in k'o utzalaj wa wuk'.

³Utz ukojik chib'ana' ri ixikin
 e chixpet b'a' wuk',
 chitatb'ej b'a' e k'o ik'aslema ri'.
 Kinkoj na wa' iwuk'
 jun junalikalaj chapb'alq'ab',
 e kinb'an na wa' ri chi'nik
 che xinb'ij chrech ri David.

⁴Chiwilampe', ri are' xinkojo are' ya'lqaq
 chkech ri esiwan tinimit,
 kinimal e ajpixab' chkech
 ri esiwan taq tinimit.

⁵Kasik'ij na ri' jun siwantinimit
 che man aweta'm ta uwach,
 jun siwantinimit che man kuch'ob'
 ta awach, kpe na ri' awuk',
 rumal ri Yahweh, ri Adyos, rumal
 ri Tyoxlaj ub'antajik rech ri Isra'el,
 ri Are' che kuya' ri aq'ijil ri at.

⁶Chitzukuj b'a' ri Yahweh, aretaq chi' ri ix
 kixkowin chrech uriqik ri are',
 chixch'aw b'a' ruk' aretaq chi'
 naqaj k'o wi chiwech ri are'.

⁷Chuya'a' b'a kan ri ub'e
 utaqem ri itzel winaq,

e chuya'a' b'a' kan ri uchomanik
 ri jun k'axalaj uch'ab'exik winaq,
 chtzalij b'a' ruk' ri Yahweh,
 ri are' kutoq'ob'isaj uwach ri',
 chtzalij b'a' ruk' ri Yahweh,
 ri are' che sib'alaj ajsachal makaj.

⁸Rumal rech, che ri ichomanik
 man are ta nuchomanik ri in,
 e ri taq nub'e ri in, man are ta ib'e ri ix.
 –Jeri' kub'ij ri Ajawxel–.

⁹Jacha ri kaj che k'o puwi' ri uwachulew
 ri nub'e in k'o puwi' ri ib'e ix
 e ri nuchomanik k'o puwi'
 ri ichomanik ri ix.

¹⁰Je' jas uqajik uloq ri jab'
 e ri saqtew chi pa ri kaj uloq,
 e man ktzalij taj chikaj aretaq chi'
 maya' na kumub'a' kanoq ri ulew,
 kub'an chrech che kwachinik e ktuxnik,
 arech ri ajtikonel k'o ri rija' kutiko
 e ri winaq k'o ri uwa.

¹¹Je' nak'uwa' ri tzij che qas kel
 uloq pa ri nuchi',
 man ktzalij ta wuk',
 aretaq chi' maya' kub'an ri uchak,
 xane are kub'ana' ri kwaj ri in
 e kub'an ri' ri woqxa'n in.

¹²Je' nak'uri', ri ix, kixel na
 uloq ri' ruk' ki'kotemal
 e qas pa ja'maril ri' kixtzalij na uloq.
 Ri nima'q taq juyub' e ri alaj taq juyub',
 ruk' ki'kotemal na ri' kkiraqaqej kichi' ri',
 e konojel ri che' chuwachulew,
 chi kejumum na ri'.

¹³Pa uk'exwach ri k'ix are kk'iy ri' ri käsis,
 pa uk'exwach ri chokon,
 are kk'oji' ri' ri q'echo'b',
 jun k'utb'al ri' che man ksach ta
 ri ub'i' ri Yahweh.

**Chi qas aninaq wa' kpe ri nukolotajem,
 k'atek'uri' kuk'ut rib' wa' ri nusuk'il**

56¹Jewa' kub'ij ri Yahweh:
 chik'olo' b'a' ri pixab',
 chib'ana' b'a' ri suk'il,
 rumal rech che chi qas aninaq
 wa' kpe ri nukolotajem,

k'atek'uri' kuk'ut rib' wa' ri nusuk'il.

²Utz rech ri achi che kub'an weri',

utz rech ri uk'ojol che
kuk'olo e kub'an weri',
che kuchajij ri sab'ado
e man kretzelaj ta uwach,
e kuq'il rib' che ub'anik ri itzel.

³Mub'ij b'a' ri uk'ojol jun kaxlan winaq

che kuterne'b'ej ri Yahweh:
«Qastzij na k'u wa' che
ri Yahweh kinuk'yaq ub'ik,
kinresaj ub'i wa' ruk' ri utinimit».
Mub'ij b'a ri jun mencho'r achi:
«ri in, in jun chaqi'j che' wa».

⁴Rumal rech che jewa' kub'ij ri Yahweh

chkech ri emencho'r taq achijab'
che kkik'ol ri taq nusab'ado
che kkikaj kkib'an ri jastaq
rech ri nurayib'al,
e che kkaj ri chapb'al nuq'ab':

⁵Ri in, kinya na ri' chkech

pa ri wachoch e cho taq ri nutapya,
jun ab'aj e jun kib'i' che are
utz na chuwach che kinb'ij enuk'ojol
enumi'al chkech, kinya na ri'
jun junalikalaj b'i'aj chkech che
pa junalik man kchuputaj ta uwach ri'.

⁶K'atek'uri', ri ekalk'uwa'l

ri ekaxlan taq winaq,
che kkipatanij ri Yahweh,
che kkiloq'oq'ej ri ub'i' ri Yahweh
e che kkaj kkipatanij ri Are';
konojel ri kkik'ol ri nusab'ado
e che man kkib'an ta ri itzel chrech;
ri jachin taq utz ukojik
kkib'ano ri nuchapb'al q'ab',

⁷ri in, ke'ink'am na uloq ri'

pa ri tyoxlaj nujuyub', e kinya'
na' ri' chkech nimalaj ki'kotemal
pa ri wachoch che rech ch'ab'al.

Rijetaq kiholokosto

e rijetaq tab'al toq'ob',
sib'alaj je'lik cho ri nutab'al;
rumal rech che ri wachoch
kb'ix na ri' chrech
ja rech ch'ab'al kech konojel
ri esiwan taq tinimit.

⁸Utzij ri Ajawxel Yahweh,

che ke'umulij ri echa'talik rech ri Isra'el:
 Ri in, ke'inmulij chi na ejujun k'uk'
 ri kimulim chi kib'.

⁹Chikop iwonojel,
 che ix rech uwach ulew, chixsa'j
 jixewo'qoq, xoquje' ri ix
 chikop rech ri k'ache'laj.

¹⁰Emoy ri echajinel rech ri tinimit,
 man k'o ta jun jas uwach keta'm;
 konojel emem taq tz'i',
 man kekowin taj ke'ti'onik.
 K'o kiwaram, kekotz'i'ik,
 sib'alaj kkaj kewarik.

¹¹Etz'i' che xas man kinoj taj
 e sib'alaj kiwa'ik; junwi chi ri kkaj,
 xoquje', e'are ri e'are' e'ajyuq'ab' che
 man kekowin ta che uch'ob'ik weri'.
 Chkijujunal are kkiterneb'ej ri kib'e,
 konojel, ri jun che k'isb'al
 xuwi are kkitzukuj ri utz chkech e'are'.

¹²Chixsaj b'a', ki'nwesaj na amaja',
 sib'alaj kqaqumumej na ri',
 ri jun q'ij chwe'q je' na k'uwa'
 jacha we jun q'ij ri' on wene' jun
 nimalaj q'ij chi na.

57¹Ri suk' winaq, kkamik, e man
 k'o ta jun winaq kilowik weri',
 ri e'utz taq winaq chuwach ri Dyos,
 chi kechaple'x ub'ik,
 e man k'o ta jun kilowik weri';
 aretaq chi' chi rumal
 ri itzel kchaple'x ub'ik ri suk' winaq;
²ri are', kok ri' pa ri utzil,
 jachintaq ri xkiterneb'ej ri suk' b'e,
 che'uxlanoq b'a' cho taq ri kich'at.

Ri ix che ixralk'uwa'l ri e'esal taq uwach dyos

³K'atek'uri', ri ix che ix ralk'uwa'l ri ixoq
 che aj itzajb'anal k'ax,
 ri ix che ix rijal ri makunik ruk' achi
 ixoq kuk' ekaxlan taq dyos;
 ixoq kech nim ch'uti'n.

⁴Ri ix, ¿jachin kiwetzelaj uwach?
 Ri ix, ¿jachin kib'an itzelalaj
 iwachb'al chuwach?

- ¿Jachin kiwesaj ri iwaq' chuwach?
 ¿La man ix itzelalaj winaq taj,
 che ix rija'al ri e'ajb'anal taq tzij?
- ⁵Ri ix che sib'alaj ix aq taq
 winaq pa ri poq'isab'al,
 qas chuxe' xaq apachike rax che',
 ri ix che xiwesaj kijolom
 ri ak'alab' erekh taq tab'al toq'ob'
 rech yakab'al ja
 e weri' xib'an chuxe'
 ri taq ab'aj che utikb'alil ri ja.
- ⁶Ri jetaq ab'aj ri' are awechb'al,
 are taq we ab'aj ri' chi kraq wi ri',
 puwi' taq we ab'aj ri' qas
 xaq'ejej taq asipanik.
 ¿La utz k'u wa' weri' chnuwach?
- ⁷Puwi' jun nim e utzalaj juyub'
 xakoj wi ri ach'at.
 Xatpaqi' puwi' we k'olb'al ri'
 e xachi'j ri atab'al toq'ob'.
- ⁸Chrij ri uchi'ja e chrij ri atem,
 ri at xakoj ri ab'aj.
 Ri in xinsach chawech,
 ri at xach'anab'a' awib',
 ri at, xataq'an puwi' ri ach'at
 e chila' xab'an wi ri karayij.
 Ri at xab'an ri xarayij
 kuk' ri e'ajwajch'ob'en,
 ri e'are' che xatk'otzi'i' kuk'
 e xawilo ri kich'analik
 e chila' amaq'el xatmakun wi kuk'.
- ⁹Ri at, xatqet chuwach
 ri Melek ruk' taq ole'o,
 xakojojej ri k'ok'alaj taq akunab'al,
 ri e'ataqon che kuk'am ub'ik ri atzij,
 naj xe'ataq ub'ik,
 qas xe'axulib'a' ub'ik ri e'are' pa ri Se'ol.
- ¹⁰Xatkosik rumal ri nimalaj b'e xab'ano,
 k'atek'ut, chi man xab'ij
 ta wi «Itzel ri kinb'ano».
- Ri at xana'o che k'o chik uchuq'ab' ri aq'ab',
 xa jek'uri' man xsach ta ri achuq'ab'.
- ¹¹¿Jachin k'ut xaxib'ij awib' chuwach?
 ri at qas atb'anal tzij
 e man xinna'taj ta chawech,
 man xatä are rumal
 che xinmemarisaj wib' k'ilaj q'ij,
 ri at qas man xaxib'ij

ta awib' chnuwach.

¹²In ri' ri kinya'ow ub'ixik

ri asuk'il e ri achak

e man k'o ta jun awutzilal

ri' kawesaj chrech.

¹³Ri at, karaqaqej achi' ri'

e ri e'esal uwach taq adyos,

man katkito' ta ri'!

K'atek'uri', konojel ri' e'are'

ke'uk'am ub'i ri' ri kyaqiq',

ek'u ri uku'b'isam uk'u'x chwij ri in,

krechb'ej na ri'

ch'aqap rulew pa ri amaq',

e krechb'ej kan ri' ri tyoxlaj nujuyub'.

In k'o ruk' ri winaq

che kuwonb'a' rib' e che meb'a'

¹⁴K'atek'uri', kb'ix na ri'

utz chib'ana' chrech ri b'e,

chitoro' jun b'e, ri itzel pa ri ub'e

ri enusiwan tinimit, chiwesaj ub'ik

¹⁵rumal rech che jewa' kub'ij ri

Jun che Nimalaj ub'antajik chikaj,

e ri Are' che junalikalaj ri rachoch

e Tyoxlaj ri ub'i':

«Ri in, Nimalaj Nub'antajik

e Intyoxlaj pa ri wachoch

e in k'o ruk' ri winaq che

kuwonb'a' rib' e che meb'a',

arech kinya' uchuq'ab'

ri ruxlab'al ri kuwonb'a' rib'

e arech kinya' uchuq'ab'

ri anima' che ktzalij uloq.

¹⁶Rumal rech, che ri in, man kwaj

taj kinb'an q'atojtzij ronojel taq q'ij,

e che qas woyowal ronojel q'ij,

rumal rech che chnuwach ri in,

kk'is uwach ri uxbal'xel

e ri taq anima' che xe'ink'iyisaj ri in.

¹⁷Rumal ri retzelal, ri in, xpe woyowal

xinjich'ich'ej ri are'

e xink'u' wib' pa ri woyowal;

e ri are' che qas itzel wi,

are xb'e pa ri urayinik.

¹⁸In ri xinilowik ri uchak

e in ri' kinkunaj na,

in ri' kink'amow ub'e

- e kinya'ow uchuq'ab'
 kinya' ri' chrech ri are'
 e xoquje' chkech ri ke'oq' ruk',
¹⁹kinkoj na' nim nuq'ijilaxik pakichi':
 "Nimalaj utzil, Nimalaj utzil
 chrech ri k'o naj e chrech ri k'o naqaj,
 -kcha ri Yahweh- ke'inkunaj na ri' ri in".
- ²⁰Ri e'itzel, ejeri' jas ri polow
 che kuwälqatila' rib' aretaq chi'
 man kkowin taj kuja'marisaj rib',
 e kuwa'lisaj ulew e sanyeb'.
²¹"Man k'o ta ja'maril chkech
 ri e'itzel taq winaq"».
 Kcha ri Yahweh.

Ri mewajik che kraj ri Yahweh

- 58¹**Ko b'a' charaqaqej achi',
 matkanaj b'a' kan mem,
 chawa'lisaj ri ach'ab'al je' jas
 jun ruk'a' wakax
 chaya'a' b'a' ub'ixik chkech
 ri enuwinaq ri ketzelal,
 e ri umak chrech ri rachoch ri Juda.
²Ronojel q'ij kinkitzukuj ri in ri e'are',
 are kkaj keta'maj ri taq nub'e,
 kkichomaj che ejeri' jacha
 jun tinimit che kub'an ri suk'il,
 jacha ne' che man kiya'om ta
 kan ri upixab' ri Kiduos.
 Kkaj keta'maj wuk' ri utzalaj taq pixab',
 are kkaj kek'oji' chunaqaj ri Dyos.

³«¿Jasche kujmewajik we ri at
 man kawil taj,
 kqamoch'och'ej qib' e ri at
 man kujawil ta apanoq?»
 Rumal rech che aretaq chi'
 xixmewajik, ri ix are ximol irajil,
 e are xib'an ri k'ax
 chkech ri iwajchakib'.

⁴Ri ix, kixmewajik rech taq ri ch'o'j
 e rech ri itzel taq tzij,
 ruk' iwetzalal kixch'ayinik ruk' taq iq'ab'.
 ¡Mixmewajik jeri' pa we q'ij kamik ri',
 we kiwaj che ktataj chikaj ri ich'ab'al!

⁵¿La are k'u wa' we utz chnuwach
 ri in aretaq chi' kixmewajik?
 ¿La are utz kinwil ri q'ij che

ri winaq kub'an k'ax chb'il rib'?

¿La are utz kinwilo che ri winaq
kuq'ochb'a' rib' je' jas jun xik'a'y,
on la are utz kinwilo che kikoj

che iwatz'yaq ri koxtar

e kikoj ri chaj pa ri ijolom?

¿La are k'u wa' ri kib'ij
che utz mewajinik,
che utz q'ij chuwach ri Yahweh?

⁶¿La man are ta wa'

ri jun chik mewajik che kwaj ri in:
chikira' b'a' ri kolob' che rech etzalal,
chikira' b'a' ri ujat'ib'al taq ri ximib'al,
che'itzoqipij b'a' ri k'ax ib'anom chkech
e chib'oqo' b'a' ronojel ximb'al?

⁷Ri Yahweh kub'ij:

chapira' ri awa ruk' ri jun che knumik,
chak'ulaj pa ri awachoch ri meb'a' che
man k'o ta rachoch, we ri at,
kawil jun winaq che ch'analik,
chakojo' b'a' jun atz'yaq chrech,
maya' b'a' kanoq ri awajil atz'aqat
che jeri' je' jas ri at.

⁸Xa jeri' nak'uri', ri achäj kchuple'n ri'
je' jas ri saqarib'al
e ri atsokotajinaq wi,
xas chanim ri' kkunatajik,
ri asuk'il kb'in ri' nab'e chawach,
e ri uq'ijil ri Yahweh katuterne'b'ej at ri'.

⁹Karaqaqej achi' ri'

e ri Yahweh katuch'ab'ej ri',
kasik'ij na ri' ri Are' chato'ik
e kub'ij ri': «Ri in xinpetik ri'».
We ri at, kaya' kan
ronojel ri atximowinaq,
man kak'ut ta ri retzelal jun chik,
e mam kab'ij ta ri itzel taq tzij.

¹⁰We kaya' ri awa chrech ri knumik,
e we kajororisaj ri winaq
che k'o k'ax kuriqo,
kq'alajinik ri' ri achäj pa ri q'equ'm,
e ri q'equ'mal, je' nak'uri'
chawech at jacha ri paq'ij.

¹¹Amaq'el ri Yahweh kuk'am ab'e ri'
katunojisaj ri' aretaq chi'
nimalaj kchaqij achi',
kuya' uchuq'ab' ri' ri ab'aqil
e at je' nak'uri' je' jas

jun ja'am laj tiko'nb'al,
on jeri' je' jas jun uk'iyib'al joron,
che man ktzaj ta wi.

¹²Kkiyak chi na ri' ri jetaq ab'aj
che rech ojer kanoq
kach'elej chi na ri' ri jetaq ab'aj che
kech kan ri e'anana atat ojer,
ajyakal taq ab'aj, katuchux na ri',
ajb'anal utz chrech ri b'e,
arech ri winaq kekowinik
kik'oji' chupam, katuchux na ri'.

¹³We man kawetzelaj ta ri sab'ado
we man kab'an ta ri apwaq
pa ri tyoxlaj nuq'ij,
we «utzil» kacha chrech ri sab'ado,
we q'ij ri' che tyoxlaj q'ij rech ri Yahweh,
we kachajij we q'ij ri' ruk'
ri man k'o ta katb'e wi,
we man kab'an ta apwaq
e man k'o ta sib'alaj tzij kab'ij,
¹⁴kk'oji' k'u na awutzel ri' pa ri Yahweh,
ri in kink'am na ab'e ri'
puwi' ri juyub' rech ri tinimit,
katintzuq na ri' ruk' ri rechb'al
kanoq ri atat Jakob',
rumal rech che are ri uchi'
ri Yahweh xb'in weri'.

**Man keta'm ta uwach ri ub'e ri utzil
man kterene'b'ex ta rumal ri suk'il**

59¹; Man je' ta ri'! ri uq'ab' ri Yahweh
man nitz' taj che mat kkowin
che ukolik jun winaq,
e man itzel ta ri uxikin che mat k'o kuto.

²K'atek'ut, ri imak are xb'anowik
che kk'oji' jun siwan chixo'l ri ix e
ri Dyos e ri imak are xb'anowik
che kuk'u' ri uwach chiwach ix,
e man kraj taj kixuta'o.

³Rumal rech che ri iq'ab' k'o kik' chuwach
e sib'alaj k'o itzel cho taq ri uwi' iq'ab'
ri ichi' sib'alaj kub'ij ri man tzij taj,
e pa ri ichi' xuwi kitzijoj ri etzalal.

⁴Man k'o ta jun kub'an utz q'atb'altzij
man k'o ta jun kb'in ri utz tzij
kkikub'a' kik'u'x chrij ri man utz taj,
e kkib'ij ri man tzij taj,

are kkichomaj ri k'ax e are ka'lax
ri itzel pa ri kanima'.

⁵Ke'ok che ub'anik jujun taq kisaqmo'l
ri itzel taq kumatz,
kkikem jujun taq ukem äm,
jachin taq ketijow
rijetaq saqmo'l, ke'kamik;
e we kewaq'itajik we saqmo'l ri'
kel uloq jun kumatz chupam.

⁶Ri ukem äm, man k'o ta
jun atz'yaq kukemo,
e ruk' ri ukem man kuya'
taj kkich'uq kib',
ri kichak, itzel taq chak,
e xaq k'ax ri k'o pa ri kiq'ab'.

⁷Ri kqan kutij anim kb'e pa ri itzel;
kexak'inik che utixik ri suk' laj kik'el.
Itzelalaj chomanik ri kkichomaj,
k'ax e ch'o'j ri k'o pa ri kib'e.

⁸Man keta'm ta uwach ri ub'e ri utzil
man kterne'b'ex ta rumal ri suk'il,
kkib'an jujun itzel taq kib'e,
jachin kuterne'j we b'e ri',
man reta'm ta uwach ri utzil.

⁹Rumal k'u wa' weri',
qas naj xkanaj ri suk'il chqech ri uj,
e man xpe ta ri suk'il quk'.
Ri uj xqeye'j che kpe ri saqil
e are xpe ri q'equ'mal,
xqeye'j che kpe ri saqarib'al
e are xujb'e pa ri q'equ'mal.

¹⁰Ri uj ruk' k'ax kujb'ek je' jas
jun moy che kmaqmatik,
jeri' je' jas ri man k'o ta kib'aqwoch,
ri uj jeri' kqab'ano kujb'ek.
Ri uj kqapachq'ij
ri qaqqan chi pa ri tak'al q'ij
jacha ri kqab'ano aretaq chi' kok aq'ab',
uj kowlaj taq winaq
e jacha uj winaq che uj kaminaq chik.

¹¹Ri uj kujwaqwatik jeri' jacha ri osos,
kujroq'ratik jacha ri echikop ajuwokaj,
ri uj xqeye'j ri q'atb'altzij
e man utz taj xe'eloq
xqeye'j ri kolotajem
e man xopan ta quk' ri uj.

¹²Rumal rech che sib'alaj
qamak k'o chawach

ri qamak, chi are kk'utuw ri qetzelal,
 ri qetzelal chi kujrachi'laj wi,
 e ri uj kqak'am uq'ab'
 e kqaya' ub'ixik ri qamak:

¹³ri uj, xqab'an k'ax,
 xqayoq'oq'ej ri Yahweh,
 man xqaterne'b'ej ta ri Dyos,
 are xqaya' ub'ixik ri ch'o'j e ri itzel,
 are xqachomaj e xqakoj
 pa ri qanima' ri man tzij taj.

¹⁴Man xa'ajawax ta ri q'atb'altzij
 e naj xkanaj wi ri suk'il,
 rumal rech, che ri saqalajtzij
 xupachq'ij rib' pa ri k'ayib'al,
 e ri suk' man k'o ta uk'olib'al chila'.

^{15a}Xsach uwach ri saqalajtzij,
 jachin taq ri man kkib'an ta ri itzel,
 ke'elaq'axik.

^{15b}Weri', xril ri Yahweh
 e itzel chuwach ri are',
 che man k'o ta chi jun q'atojtzij.

¹⁶Xrilo che man k'o ta jun winaq,
 xsach uk'u'x che man
 k'o ta jun winaq k'olik che ktob'ik,
 k'atek'uri', are ri uq'ab' ri xkolowik
 e are ri usuk'il are' ri uchuq'ab'.

¹⁷Jeri', ri ch'ich' tob'al
 rech xukojo are ri suk'il
 e ri tob'al ujolom are
 xukoj ri kolotajem,
 ri ratz'yaq xukojo are ri royowal,
 ri uq'u' xukojo are ri rachixom.

¹⁸Jeri' jas ri taqalik, jeri' ri ktojonik
 nimalaj q'aq'anik oyowal ri'
 chkech ri e'uk'ulel,
 e nimalaj k'ax chkech
 ri eb'anal k'ax chrech.
 Ri ulew sutim rij rumal ri polow,
 chi kya'taj ri' chrech ri tojb'al uk'axel.

¹⁹K'atek'uri', kkixib'ij na kib' ri'
 chrech ri Ub'i' ri Yahweh
 qas pa ri uqajib'al q'ij uloq,
 e kilitaj ri' ri uq'ijil chi
 pa ri relb'al q'ij rumal rech,
 che kpe ri' jacha jun ja' kchojojik
 che are ri ruxlab'al
 ri Yahweh kuch'ikmej uloq.

²⁰K'atek'uri', jun kolonel

kpe na ri' pa ri Si'on,
rumal toq'ob'isab'al kiwach ri eresch
ri Jakob' che kkiya' kan ri itzel
–utzij ri Yahweh–.

**Ri wuxlab'al k'o pawi' ri at
e ri nutzij k'o pa ri achi'**

²¹Chwech ri in, are wa' we
chapb'al nuq'ab' kuk', kcha ri Yahweh:
Ri wuxlab'al, che xpe pawi' ri at
e ri nutzij che xinya' pa ri achi',
man kb'e ta ri' naj chrech ri achi'
e chrech ri kichi' ri awija'lil,
xoquje' man kb'e ta ri' naj
chrech ri kichi' ri kija'lil ri awija'lil,
jewa' kub'ij ri Yahweh,
kamik ri' e pa junalik.

Ri uq'ijil ri Ajawxel puwi' ri Jerusalem

60¹; Chatwa'lijoq Jerusalem!
; Chatchupli'noq!
Rumal rech che xpe ri asaqil
e ri uq'ijil ri Ajawxel xwa'laj pawi' ri at.

²Chawilampe', ri q'equ'mal
uch'uqum uwi' ri uwachulew,
e ri q'eqalaj sutz' k'o
pakiwi' ri siwantinimit,
k'atek'ut, pawi' ri at kwa'laj
uwach ri Ajawxel
e ri uq'ijil kchupli'nik pawi'.

³Ri esiwan taq tinimit keb'inik
e ke'opan na ri' xas ruk' ri asaqil,
e ri e'ajawinel ke'opan ri' xas ruk'
ri usaqil ri asaqirib'al.

⁴Chawa'lisaj b'a' ri awoq'och e chawilampe':
konojel kkimulij kib' e kepe awuk'.
Ri e'awalk'uwa'l, qas naj kepe wi
e ri e'ami'al etelel kek'am uloq.

⁵K'atek'uri', ri at katki'kot na ri';
ri awanima' kxak'panik na ri',
rumal rech che ri uq'inomal
ri polow kpe ri' awuk',
xoquje' kpe ri' awuk'
ri kiq'inomal ri jetaq amaq'.

⁶Ek'i taq kameyos kepe ri' awuk',
eko'koj dromedari'os rech

ri Madi'an e rech ri Efa xoquje'
kepe ri' awuk'.

Konojel ri winaq rech ri Sab'a kepe ri'
ruk' q'an taq pwaq e ruk' k'ok' q'ol,
e keb'ixon na ri' chrech ri Ajawxel.

⁷Konojel ri jupuq chij rech Kedar,
kkimulij kib' ri' pa ri atinimit,
ri echij rech ri Neb'ayot,
kepatanajik ri' chawech,
ke'opan ri' cho ri nutab'al jeri' je'
jas e'utzalaj taq tab'al toq'ob',
e ri in kinya chi na nik'aj uq'ijil
ri je'likalaj wachoch.

⁸Jas k'u wa' weri', che je' jas ri sutz',
krapapik, jeri' jacha ri chikop ajuwokaj kerapapik chi k'a pa ri kachoch?

⁹Ri ch'aqap taq ulew che
sutil rij pa ri polow, kinkeye'j ri in;
are nab'e eb'enaq ri
kukub' rech ri Tarsis,
arech kkik'ama' uloq ri e'awalk'uwa'l
kekik'am uloq ruk' ri saq kipwaq
e ri q'an kipwaq,
chi pa ri ub'i' ri Yahweh Adyos,
chi rumal ri Tyoxlaj Ub'antajik
rech ri Isra'el che kuya' ri aq'ijil.

¹⁰Ri ekik'ojol ri ekaxlan taq winaq
kkiyak chi na jumul ri' ri atapya
e ri kajawinel katkipatanij na ri' ri at,
rumal rech che pa ri woyowal,
ri in xatinjich'ij ri at,
k'atek'ut, pa ri wutzilal,
nutoq'ob'isam awach.

¹¹Chi amaq'el ri',
kjaqe'ik ri uchi' awachoch,
man ktz'apitaj ta ri' chi
paq'ij on chi chaq'ab',
arech kk'amtaj uloq chawech
ri kiq'inomal ri jetaq amaq',
k'amom uloq ri' kumal ri ekajawinel.

¹²Rumal rech, che ri amaq' e ri ajawib'al
che man katupatanij taj,
chi kkam wi ri',
ri jetaq amaq' xas kchupsax
tzij ri' pakiwi'.

¹³Ri uq'ijil ri Lib'ano kpe ri'
pa ri awachoch
e junam ri' kpetik ri k'äsis,
ri saqche' e ri b'aqit,

arech k'o uq'ijil ri tyoxlaj wachoch,
 arech kinya' rutzilal ri k'olib'al
 jawi' kinkanaj wi.

¹⁴Ri e'uk'ojol ri awajaw,
 keqet na ri' awuk' ruk' wononik ib',
 kkijupab'a na kib' ri' cho taq ri awaqan,
 konojel ri xketzalaj ri awach
 k'atek'uri', «Ri utinimit ri Yahweh»,
 katuchux na ri',
 «Ri Si'on, rech ri Tyoxlaj Ub'antajik
 rech ri Isra'el».

¹⁵Chuwach ri atwonob'am kanoq,
 chuwach ri etzelam awach,
 chuwach che man k'o ta jun xatsik'owik,
 ri in katink'ex na ri' pa junalikalaj aq'ijil,
 at jun k'iyb'al ki'kotemal ri'
 chub'eq'ij chub'esaq.

¹⁶At na ri' katzuq awib' chrech
 ri kileche ri jetaq amaq',
 kattub'isax na ri' ruk'
 ri kiq'inomal ri e'ajawinel.
 Kaweta'maj ri' che in ri in Yahweh
 che inakolonel,
 ri akolonel che are Uchuq'ab' ri Jakob'.

¹⁷Chuwach ri saq ch'ich',
 are kink'am uloq q'an pwaq,
 chuwach ri ch'ich',
 are kink'am uloq saq pwaq
 chuwach ri che',
 are kink'am uloq saq ch'ich'
 chuwach ri ab'aj,
 are kink'am uloq ch'ich',
 ri nimalaj Utzil,
 are kinkoj na ri' che aqatb'altzij
 e ri k'amal ab'e are ri suk'il.

¹⁸Man ktataj ta chi jumul ri' ri jetaq k'ax
 pa ri awulew e pa ri retal awulew man k'o ta chi ch'o'j,
 man ketak'alb'ex ta chi ri' ri winaq.
 «Kolotajem» katcha na ri'
 chrech ri jetaq atapya,
 «Utzil Tzij», katcha ri' chrech
 taq ri uchi' awachoch.

¹⁹Man are ta chi ri q'ij ri'
 ri paq'ij chawech,
 man katusaqarisaj ta chi ri'
 ri ik' chaq'ab':
 xane are junalikalaj asaqil ri' ri Yahweh,
 e ri aje'lal are ri Adyos ri'.

²⁰Man k'o ta jumul ri' kqaj uwach ri aq'ij,
man k'o ta jumul ri' ksach
uwach ri usaqil chrech ri ik',
rumal rech che are junalikalaj
asaqil ri' ri Yahweh
e ri jetaq uq'ij ri awoq'ej,
xopan ri' pa ri uk'isb'alil.

²¹Konojel ri awinaq, esuk'laj taq winaq ri';
kechb'ej na ri' ri ulew pa junalik,
ri e'are', e'are utux ri' ri nutiko'n,
e'are' uchak ri' ri nuq'ab'
arech k'o nuq'ijil.

²²Ri jun alaj ch'uti'n chkiwach,
kux na ri' jun kq'o' lajuij k'al (1.000),
ri jun alaj nitz' tinimit,
kux na ri' nimalaj uchuq'ab',
ri in che in Yahweh, chi pa ri utz q'ij, kinb'an na ri' ri nuchak.

Ri ruxlab'al ri Ajawxel Yahweh k'o panuwi'

61¹K'o ri Ruxlab'al
ri Ajawxel Yahweh panuwi',
rumal rech che ri Yahweh
xutoxej ri ole'o panuwi',
xinutaqo arech ri in kinb'ij
ri utzalaj tzij chkech ri emeb'a'ib',
arech kinkunaj ri taq anima' che k'ax ek'olik,
arech ke'inp'ij chkech ri ek'o pache'
che ketor ub'ik ri',
e chkech ri eximitalik che kekirtajik,
²arech ri in ku'linb'ij jun junab'
toq'ob'isab'al rech ri Yahweh
e jun q'ij che rech uchuq'ab' ri Qadyos,
arech ke'inkub'a' kik'u'x
ri winaq che ek'o pa k'ax,

³arech kuya' jun utzalaj
ab'aj chkech ri winaq
rech ri Si'on chuwach
che kuya chaj chkech;
ri ole'o rech ki'kotemal chuwach
jun atz'yaq che rech oq'ej.
Kya' na nim kiq'ijil chuwach
jun b'isob'al uxlab'al,
kb'ix na ri' chkech che
etak'är rech suk'il,
utiko'nijik ri Yahweh
rech uq'alajisanik ri uq'ijil.

⁴Kkiyak chi na jumul ri' ri ojer taq ab'aj,

kkiyak na ri' ri jetaq k'olb'al
 che tolon kanoq ojer,
 kkik'ak'arisaj na ri' ri jetaq tinimit
 che wulitajinaq kanoq,
 xoquje' ri jetaq k'olib'al
 che tz'inilik ek'olik kanoq.

⁵Kepe na ri' ri ekaxlan taq winaq
 e kekiyuq'uj ri' ri jupuq taq ichij,
 e ri e'ajch'aqapja' taq winaq
 ke'ok ri' e'iwajchakib'
 pa ri iwulew e pa ri tikonb'al taq i'uva.

⁶E ri ix, «ix chuchqajaw rech ri Yahweh», kixuchux na ri',
 «Ix q'atal utzij ri Dyos», kixuchux ri'.
 Kitij na ri' ri kiq'inomal
 ri jetaq tinimit chik
 kok na ri' iwechb'al ri kiq'ijil.

⁷Man k'o ta chi jun jas
 uwach ri' katk'ix rumal,
 e kk'oji' keb' iwechb'al ri',
 pa uk'exwach ri ketzelax iwach,
 are iwechab'al ri' ri raqoj
 chi'aj rumal ki'kotemal,
 xa jek'uri' kamul kya iwechb'al
 pa ri itinimit, e ri ix,
 kk'oji' jun junalikalaj iki'kotemal ri'

⁸rumal rech, che ri in,
 in Yahweh, kinloq'oq'ej ri suk'il,
 ri in, in Yahweh, kinxutuj ri elaq'
 e ri man suk'il tzij taj
 ri in kinya' na wa' ri utojb'alil chiwech
 e xas man kink'ex ta wi ri nutzij;
 e kinb'an ri' iwuk' jun
 junalikalaj chapb'alq'ab'.

⁹Ri kija'lil kk'oji' na jun nimalaj
 kib'i chkixo'l taq ri enim taq amaq',
 e ri kiwinaq kk'oji' na jun nimalaj
 kib'i chkixo'l ri jetaq tinimit;
 konojel taq ri ke'ilowik;
 kkik'am uq'ab' ri' che etewchi'talik
 ri e'are' rumal ri Yahweh.

Ri maltyoxinik

¹⁰Ri in sib'alaj kinki'kotik rumal ri Yahweh,
 ri wuxlab'al kki'kot rumal ri Nudyos,
 rumal rech che xukoj atz'yaq
 chwech che rech kolotajem,
 xinch'uq pa jun atz'yaq rech ri suk'il,

jeri' jacha ri achajilal che kukoj cho
ri ujolom jun utzalaj ab'aj jeri' jacha
ri ch'ab' ali che kukoj ri utzalaj
taq retz'ab'alil k'olik.

¹¹Rumal rech che jeri' jacha kub'an
pu'lew che katuxnik uloq rijetaq ija',
xoquje' jacha kub'an jun tikonb'al che
kuwachij taq ija' jeri' kub'an ri Ajawxel,
kub'ano che katuxnik ri suk'il
e ri b'ixonik chkiwach
konojel rijetaq amaq'.

**Ri ix, che kixb'anowik che kixuna'tisaj
ri Yahweh, man k'o ta uxlanel wa' chiwech**

62¹Rumal, toq'ob'isab'al
uwach ri Si'on,
ri in man kinmemarisaj ta wib',
rumal toq'ob'isab'al uwach ri Jerusalem,
ri in man kinuxlan ta wa',
chi k'ate' na aretaq chi'
kel na uloq ri uchäj,
aretaq chi' kel na uloq ri ukolotajem
je' jas jun q'aq' che kajinowik.

2K'atek'uri'; konojel rijetaq amaq',
kkil na ri' ri asuk'il,
e konojel ri e'ajawinel kkil na ri' ri aq'ijil.
K'atek'uri', k'o jun k'ak' ab'i' ri' kkikojo,
che xas are uchi' ri' ri Yahweh kb'inik.

3Ri at, katwiqik ri' ruk' jun je'likalaj ketakik
cho ri ajolom chi ruk' ri uq'ab' ri Yahweh,
e kokisax na ri' chawech jun payu' rech
ajawinel chi ruk' ri uq'ab' ri Adyos.

4Man k'o ta chi jumul ri' kb'ix chawech:
«Xa xwonob'ax kanoq».
Chrech ri awulew man kb'ix ta chi ri':
«Tolonik kanoq»
K'atek'ut, kb'ix ri' chawech:
«Nurayib'al, nuki'kotemal ri are'».
E kb'ix ri' chrech ri awulew: «Wixoqil».
Rumal rech che ri Yahweh at urayib'al ri'
e ri awulew are rixoqil ri'.

5Jeri' jacha jun ala kk'uli' ruk'
jun q'apoj ali je' nak'uri',
kk'uli' awuk' ri at, ri katyakowik.
K'atek'uri', ruk' nimalaj ki'kotemal
jacha ri achajilal ruk' ri rixoqil,
je' nak'uri' ri uki'kotemal

ri Dyos awuk' ri at.

⁶Jerusalem, puwi' taq ri atapya, nukojom jujun taq echajinel,
 chi paq'ij e chi chaq'ab'
 man kkitz'apij ta ri' ri kichi';
 ri ix, che kixb'anowik
 che kixuna'tisaj ri Yahweh,
 man k'o ta uxlanem wa' chiwech.

⁷Miya' b'e chech ri are' arech kuxlanik we
 maja' kuyak chi jumul ri Jerusalem,
 e we maja' kub'an utzalaj
 tzij chkixo'l ri siwantinimit.

⁸Ri Yahweh, utz ub'ixik xub'ano
 chi pa ri rikyaq'ab'
 e rumal ruk' ri uchuq'ab' uq'ab':
 «Man k'o ta jumul ri' kinya'o
 ri atriko rech kiwa ri e'ak'ulel,
 e man kinya ta ri' pa tijik
 chkech ri ekaxlan winaq ri awamaja',
 ri are' che are uwach ri achak,
⁹kkitij na ri', ri keq'atow ri triko,
 e nim kkil wi ri' ri Yahweh,
 jachin taq kemakowik,
 ri e'are ketijow ri' ri amaja'
 pa ri tyoxlaj taq nuk'olb'al».

Ri k'isib'al taq tzij

¹⁰Chixokoq, chixokoq, pa taq ri uchi'ja,
 chijaqa' jun b'e chkech ri enuwinaq
 chisuk'umaj ri b'e,
 chiwesaj ub'ik rijetaq ab'aj:
 chiwa'lisaj b'a' apanoq jun k'utb'al
 chkiwach apanoq rijetaq tinimit.

¹¹Ri Yahweh, kub'ano arech ktatajik chi
 pa taq uk'isb'alil ri uwachulew:
 Chib'ij b'a' chrech ri ral ri Si'on:
 Petinaq ri akolotajem,
 e ruk' weri', petinaq ri tojb'al aq'ij,
 e nab'ejinaq chuwach weri' ri akolotajem.

¹²«Tyoxlaj tinimit», kb'ix na ri' chrech,
 chawesaj b'a' ri k'axalaj chak xuya
 ri atat chqij, xoquje' chawesaj ri ra'lal
 ri che' xukoj chrij ri qaql, xa jek'uri',
 ri uj katqapatanij wa'!
 «Ri xe'uloq' ri Yahweh».
 Chawech ri at, kb'ix na ri':

«Attzukum», «Tinimit che
man wonob'a'm ta kanoq».

Ri q'atb'altzij kub'an ri Yahweh

63¹¿Jachin la' le jun le' che petinaq
uloq chi pa ri Edom chi pa ri B'osra,
che ukojom jun atz'yaq rech saql?
Ri jun le' che utzalaj ri uq'u' ukojom,
ri are' che ruk' choq'ab' kb'inik?
–«In ri kinya' ub'ixik ruk' suk'il,
in jun nimalaj kolonel k'o
nuchuq'ab' arech kinkolonik»–.

2¿Jasche che kyaq ri aq'u?
¿Jasche che jeri' ri awatz'yaq
jacha ri kuyitz' ri amaja'?

3Ri in, nutukel nutak'alb'em
ri uyitz'b'al amaja',
man k'o ta jun chkech ri enuwinaq wuk'.
K'atek'uri', ruk' woyowal xe'inyitz'itz'ej,
xe'inyitz'itz'ej ruk' nuk'a'nal,
ruk' nuch'u'jal, k'atek'uri',
ri kikik'el xchikin puwi' ri watz'yaq
e ronojel ri watz'yaq xtz'ajtajik.

4Rumal rech, che ri in,
k'o pa ri wanima'
jun q'ij che rech woyowal
xopan ri jun junab' che
rech ri nuq'atb'altzij.

5Qas utz rilik xinb'ano e man k'o ta
jun kinto'wik!
Ri in kink'ut ri nuxib'rikil,
e man k'o ta jun kinutoq'ej
xa jek'uri', xas are ri nuq'ab' xinkolowik,
e xinutoq'aj ri woyowal.

6Xe'intak'alb'ej ri enuwinaq
chi aretaq chi' woyowal,
xe'intak'alb'ej chi ruk' nimalaj woyowal
e xinq'ejej ri kikik'el cho ri uwachulew.

**Ri nimalaj uloq'oq'eb'al uk'u'x ri Yahweh
chrech ri rachoch ri Isra'el**

7Ri in, kinya' na ub'ixik
ri usipanik ri Yahweh,
kinya' na ub'ixik ri utzalaj
tzij chuwach ri Yahweh
rumal ronojel ri jastaq uwach

che xub'an ri Dyos chqech,
rumal ri nimalaj loq'oq'eb'al
uk'u'x chrech ri rachoch ri Isra'el,
rumal ronojel ri jastaq uwach
che xub'an chqech
pa ri loq'oq'eb'al uk'u'x,
rumal ri nimalaj taq
usipanik chqech ri uj.

⁸Xub'ij ri Are': «Tzij nak'ut che e'are'

enuwinaq ri e'are',
enuk'ojol che man kinkisub' ta na,
man kinketz'eb'ej ta na ri'»;

e ri Are', xuxik kikolonel ri e'are',

⁹pa ronojel ri kixib'rikil,

man jun q'axel tzij taj on
man jun utaqo'n ajawxel taj,
chi are ri upalaj Are' xekolowik.

Pa ri uloq'oq'eb'al uk'u'x

e pa ri utoq'ob', xe'uloq'o ri e'are',
xe'utelej e xe'uk'am ub'ik ri e'are',
chi ronojel taq q'ij pa ri umajib'al uloq.

¹⁰K'atek'uri', ri e'are' xech'ojin wuk',

xkib'an k'ax chrech ri tyoxlaj wuxlab'al,
e ri Are' itzel xe'rilo,
e xch'ojin kuk' ri e'are'.

¹¹K'atek'uri', xna'taj chkech

ri ojer tzij kanoq
xna'taj chkech ri Mo'ises
che upataninel.

¿Jawi' k'o wi ri are'

che xe'ukol chuwach ri polow,
ri are' che ajyuq' chkech ri jupuq uchij?

¿Jawi' k'o wi ri are' che kukoj

ri tyoxlaj uxlab'xel pakiwi'?

¹²¿Jawije' k'o wi ri are', ri xb'anowik che

ri kowlaj uq'ab' ri are' k'o ruk' ri Mo'ises.

Ri are' che xujach

uwach ri polow chkiwach

arech kk'oji' jun junalikalaj ub'i'?

¹³¿Jawi' k'o wi ri are',

che xe'uk'am uloq pa taq ri siwan,

jeri' jacha kq'axik jun kej chi

pa ri tz'inalik ulew;

k'atek'uri', man xkipachq'ij ta kqan,

¹⁴jeri' jacha jun awaj che kxuli'

uloq pa ri taq'aj?

Ri Ruxlab'al ri Yahweh,

xe'uk'am ub'ik che uxlanem.

Jeri' kik'amik ub'ik xab'an
 chkech ri awinaq,
 arech kk'oji' jun ab'i' che nimalaj uq'ijil.

¹⁵Chawila' b'a' weri' qas pa ri kaj uloq,
 chawila' uloq chi pa ri tyoxlaj
 awachoch che nimalaj uq'ijil.

¿Jawi' k'o wi ri awachixnik
 e ri achuq'ab',
 Jawi' k'o wi ri uloq'oq'eb'al
 ri uchuch apam
 e ri toq'ob'isab'al awach chwech?
 Maq'il b'a'.

¹⁶K'atek'ut, at ri at qatat,
 che ri uj man kujuna'tajisaj
 ta ri Ab'raham,
 xoquje' ri Isra'el man kujna'taj
 ta chik chrech
 at Yahweh, at ri at Qatat.
 «Ri Qakolonel», kujcha chawech
 qas pa ri nab'e q'ij uloq.

¹⁷Yahweh, ¿jasche che kaya'
 b'e chqech arech
 ri uj kujb'e naj chrech taq ri ab'e,
 jasche kaya' b'e chqech arech
 kub'an ko ri qanima'
 aretaq chi' naj uj k'o wi
 chrech ri axib'rikil?
 Chattzalij b'a' uloq, rumal
 ri aloq'oq'eb'al chkech ri e'apataninel
 e kumal ri ejuq'at che e'awechnal.

¹⁸¿Jas che, ri k'ulel xok
 pa ri tyoxlaj ak'olb'al?
 ¿Jas che, che ri eqak'ulel
 xkitak'alb'ej ri tyoxlaj ak'olb'al?

^{19a}Chi ojer tzij uloq, ri uj ujwinaq
 che man k'o ta jun qajawinel chik,
 e ri uj, man quk'am ta chik ri ab'i'.

^{19b}Wetä kajaq ri kaj e katqaj uloq
 chawach ri at, ronojel juyub'
 kb'irb'it ri' e kja'ar ri'.

64¹Jeri' jas uporoxik ri chaqi'j
 q'ayes kub'ano ri q'aq',
 jeri' jas upoq'owisaxik
 ri ja' kub'ano ri q'aq',
 arech kya' pa uch'ob'ik
 chkech ri e'ak'ulel, ri ab'i',
 arech kb'ano che keb'irb'it

- ri esiwan tinimit chawach ri at,
²weta ri at kab'an jetaq mayijib'al
 che man eye'b'em taj.
 Ri at xatqaj uloq: chawach ri at,
 ri taq juyub' keb'irb'itik.
- ³Man k'o ta jumul xtatajik,
 man xtataj ta ub'ixik weri',
 xoquje' man k'o ta b'aq'woq'ochaj
 xi'lowik jun Dyos chik,
 che xub'an weri'; xas xuwi ri at,
 che xab'an weri' rech utoq'ob'isaxik
 ri winaq che kkojon chawech ri at.
- ⁴Kariq awib' kuk' jachin
 taq ruk' ki'kotemal,
 kkib'an ri suk'il,
 xoquje' che katkina'tisaj
 pa ri b'e aretaq chi keb'inik.
 Ri at, xpe awoyowal chqech,
 je' nak'uri', rumal rech
 che ri uj xujmakunik.
 Ri uj chi pa junalik uj k'o
 pa ri ab'e e xa jeri' kujkoltaj na ri'.
- ⁵Qonojel ri uj, xas uj itzel taq winaq wa'
 ri utz qachak, jeri' na k'u ri'
 jacha tz'ajtajinaq taq atz'yaq.
 Qonojel ri uj, xujtzaq uloq
 jacha ri chaqi'j taq uxaq che'
 e ri qamak jeri' jacha ri kyaqiq',
 xujuk'am ub'ik.
- ⁶Man k'o ta chi jun che kusik'ij ri ab'i!
 Man k'o ta jun che kk'astajik
 e kchoman chawech,
 rumal rech che ri at xak'u'
 awib' chqawach ri uj
 e xujaya' kanoq chuwach
 ri ukowinem ri qamak.
- ⁷K'atek'ut, ri at Yahweh, at ri at Qatat
 uj ri uj ulew, e at ri atb'anal b'o'j,
 uj ri uj uchak aq'ab'.
- ⁸Yahweh, manpe b'a' sib'alaj awoyowal
 mana'tisaj b'a' pa junalik ri qamak
 chawilampe', qonojel ri uj,
 uj awinaq, uj atinimit.
- ⁹Ri etyoxlaj taq atinimit,
 tz'inalikalaj taq ulew xekanajik,
 ri Si'on tz'inalikalaj
 ulew kanajinaq kanoq,
 ri Jerusalem, jun k'axalaj

k'olib'al kanajinaq kanoq.

- ¹⁰Ri tyoxlaj qachoch che rech ri Dyos,
che sib'alaj je'lik,
jawi' keb'ixon ri eqanan qatat
chawech ojer kanoq,
porotajinaq chik rumal ri q'aq'.
Ronojel ri jastaq qech che loq'
chqawach, xqaj chuxe' jetaq ab'aj.
¹¹?La katkowin k'u wa' ri at, che katkanaj
kan mem chuwach weri' Yahweh?
We kamemarisaj awib' chuwach weri',
ri uj sib'alaj k'ixb'al ri' kujkanajik.

**Ri enupataninel, kewa' na ri' e k'u ri ix,
kixnum ri'**

65¹Ri in xinb'ano arech
kinuriqo jun winaq
che man xuta ta chwech
we kuya'o kqib' wuk',
ri in xinya' b'e chrech jun winaq che
man kinutzukuj taj arech kinuriqo,
«xinpetik ri', xinpetik ri'»,
xincha chrech jun tinimit
che man kusik'ij ta ri nub'i'.

²Ri in, ronojel q'ij, xinlik' ri nuq'ab',
chkech e'itzelalaj taq winaq,
e'itzel taq winaq che are
xkiterene'b'ej jun itzel b'e,
jeri' ri kib'e je' jas ri
kichomab'al pa kechwi.

³Ewinaq che kkib'an k'ax xas
chi nupalaj ronojel taq q'ij,
che kub'an tab'al taq
toq'ob' pa ri ulew,
che kuk'at ri k'ok' q'ol cho ri taq ri xan,

⁴ewinaq che ejeqel
pa taq kijul kaminaqib'
e chaq'ab', kekanaj kan
pa taq alaj taq k'olib'al;
e kkitij uti'jal aq
e kkiya' pa ri kiplato kilaq
ri wa che man ch'ajch'oj taj.

⁵Ri e'are', kkib'ij: «Chatel ub'ik»,
«minachapo, rumal rech che weta
kinachapo katintyoxrisaj na k'uri」.
We tzij ri', kjunamtaj ruk' ri sib'
che kujiq'isaj ri winaq,

jeri' jacha jun q'aq'
che kk'atanik ronojel q'ij.

⁶Weri', tz'ib'atal chnuwach ri in:
ri in, man kintz'apij ta nuchi',
we maja' kinb'an
ub'anik ri rajawaxik kinb'an chrech,
⁷junam utojik uk'axel ri' kinb'ano,
ri imak ri ix e ri kimak ri inan itat
-jewa' kub'ij ri Yahweh-
ri e'are' che xkik'atisaj ri k'ok' taq
kunab'al cho taq ri juyub',
e xkib'an itzel chwech in puwi'
taq ri alaj taq juyub',
ri in tz'aqat retaxik na wa' ri kichak kinb'ano rech ojer kanoq.

⁸Jewa' kub'ij ri Yahweh:
Aretaq chi' kriqitaj ri uwa'l ri uva,
kb'ixik: «Mipitz'o, rumal rech
che wa' weri' jun tewchu'nik wa'».
Je' nak'uwa' kinb'an ri in
rumal utoq'ob'isaxik
kiwach ri enupataninel
man ke'inpi'tz'ej ta ri' konojel.

⁹Ri in, kinwesaj na ri'
jun ija' chi ruk' ri Jakob',
e kinb'an na ri' che ri Juda
krechb'ej ri taq nujuyub'
kkechb'ej na ri' ri enucha'om,
e chila' ri' kekanaj kan
wi ri enupataninel.

¹⁰Ri rulew ri Saron,
jun k'olb'al ri' chkech ri chij
e ri pasajok rech ri Akor,
jun k'olb'al ri' chkech ri b'oyix
kech ri nuwinaq che xinkitzukuj ri in.

¹¹K'atek'uri', ri ix che kiya' kan ri Yahweh
ri ix che man kina'tisaj ta
ri tyoxlaj nujuyub',
ri ix che kikoj jun mexa chuwach ri Gad,
ri ix che kitixej k'ok' taq kunab'al
chuwach ri Meni,

¹²ri ix, kixinya ri' chuwach
ri ch'ich' rech ch'o',
iwonojel ri', kiqasaj ri'
ri ijolom e xas kixkamisax ri',
rumal rech che ri in, xinsik'in chiwech
e ri ix man xitzalij ta uwach ri nutzij,
xinch'awik e ri ix man xinita taj;
ri ix, xib'an itzel chuwach

ri nub'aq'wach, ri ix, are xiwaj ri jastaq
che man are ta nurayib'al ri in.

¹³Rumal k'u wa' weri',
jewa' kub'ij ri Ajawxel Yahweh:
Chiwilampe', ri enupataninel,
kewa' na ri', e k'u ri ix, kixnum ri',
ri enupataninel kequmun na ri',
e k'u ri ix kchaqijichi' ri'
ri enupataninel keki'kot na ri'
e k'u ri ix, sib'alaj k'ixb'al ri' kina'o,

¹⁴ri enupataninel kkiraqaqej na kichi' ri'
ruk' ki'kotemalaj kanima'
e k'u ri ix, kiraqaqej ichi' ri' ruk'
nimalaj k'ax pa ri iwanima',
e nimalaj q'oxom ri' pa ri iwuxlab'al.

¹⁵K'atek'uri', kiya' kan ri' ri ib'i'
chkech ri enuloq' chnuwach
je' jas jun itzel tzij: «Chatukamisaj
b'a' ri Ajawxel Yahweh».
K'atek'ut, kuya' na ri'
jun k'ak' b'i'aj chkech ri e'upataninel.

¹⁶Xa jek'uri', jachin kraj che tewchi'tal
chuwach we ulew, kraj ri' tewchi'talik
rumal ri jun qastzij Dyos,
e jachin kkiya' ri kitzij
chuwach we uwachulew,
kkiya' ri' ri kitzij rumal ri jun qastzij Dyos;
man kkina'tisaj ta chi ri'
rijetaq xib'rikil rech ojer kanoq
e ksach ub'i kiwach ri' chnuwach ri in.

¹⁷Rumal rech, che ri in,
kinb'an na ri' jun k'ak' kaj
e jun k'ak' uwachulew
man k'o ta chi una'tisaxik ri'
ri ojer taq q'ij kanoq,
e man k'o ta chi uchomaxik ri' kb'anik.

¹⁸Ri ix, kk'oji' sib'alaj iki'kotemal ri' e kiraqaqej ichi' ri' xas pa junalik,
rumal rech ri jastaq che kinb'an na ri in,
rumal rech che ri in, kinb'an na ri'
ri «JUN UTZIL» chrech ri Jerusalem,
e «ki'kotemal» ri' kinb'an
chkech ri enuwinaq.

¹⁹Ri in sib'alaj ruk' ki'kotemal kinraqaqej
na ri' nuchi' pa ri Jerusalem,
e kinki'kot na ri' kumal ri enusiwantinimit
e man k'o ta chi jun oq'ej ri' ktatajik,
e man k'o ta chi k'isb'al k'ux ri'.

²⁰Man k'o ta chi jun nuch' ri'

che xa keb' oxib' q'ij kk'asi'k,
man k'o ta chi jun nim winaq ri'
che matä kuk'is ri uwach
ri uk'aslemal q'atal chrij,
rumal rech che ri ko'lik winaq,
kkam ri' aretaq chi' ok'al ujunab',
e jachin ri man kopan ta
pa ok'al ujunab'
xa kyaqsaqarisam winaq ri'.

²¹Man kkiyak ta jun ja ri' arech kjaqi'
chi jun chupam,
kkitik na uva ri' e kkitij ri' ri uwach.

²²Man kkiyak ta jun ja ri' arech kjaqi'
chi jun chupam,
man ketikonijik ta ri'
arech kwa' jun chik.
Rumal rech, che ri kijunab' ri che'
are jeri' nak'uri' ri kijunab' ri enuwinaq,
e ri eloq'alaj taq nuwinaq,
kkil na ri' ri uk'isb'alil ri uchak kiq'ab'.

²³Man xaq ta kikos chi ri'
e man xaq ta kkiriq k'ax chi ri',
e man ruk' ta chi xib'rikil ri'
ke'alax ri ekalk'uwa'l,
rumal rech che ri e'are',
etewchi'talik ri' rumal ri Yahweh,
xoquje' itewchi'tal ri' kuk' ri kija'lil.

²⁴Aretaq chi' maja' na kinkisik'ij ri e'are',
ri in kintzalij uwach ri' ri kitzij,
aretaq chi' kkib'ij ri jetaq kitzij
e maja' keto'taj chrech,
ri in sib'alaj nutatab'em chi ri' ri kitzij.

²⁵Junam ri' kek'oji' ri utiw e ri alaj taq chij,
ri koj junam utijik ri'
ri q'ayes kub'an ruk' ri wakax
e ri kumatz kutzuq na rib'
ri' chrech ulew.

Man k'o ta chi jun itzel,
man k'o ta chi jun k'ax ri'
kkib'ano puwi' ri tyoxlaj nujuyub'
-kcha ri Yahweh-.

Ri kaj are nutem, e ri uwachulew are
utoq'b'al waqan

66¹Jewa' kub'ij ri Yahweh:

Ri kaj are nutem
e ri uwachulew are utoq'b'al waqan.

¿Jas k'u uwach ri ja ri'
 che kixkowin chech uyakik chwech in,
 on jas uwach k'olib'al kixkowinik
 kiya chwech arech nuk'olib'al
 jawi' kinuxlan wi in?
²xane ronojel weri' are
 ri nuq'ab' xb'anowik,
 e ronojel weri', wech ri in?
 -Utzij ri Yahweh-.
 K'atek'ut,
 ¿jachin k'uri' qas utz rilik kinb'ano,
 la are ri meb'a';
 la are ri kumoch'och'ej rib'?
 Are kinwil ri' ri kumoch'och'ej rib'
 e ri kuxib'ij rib' chuwach ri nutzij.
³Kkamisax jun wakax,
 xoquje' kkamisax jun winaq,
 kch'ol jun chij,
 xoquje' kkamisax jun tz'i',
 kokisax pa ri tab'al toq'ob' ukik'el aq,
 kporox k'ok' q'ol rech
 jun itzel tewchi'b'al,
 konojel we winaq ri' kicha'om ri kib'e,
 e ri kuxlab'al xkanaj pa ri etzelal.
⁴Xoquje' ri in sib'alaj kwaj
 kinwetz'eb'ej kiwach ri e'are',
 kink'am na uloq ri' pakiwi'
 ri jastaq che kkixib'ij kib' chrech,
 rumal rech che ri in, xinsik'in chkech
 e man k'o ta jun xutzalij
 uwach ri nutzij,
 ri in xinch'awik e man k'o ta
 jun xintowik,
 ri e'are', are xkib'an ri itzel kinwil ri in,
 ri e'are', are xkicha'o
 ri man kqaj ta chnuwach ri in.

Chixki'kot ruk' ri Jerusalem

⁵Chitatb'ej ampe' ri utzij ri Yahweh,
 ri ix che kixb'irb'it chuwach ri utzij.
 Xkib'ij ri e'iwachalal
 che xixkik'yaq kanoq,
 ri e'are', che man kkaj ta iwach
 rumal ri nub'i' in:
 «Chuk'utu' b'a' ri uq'ijil ri Yahweh,
 e chqila' ampe' ri iki'kotemal ri ix»,
 k'atek'uri', ri e'are',

- k'ixb'al xekanaj kanoq.
- ⁶Petinaq jun ch'ab'al chi pa ri tinimit uloq,
 jun ch'ab'al che petinaq qas
 pa ri tyoxlaj k'olib'al,
 are utzij ri Yahweh,
 che kutoj uk'axel chkech ri e'uk'ulel.
- ⁷Aretaq chi' maja' kq'oxowik,
 xa'lax ri ral aretaq chi'
 maja' kuriqo ka'laxik, xa'lax jun ala.
- ⁸¿Jachin xtow jun jas uwach
 che jeri' jacha weri'?
 ¿Jachin xilow jun jas uwach
 che jeri' jacha weri'?
 ¿La ka'lax jun amaq' chi xas pa jun q'ij?
 On, ¿la ka'lax jun tinimit,
 chi xas pa jumul?
 Je' nak'ut, chanim ri', ri Si'on
 xq'oxowik e xe'alax ri eralk'uwa'l.
- ⁹¿La kinjaq in ri' ri uchuch upam,
 k'atek'uri' man k'o ta jun ak'al ka'laxik?
 -Kcha ri Yahweh-
 on, ¿la kintz'apij in ri' ri uchuch upam,
 che in kinb'anowik che k'o ka'laxik?
 -Kcha ri Yahweh-
- ¹⁰Chixki'kot ruk' ri Jerusalem,
 sib'alaj chixki'kot b'a' ruk',
 ri ix che kiloq'oq'ej ri are',
 ri ix che ix k'o pa ri utzil ruk',
 ri ix che xiwoq'ej ri are',
- ¹¹arech ri ix kk'oji' ileche e kk'oji' iwa
 qas ruk' ri utzil uwo uk'u'x,
 arech ri ix utz utz'ub'ik kib'ano
 ri nim taq uwo uk'u'x.
- ¹²Rumal rech, che jewa' kub'ij ri Yahweh:
 Ri in kinq'ejej ri utzil qas k'ate' ri are', jeri' jacha jun nimalaj ja',
 e jeri' jacha ri ja' che k'o nimalaj uchuq'ab' pa taq ri juyub',
 e che are kiq'ijil ri esiwan tinimit.
 Kkiya' na ri' ri uwo kik'u'x
 chiwech arech kixkitzuqu,
 kixkitelej na ri' ri ix,
 cho taq ri kich'ek kixkimalama' na ri'.
- ¹³Jeri' jacha ri jun che
 kkub'isax uk'u'x rumal ri unan,
 jeri' ukub'isaxik ik'u'x ri ix
 kinb'an na ri in,
 rumal ri Jerusalem
 kkub'isax na ik'u'x ri ix.
- ¹⁴Aretaq chi' wa' kiwil na weri',

sib'alaj kki'kot na ri' ri iwanima',
e ri iwaqan kk'oji' k'ak' kichuq'ab' ri'
jeri' jacha ri k'ak' q'ayes kk'iy uloq.
Ri uq'ab' ri Yahweh,
kuk'ut na rib' wa'
chkech ri e'upataninel,
e ri royowal kuk'ut na ri'
chkiwach ri e'uk'ulel.

¹⁵Rumal rech, che ri Yahweh,
petinaq chi pa ri q'aq' uloq,
e ri uch'ich' qas jeri' jacha sutk'um
arech sib'alaj kuk'isej na
ri royowal chkij ri e'uk'ulel,
e ku'kojo' ri uyajanik ruk'
ri ujuluw taq q'aq'.

¹⁶Rumal rech, che ri Yahweh
ruk' q'aq' kub'ana' ri uq'atb'altzij
e ruk' ri uch'ich' rech ch'o',
che kukoj na chrech ronojel b'aqilal,
e sib'alaj ek'i' ri' ri keraqow k'ax
chi pa ri uq'ab' ri Yahweh.

¹⁷Jachin taq ri kkityoxrisaj
e kkich'ajch'ob'ej kib' arech ke'ok
pa ri utzalaj taq ulew,
che kkityoxrisaj apan kib' chrij
jun winaq che k'o apan panik'aj,
ri e'are' che kkitij uti'jal aq,
tz'il taq jastaq e kkitij jetaq ch'o,
ri e'are' ri', xa junam ri' kk'is kiwach ruk'
ri kichak e ruk' ri kichomanik
–utzij ri Yahweh-.

Ri uq'ijil ri Yahweh chkiwach ri jetaq amaq'

¹⁸Ri in ke'inxmulij na ri' konojel ri jetaq amaq' e ronojel uwach ch'ab'al; kepe na k'u ri' e
kkil na ri' ri nuq'ijil. ¹⁹Kinkoj na ri' chkixo'l jun k'utb'al e ke'intaq na ub'ik pa taq ri tinimit
ejujun chkech ri xek'asi'k: pa ri Tarsis, pa ri Put, pa ri Lud, pa ri Mesek, pa ri Ros, pa ri
Tub'al, pa ri Yavan, pa ri naj taq ulew che sutim rij rumal ri polow che ma kilom ta ri
nuq'ijil. Ri e'are' are keb'anow ri' arech ri ekaxlan taq amaq' keta'maj ri nuq'ijil,
²⁰k'atek'uri', kekik'am na uloq ri' ri e'awachalal pa konojel ri esiwan taq tinimit jeri' jacha
etab'al taq toq'ob' chuwach ri Yahweh; kekik'am uloq ri' chrij taq kej, pa taq ch'ich', cho
taq ch'at, chrij taq b'urix e chrij taq kameyos, kekik'am uloq ri' cho ri tyoxlaj nujuyub'
Jerusalem -Jewa' kub'ij ri Yahweh- Jeri' jacha ri e'ajisra'elitas che kkik'am uloq ri tab'al
toq'ob' pa ri Rachoch ri Yahweh pa taq ch'ajch'oj taq k'olib'al. ²¹K'atek'uri', chkixo'l ri
e'are' ke'incha' na' ejujun taq chuchqajawib' e elevitas -kcha ri Yahweh-.

²²Rumal rech, che jeri' jacha
ri k'ak' taq kaj,

e ri k'ak' uwachulew che kinb'an in,
 kjeqi' kan chnuwach ri in
 -utzij ri Yahweh-.
 Jeri' na k'uri' kjeqi' ri iwija'lil
 e ri ib'i' chnuwach ri in.

²³Xa jek'uri', pa jun k'ak' ik',
 chi pa jun k'ak' ik' chik,
 pa jun sab'ado,
 chi pa jun sab'ado chik
 konojel b'aqilal, kpe na ri' che mejlem
 xukulem cho ri ulew chnuwach ri in
 -utzij ri Yahweh-.

²⁴K'atek'uri', ke'el na uloq ri'
 che rilik ri jetaq kib'aqilal
 ri e'achijab' che xich'o'jin wuk' in,
 rumal rech che ri kixujatal
 man kkam ta ri',
 e ri kiq'aq' man kchup ta uwach ri'
 e ri e'are', e'are etz'il ri' chkiwach
 konojel b'aqilal che k'o chuwachulew.